

40 STRON!

Cena 1,50 zł
(w tym 7% VAT)

INDEX: 320 412
ISSN 1897-1881
Redaktor prowadzący
Jakub Dzwilewski



NOWA

Gazeta Lokalna



PIETRZYK DLA „LOKALNEJ”:

**Kubacki
zostaje**

str. 37

MAGIA TRADYCYJNEJ FOTOGRAFII

**Ciemno, ciemniej...
zdjęcie!**

str. 25

ŚLADAMI POLSKIEJ EMIGRACJI W TEKSASIE

**Jak Ślężacy zdobywali
Dziki Zachód**

str. 23



Wesołych Świąt

*Zdrowych, radosnych
Świąt Wielkiej Nocy,
suto zastawionych stołów,
dużo wody w poniedziałek,
bogatego zająca i jak najmielszych
spotkań w gronie przyjaciół i rodziny
życzy redakcja „Nowej Gazety Lokalnej”*

Rozsadzić czy wysadzić?

Emeryt terrorysta

Jan Zimowski chciał odzyskać swoją emeryturę, a został oskarżony o groźbę wysadzenia kędzierzyńskiej siedziby ZUS.

str. 3

Kędzierzynianka stypendystką Fulbrighta

Marzenia się spełniają

Stypendium Fulbrighta było marzeniem nastoletniej Marty. Spełniło się kilka tygodni temu. Marta Nowakowska-Kielbasa, zanim obroni pracę doktorską, wyjedzie na prestiżowe stypendium do USA.

str. 23

Niemcy chcą nazw w swoim języku

Herzlich willkommen in Sakrau

Polska Cerekiew chce być wpisana do „Rejestru gmin, na których obszarze są używane nazwy w języku mniejszości”. Nie wszyscy mieszkańcy gminy przyklaskują takim propozycjom.

str. 11



NAJTAŃSZE KOSMETYKI W MIEŚCIE

Zdrowia, szczęścia, pomyślności
w pierwsze święto dużo gości.
W drugie święto dużo wody,
to dla zdrowia i urody.
Wesołych, spokojnych Świąt Wielkanocnych
życzy **DROGERIA MAXIMA!**



Koźle Rynek 1 Dom Handlowy „Jubilat”

zapraszamy na

**32. TARGI
BUDOWNICTWA
„MÓJ DOM”**

4 - 5 - 6
kwietnia

OPOLE ul. Oleska 70 (Okraglak)

organizatorzy: **GÓRAŹDŻE CEMENT**
HEIDELBERGCEMENT Group

RADIO OPOLE **nto** **TVP OPOLE**

BUDOWNICTWO: materiały i wykonanie
WYPOSAŻENIE WNĘTRZ - MEBLE



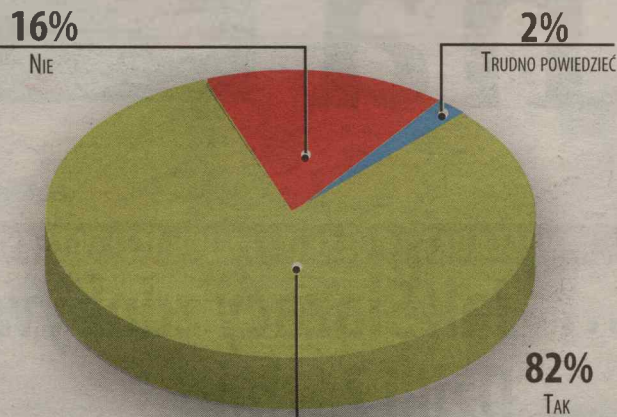
**WSZYSTKIM NASZYM PACJENTOM
ŻYCZYMY
ZDROWYCH, DOBRYCH I SPOKOJNYCH
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH**

Ul. Harcerska 13



Ul. Matejki 18

Czy popierasz ogrodzenie i zamknięcie placów zabaw w nocy?



Czy prezes Kazimierz Pietrzyk powinien odwołać Andrzeja Kubackiego z funkcji trenera?
Głosować można na stronie www.lokalna.com.pl

Łukasz Żygadło



skim środowisku uznawany jest za prawdziwego filantropa. Udziela się w akcjach charytatywnych, z których dochód przekazywany jest na leczenie chorych dzieci. Szczególnie zaangażował się w akcję budowy „Domu Misi”, którą prowadzi Stowarzyszenie na rzecz Dzieci z Chorobą Nowotworową „Koliber”. Podczas licytacji srebrnego medalu mistrzostw świata na swojej stronie internetowej napisał: „moje najwspanialsze przeżycia, najważniejsze momenty i to, co złożyło się na srebro, chciałbym wspólnie z wami zamienić na to, co najcenniejsze - uśmiech dzieci”.

Ostatnio zawodnik przekazał swoją koszulkę reprezentacyjną na aukcję, z której dochód przeznaczony został na rehabilitację ciężko chorego chłopca z Kędzierzyna-Koźla.

Łukasz Żygadło w siatkar-

Czas na rachunek sumienia



Grzegorz Łabaj:

- Wygórowane ambicje, dumę i życie w blasku dawnych sukcesów Mostostalu trzeba odsunąć na bok.

Do godziny 18.00 w piątek miałem nadzieję, podobnie jak tysiące kibiców siatkówki w tym mieście, że będę świadkiem historycznej chwili. Że oto drużyna z Kędzierzyna-Koźla znowu stanie przed szansą walki o medale. Że mamy zespół, który chociaż w niewielkim stopniu przypominać będzie ten z czasów Waldka Wspaniałego. Tą nadzieją żyłem jeszcze do 18.45, kiedy to po akcjach Jakuba Novotnego ZAKSA remisowała w drugim secie z Jastrzębskim Wę-

głem. Ale potem marzenie przysło jak bańka mydlana. Nie mogłem uwierzyć, że Marcin Nowak, były kadrowicz, kapitan i najbardziej doświadczony zawodnik w drużynie, w całym meczu nie skończył ani jednej akcji. Dziwiłem się, że stojący całe spotkanie przy bocznej linii trener Andrzej Kubacki nie widział tego, a zmiany zaczął robić, kiedy było już po meczu. Byłem zły, że nie zobaczyłem u naszych zawodników tego błysku w oczach i woli walki, która powinna towarzyszyć meczom o tak wysoką stawkę. A na koniec zrobiło mi się przykro, gdy kibice, uważani swego czasu za najlepszą publikę w kraju, zaczęli gwizdać na swój zespół.

Drużyna z Jastrzębia kolejny raz pokazała, gdzie jest nasze miejsce w szeregu. Wygórowane ambicje,

dumę i życie w blasku dawnych sukcesów Mostostalu trzeba odsunąć na bok. Nie jestem specjalistą i nie mnie oceniać, czy i kto powinien podać się do dymisji, a kogo wyrzucić z drużyny. Choć sezon wciąż trwa w najlepsze, a ZAKSA nadal walczy o europejskie puchary, to już przyszedł czas na rachunek sumienia. Prezes Kazimierz Pietrzyk: czy podjął dobre decyzje? Trener Andrzej Kubacki: czy dobrze prowadził zespół? Zawodnicy: czy tworzą zespół mający jakieś cele, czy chodzi im tylko o regularne wypłaty? No i na koniec kibice: czy rzeczywiście są tacy jak napis na noszonych przez nich szalikach: „dumni po zwycięstwie - wierni po porażce”? Niech każdy odpowie sobie sam. Dla dobra siatkówki w Kędzierzynie-Koźlu.

Budzenie demonów



Jarosław Jurkowski:

- Wniosek cerekwickiej Mniejszości o niemieckie nazwy i język jest jak najbardziej oparty na obowiązujących przepisach. Jeszcze nie zaczął być realizowany, a już wywołał reperkusje.

Kolejna gmina przymierza się do wprowadzenia niemieckich nazw miejscowości i niemieckiego jako języka pomocniczego. Już dzisiaj zarzykuję tezę, że pomysł ten wzbudzi żywy oddźwięk wśród jej mieszkańców, przynajmniej niektórych.

Na początku podsumujmy - ustawa, która daje mniejszościom prawo do nazw i języka, jest ustawą mocno kulawą, a wprowadzenie w życie jej zapisów co i rusz sprawia opolskim gminom ogromne trudności. Przypomnijmy sobie perypetie gminy Cisek, która już formalną procedurę wprowadzania nazw

przeszła. Spor z wojewodą o interpretację niejasnych przepisów, hazardowa zagrywka, którą radni zlekceważyli jego sprzeciw, zakończyły się, koniec końców, sukcesem ciseckich samorządowców. Gmina znalazła się w upragnionym rejestrze gmin mniejszościowych.

I co dalej? MSWiA mnoży formalności. Zdeterminowani do tej pory samorządowcy jakoś sprawy nie forsują. Jasnych przepisów wykonawczych i spięcia ustawy o mniejszościach z innymi przepisami nie ma. I tablic, jak nie było, tak nie ma.

Wniosek cerekwickiej Mniejszości o niemieckie nazwy i język jest jak najbardziej oparty na obowiązujących przepisach. Jeszcze nie zaczął być realizowany, a już wywołał reperkusje. Swoją rezygnację ze wszystkich pełnionych funkcji zapowiedział już jeden z wieloletnich radnych i zasłużonych samorządowców. Nomen omen, wybrany na zastępcę przewodniczącego rady

gminy głosami Mniejszości Niemieckiej i wspierający w głosowaniach mniejszościową wójt. Wprowadzenie niemieckich nazw i języka okazało się ponad jego wytrzymałość.

Nie od rzeczy będzie przypomnienie, że w Polskiej Cerekwi mieszka inny człowiek, który przy okazji ciseckich perypetii zapowiedział, że będzie niszczył niemieckojęzyczne tablice. Czy ścierpi je przy własnym domu?

Z drugiej strony, co mogą uzyskać cerekwicki Niemcy? Nazw z lat 1933-1945, które pamiętają i mają w dokumentach najstarsi z nich, i tak nie wolno użyć. Jeśli zatem na rogatkach miejscowości staną tablice, to znajdą się na nich tak czysto niemieckie nazwy jak Sakrau, Jaborowitz, Wronin, czyli zapisane w niemieckim brzmieniu lub wręcz dosłownie słowiańskie miana.

Efekt będzie zatem niewielki, a hałasu zapowiada się dużo.

Wiaderkiem na święta

Zapytaliśmy mieszkańców Kędzierzyna-Koźla, czy śmigus-dyngus jest cenioną tradycją, czy może świąteczne polewanie wodą przerodziło się w chuligańskie wybryki.



Andrzej Durlak, os. Blachownia:

- Może i jest to zabawna tradycja, ale dla młodych. Wydaje mi się, że starsi już się nie bawią w takie rzeczy. To już nie dla mnie. A wśród młodych chuligaństwo zwycięża świąteczną zabawę. Jednak każdy patrzy na to inaczej; młodzi nie uważa tego za chuligaństwo, oni idą się wyszaleć, zaś starsi uważają taką zabawę za szkodliwą.



Halina Wąsik, os. Kuźniczka:

- Dla mnie to miła tradycja. W moim domu zawsze przyskamy się perfumami, tak tradycyjnie. Jednak trzeba przyznać, że młodzi przesadza oblewając tych, którzy nie mają na to ochoty. Mimo wszystko uważam tę tradycję za wspaniałą, potrzebą i sądzę, że powinno się ją pielęgnować.



Agnieszka Cygan, os. Kuźniczka:

- Myślę, że to wciąż bardziej tradycja niż chuligaństwo. Zdarza się, że ktoś obleje np. ludzi w autobusie. Jednak to święto jest raz w roku i chyba nawet policja nie może dużo zrobić w tej kwestii. Przez to, że sporo osób wybiera właśnie tę nieprzyjemną formę zabawy, ja spędzam lany poniedziałek raczej w domu.



Regina Antos, os. Śródmieście:

- Ja nie mam nic przeciwko. Uważam, że powinno być tak jak dawniej, po staremu. Przecież kiedyś też się lali, wiadrami! A i to było mało. Jak oblali wiadrem, to jeszcze do rzeki zaprowadzili i wrzucili do wody. Kilka razy wylądowałam w rzece i nie było żadnego problemu. To taka wesoła tradycja.



Ewa Czuk, os. Śródmieście:

- Myślę, że ta tradycja już zanika. W małej miejscowości, z której pochodzę, oblewają się młodzi ludzie, 14-latkami. Niedawno przeprowadziłam się do Kędzierzyna, więc będę miała okazję doświadczyć, jak to wygląda w mieście. Obawiam się, że mogą zostać oblani, a przy złej pogodzie może się to skończyć chorobą. Policja powinna tego dnia uważać na młodzież, która będzie lala wodą.



Ryszard Mądry, os. Piastów:

- To fajna tradycja. Zawsze się dobrze bawię w lany poniedziałek. Oblewam koleżanki, sąsiadki, kogo tylko się da. Tradycja mówi, że wszystkie dziewczyny powinny zostać oblane. Ja myślę, że one tego chcą i lubią być oblewane. To przyjemność dla oblanych i oblewającego. Owszem, zdarzają się chuligańskie wybryki, ale nie powinno to zabijać uroku świąt.

Pytała: DAG, Foto: KJ



Nowa Gazeta Lokalna

„Nowa Gazeta Lokalna” – tygodnik, ukazuje się w Kędzierzynie-Koźlu i Powiecie Kędzierzyńsko-Kozielskim
Adres redakcji: al. Jana Pawła II 36, 47-220 Kędzierzyna-Koźle
Tel./fax (077) 483-40-49
E-mail: listy@lokalna.com.pl
www.lokalna.com.pl
Redaktor naczelny: Jakub Dzwilewski
e-mail: rednacz@lokalna.com.pl
Zastępca redaktora naczelnego: Grzegorz Łabaj
e-mail: zastepca@lokalna.com.pl
Sekretarz redakcji: Jarosław Jurkowski

Redaguje zespół: Jan Bartoszek, Anna Gradowska, Karina Grytz-Jurkowska, Ewelina Kadyła (stronę www, grafika), Grażyna Kosubek, Mateusz Kwaśnicki, Ewa Dudala, Krystyna Mazurek, Michał Nowak, Paweł Nowak, Dagmara Świrski, Piotr Warner.
Kierownik biura: Beata Witamborska
Reklama: Szef działu reklamy – Artur Ściański
Agencja reklamowa: „PRESTIGE”, tel./fax (077) 481-99-76, (077) 40-60-324, kom. 0 501 404 321, e-mail: reklama@lokalna.com.pl
Projekt graficzny i skład: greatio.com, tel. 0 601-422-132, Korekta: Ewa Zabska
Druk: Agora-Poligrafia Sp. z o.o., ul. Towarowa 4, 43-100 Tychy, tel./fax (032) 325-22-02
Wydawca: Lokalna Sp. z o.o.
Adres: al. Jana Pawła II 36, 47-220 Kędzierzyna-Koźle
Tel.: (077) 483-46-59
E-mail: zarzad@lokalna.com.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych oraz zastrzega sobie prawo do redagowania i skracania nadesłanych tekstów.
Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Rozsadzić czy wysadzić?

Emeryt terrorysta

Jan Zimowski chciał odzyskać swoją emeryturę, a został oskarżony o groźbę wysadzenia kędzierzyńskiej siedziby ZUS.

Problemy Jana Zimowskiego rozpoczęły się w połowie października ub.r., gdy przechodził ze świadczeń przedemerytalnych na pełną emeryturę.

- Dwudziestego dziewiątego października przyszedłem do ZUS w Kędzierzynie, bo nie otrzymałem należnych mi świadczeń. Chciałem zapytać, kiedy one będą. Chodziłem od pokoju do pokoju i nie potrafiłem się dogadać z urzędnikami. W końcu, zdenerwowany, poszedłem do dyrektora, ale sekretarka wysłała mnie jeszcze do innego pokoju. Tam znów nie potrafiłem uzyskać odpowiedzi na moje pytania. Zdenerwowany, obróciłem się na pięcie i rzuciłem pod nos, że ten system trzeba rozsadzić - opowiada Jan Zimowski.

Zaległe świadczenia nadeszły po kilku dniach, a wraz z nimi w drzwiach stanęli trzej policjanci ubrani po cywilnemu.

- Policjanci błysnęli odznaką i powiedzieli, że groziłem wybuchem w urzędzie ZUS i wobec tego mają nakaz przeszukania mojego mieszkania pod kątem materiałów wybuchowych. Oczywiście nie

nie znaleźli w mieszkaniu, piwnicy ani w garażu - twierdzi Jan Zimowski, dodając, że w życiu nie widział materiałów wybuchowych, a w zakładach azotowych był pracownikiem biurowym, a nie pirotechnikiem.

19 listopada otrzymał wezwanie na policję w celu złożenia zeznań. Tam dowiedział się z akt, że to dwie pracownice ZUS oskarżyły go, że groził wysadzeniem budynku. W dokumentach ponoć było zeznanie dwóch urzędniczek, które twierdziły, że 29 października petent domagał się zaległych świadczeń, po 20 minutach przyjął do wiadomości, że będą w późniejszym czasie. Następnie emeryt miał powiedzieć, że jest pirotechnikiem, ma w piwnicy materiały wybuchowe, zna się na nich i użyje ich 30 października, jeżeli nie dostanie świadczeń. Jan Zimowski wyczytał jeszcze, że przy wyjściu z pokoju jedna z pań poczuła od niego woń alkoholu - czemu kategorycznie zaprzeczył. Pracownice nie były w stanie stwierdzić, czy zdesperowany emeryt rzeczywiście nie spełni swoich groźb. Zawiadomiły policję, a ta wszczęła całą procedurę.

27 grudnia ub.r. został wystosowany akt oskarżenia przeciwko Janowi Zimowskiemu.

- W wyniku prowadzonego dochodzenia Jan Z. został oskarżony o przestępstwo z artykułu 224



- Wedle pracownic ZUS miałem zamiar wysadzić poprzednią siedzibę urzędu na Piotra Skargi - mówi Jan Zimowski.

par. 1 kodeksu karnego. W dniu 29 października ubiegłego roku w Kędzierzynie-Koźlu przy ul. Piotra Skargi 23 w Zakładzie Bezpieczeństwa Społecznego groził wysadzeniem budynku w celu wywarcia wpływu na czynności urzędowe w postaci otrzymania świadczenia przedemerytalnego za miesiąc październik 2007 r., wskazując termin 30 października 2007 r. Działając tym samym na szkodę funkcjonariuszy publicznych. Sprawa jest w toku - poinformował Henryk Mrozek, prokurator Prokuratury Rejonowej w Kędzierzynie-Koźlu.

Prokuratura Rejonowa w Kędzierzynie-Koźlu po zatwierdzeniu aktu oskarżenia wysłała go 28 grudnia

ub.r. do Sądu Rejonowego Wydziału VI Grodzkiego w Kędzierzynie-Koźlu.

- To wszystko jest jednym wielkim nieporozumieniem. Nie mam nic wspólnego z materiałami wybuchowymi, nie chciałem wysadzić budynku i nikomu nie groziłem. Przecież ja tylko przyszedłem się zapytać, gdzie są moje pieniądze. To mogło być wyjaśnione w pięć minut, a ciągnie się już niemal pół roku - żali się emeryt.

Pierwsza rozprawa odbyła się 7 marca. Jednak została odroczone. Jan Zimowski zdecydował się wziąć adwokata z urzędu. Pracownice ZUS będące świadkami nie chcą rozmawiać w tej sprawie.

Tekst i foto: Grażyna KOSUBEK

„Diabeł” na wolności

Mężczyzna, który niespełna rok temu zabił swoją matkę, został zwolniony z aresztu tymczasowego. Prokuratura wciąż gromadzi materiały przeciwko niemu.

Sąd Okręgowy w Opolu nie przedłużył aresztu tymczasowego kędzierzynianinowi o pseudonimie „Diabeł”. Mężczyzna około 10 miesięcy temu zabił swoją matkę po powrocie do domu.

- Zastosowaliśmy w stosunku do oskarżonego dozór policyjny i zakaz opuszczania kraju - informuje prokurator rejonowy Henryk Mrozek.

Nie wiadomo, gdzie obecnie przybywa „Diabeł”. Prokuratura czeka na opinię Instytutu Ekspertyz Sądowych, która ma pomóc w udowodnieniu winy oskarżonego.

DAG

Sygnalizacja wariuje?

W ostatnich tygodniach sygnalizacja świetlna na al. Jana Pawła II działała w kratkę. Mieszkańcy mieli trudności z przejściem na drugą stronę ruchliwej ulicy.

Na kilku skrzyżowaniach od strony wiaduktu kolejowego na al. Jana Pawła II sygnalizacja świetlna była głównie wyłączona.

Jak się dowiedzieliśmy, przyczyną był remont nawierzchni na ul. Reja.

- Kiedy z powodu tego remontu wyłączaliśmy sygnalizację na ul. Reja, wyłączała się również reszta, ponieważ skrzyżowania są ze sobą zsynchronizowane i cała koordynacja się sypała - tłumaczy Marek Mazurkiewicz, kierownik wydziału zarządzania drogami urzędu miasta.

Remont ul. Reja dobiega końca, więc - jak informuje kierownik Mazurkiewicz - sygnalizacja świetlna powinna już działać poprawnie.

Należy również zaznaczyć, że jest ona stara - instalacje pamiętają jeszcze lata 70. Nie wiadomo, kiedy urządzenia doczekają się remontu.

DAG

Futrzak zabłądził

Bóbr na rynku



Foto: Jarosław Tonderys (straż miejska)

Niecodzienne zgłoszenie otrzymał w weekend dyżurny kędzierzyńsko-kozielskiej policji. W środku nocy zadzwonił do niego mieszkaniec z informacją, że na kozielskim rynku pojawił się... bóbr.

Przybyły na miejsce patrol zobaczył sporych rozmiarów bobra, siedzącego beztrosko koło jednego z kłombów.

Był bardzo spokojny. Nie re-

agował agresywnie na nasz widok. Z siedziby straży miejskiej zabraliśmy klatkę na psy, w której bez większych problemów umieściliśmy sympatycznego zwierzaka - opowiada strażnik miejski Jarosław Tonderys.

Wspólny patrol policji i straży miejskiej przewiózł zwierzę na kozielską wyspę, a następnie wpuścił do Odry.

K

Proces „Ruska”

Do wyroku daleko

Proces Dariusza O. pseudonim „Rusek” oraz jego kolegi Jarosława K. wciąż się toczy i na razie nie widać końca. Sąd przesłuchuje kolejnych świadków pobicia policjantów, o które oskarżeni są obaj mężczyźni. Od niedawna Dariusz O. przebywa na wolności.

Na ostatnim posiedzeniu sąd miał przesłuchać dwóch świadków, jednak na sali rozpraw stał się tylko jeden. Drugi najprawdopodobniej przebywa za granicą. Nie stawiał się także adwokat Dariusza O. Podczas krótkiej prze-

Świadek zeznał także, iż nie słyszał rozmowy między mężczyznami, ale nie sądzi, żeby policjanci się legitymowali czy przedstawiali.

- Ja nie chciałem się w to mieszać. Stałem z boku, koło sklepu.



Jarosław K. (z lewej) oraz Dariusz O. są oskarżeni o pobicie policjantów

rwy na ustalenie przyczyny nieobecności obrońcy „Ruska” adwokat telefonicznie przekazał pełnomocnictwo obrońcy Jarosława K.

Sąd przesłuchał 20-letniego świadka, kolegę obu oskarżonych. Świadek zeznał, że mężczyźni, którzy okazali się potem policjantami, wysiedli z samochodu i podeszli do Jarosława K. Próbowali go uspokoić, ponieważ będąc pod wpływem alkoholu, krzyczał. Wdali się w bójkę z oskarżonym, któremu na pomoc przybiegł Dariusz O.

Potem poszedłem, żeby nie mieć z tym nic wspólnego - mówił przed sądem świadek.

Sąd wyznaczył termin kolejnej rozprawy na koniec maja. Do tego czasu zostaną poczynione wysiłki, by móc przesłuchać kolejnego świadka.

Przypomnijmy, że Dariusz O. od niedawna przebywa na wolności. Pod koniec lutego zakończył odbywanie kary za poprzednie wykroczenie. Dariusz O. odmówił rozmowy z prasą.

DAG

Licytacja dla Grzesia

Zakończyła się licytacja koszułki siatkarza Łukasza Żygadły. 1500 złotych uzyskane z jej sprzedaży przekazano na rehabilitację Grzesia Martyki, o którym pisaliśmy miesiąc temu.

Przypomnijmy, że ten 4,5-letni chłopiec jest ciężko chory. Następstwem przebytej infekcji na ośrodkowym układzie nerwowym jest zdiagnozowana wada rozwojowa tego układu, padaczka objawowa, słabszy wzrok i ogólnie opóźniony rozwój psychoruchowy. W 2007 roku do wcześniejszych rozpoznań lekarze dołożyli jeszcze dziecięce porażenie mózgowe. Grześ nie mówi. Nie chodzi. Zaczyna samodzielnie siedzieć. Stale potrzebuje opieki, stymulacji i wzmoczonej rehabilitacji.

Uzyskane pieniądze pokryją blisko połowę kosztów wyjazdu na turnus rehabilitacyjny do Wiatrowa. Wkrótce na stronie internetowej klubu ZAKSA odbędzie się kolejna licytacja gadżetów związanych z naszymi siatkarzami. Oczywiście pieniądze przeznaczone zostaną na leczenie Grzesia.

Ł

KREDYTY
CENTRUM REDUKCJI RAT
NOWA OFERTA
KREDYTU KONSOLIDACYJNEGO
na oświadczenia do 5 000

Kredyty:
- konsolidacyjne
- gotówkowe
- hipoteczne

NIE WYMAGAMY
UREGULOWANEGO STOSUNKU
DO SŁUŻBY WOJSKOWEJ

077 481 03 05
KĘDZIERZYN-KOŹLE
ul. Damrota 12 (róg Damrota i Matejki)

Dwa rozboje

Atak z nożem?

W rejonie Śródmieścia doszło do dwóch rozbojów: nastolatce grożono użyciem noża, 60-letniemu mężczyźnie skradziono saszetkę z 1300 zł.

Do 17-letniej dziewczyny napastnik podbiegł na ulicy 1 Maja. Zaczął ją dusić i groził użyciem noża. Nie pokazał go jednak i jak twierdzi policja, wcale nie jest pewne, że go przy sobie miał.

- Mężczyzna niczego nie ukradł, ponieważ dziewczyna nie miała przy sobie pieniędzy ani żadnych wartościowych przedmiotów – informuje starszy sierżant Hubert Adamek z Komendy Powiatowej Policji w Kędzierzynie-Koźlu.

Kolejny rozbój miał miejsce pół godziny później na ul. 11 Listopada. Nieznany sprawca zaatakował 60-letniego mężczyznę. Uderzył go od tyłu w głowę i ukradł saszetkę, w której znajdowało się 1300 zł.

- Nie łączymy ze sobą tych dwóch zdarzeń, traktujemy je odrębnie – twierdzi starszy sierżant Adamek.

Żaden ze sprawców nie został dotychczas zatrzymany. Za rozbój grozi kara od dwóch do 12 lat pozbawienia wolności. Gdyby sprawca rzeczywiście posługiwał się nożem, groziłoby mu nie mniej niż trzy lata więzienia.

DAG

REKLAMA

Fundacja Bądź Człowiekiem
KRS 71851

Pomogliśmy już wielu chorym, niepełnosprawnym i ubogim. Przekazaliśmy na ich potrzeby prawie 200 tys. zł. Prosimy o 1 proc. Twojego podatku. Dziękujemy za każdą wpłatę.

Więcej o nas na www.badzczlowiekiem.pl

DYŻURY APTEK

W Kędzierzynie dyżuruje do piątku 21 marca apteka „Centrum” al. Jana Pawła II 3, w piątkowe popołudnie zastąpi ją „Jarand” ul. Bolesława Krzywoustego 18, gdzie dyżur potrwa do 28 marca.

W Koźlu dyżurują następujące apteki:

11.03 (wtorek)	„Remedium” ul. Roosevelta 4
12.03 (środa)	„Jantar” ul. Piastowska 40
13.03 (czwartek)	„Aronia” ul. Chrobrego 8
14.03 (piątek)	„A&S Kocotowie” ul. Piastowska 22
15.03 (sobota)	„Melisa Bis” ul. Anny 12
16.03 (niedziela)	„Aloes” ul. 24 Kwietnia 2
17.03 (poniedziałek)	„Remedium” ul. Roosevelta 4
18.03 (wtorek)	„Remedium” ul. Roosevelta 4

Afera łapówkarska w urzędzie miasta?

Brał w łapę za latarnie?

O czterokrotne przyjęcie korzyści majątkowej łącznie w wysokości 7400 zł prokuratura oskarżyła 60-letniego Andrzeja M. Na byłym pracowniku urzędu miasta ciąży już jeden zarzut. W 2005 roku został oskarżony o poświadczanie nieprawdy i nadużycie kompetencji. Proces w tej sprawie wciąż się toczy.

Akt oskarżenia, który prokuratura rejonowa skierowała właśnie do sądu, dotyczy przyjmowania korzyści majątkowych w latach 1999-2003. W tym czasie Andrzej M., pełniąc funkcję publiczną, miał czterokrotnie przyjąć łapówkę. Były to trzy kwoty powyżej 2000 zł oraz jedna w wysokości 500 zł.

Nie brał do kieszeni

Andrzej M. był inspektorem w wydziale gospodarki komunalnej urzędu miasta, który został później włączony do wydziału ochrony środowiska. Pełniąc tę funkcję, miał przynikać oko na niedociągnięcia gliwickiej firmy Elmax, która zajmowała się obsługą oświetlenia na terenie Kędzierzyna-Koźla.

Oskarżony nie brał pieniędzy bezpośrednio od firmy. Według prokuratury, wskazał stowarzyszenie Zespół Pieśni i Tańca „Komes”, z którym był związany, jako podmiot, na rzecz którego wspólnicy spółki Elmax mieli wpłacać darowizny. Jego szefostwo poinformowało, że pieniądze, które wpłynęły na konto „Komesu”, przeznaczone są dla jego rodziny.

- Za te ponad siedem tysięcy zło-

tych Andrzej M. wyjeżdżał z rodziną za granicę – mówi prokurator rejonowy Henryk Mrozek.

Elmax o niczym nie wiedział?

Z zarzutami o łapówkarstwo nie zgadza się współwłaścicielka firmy Elmax Ludwika Pietkiewicz, która podkreśla, że prokuratura umorzyła postępowanie w stosunku do jej firmy.

- Dzwoniła do nas pani z „Komesu” z prośbą o darowiznę na zespół. Mówiła, że jest znany i potrzebują pieniędzy na stroje. Razem ze współnikami postanowiliśmy wspomóc to stowarzyszenie, skoro działamy również na terenie Kędzierzyna-Koźla – mówi Ludwika Pietkiewicz.

Współwłaścicielka Elmaksu przypomina, że jej firma, prócz stowarzyszenia, wspiera też bibliotekę i dom dziecka w Kędzierzynie-Koźlu oraz budowę stadionu. Szefostwo Elmaksu zapewnia, że o żadnych nieprawidłowościach nie wiedziało i nie finansowało zagranicznych wyjazdów Andrzeja M.

- Przekazaliśmy pieniądze na statutową działalność stowarzyszenia. Jeżeli nie zostały one spożytkowa-

ne zgodnie ze statutem „Komesu”, to zażądamy ich zwrotu – mówi Ludwika Pietkiewicz.

Przeciwko Andrzejowi M. w sądzie rejonowym toczy się już jeden proces. W 2005 roku prokuratura oskarżyła go o przekroczenie kompetencji i poświadczanie nieprawdy w dokumentach. Chodziło między innymi o zawyżanie cen za wykonane usługi (również firmy Elmax), co zatwierdzał właśnie Andrzej M. Do nieprawidłowości przy wycenach miało dochodzić w 2000 oraz 2001 roku.

Przekręt wyniuchwała konkurencja

Podejrzenie, że dochodzi do nadużyć, pierwszy powziął Dariusz Kosteczko, właściciel konkurencyjnej w stosunku do Elmaksu firmy Elektro-Instal z Rybnika.

- Sądę, że te siedem i pół tysiąca złotych to zaledwie kropla w morzu. To były znacznie większe pieniądze. Być może pan M. miał z tego nawet drugą wypłatę – uważa Dariusz Kosteczko, którego zaniepokoiło, że jego firma wciąż przegrywa przetargi.

Zdaniem właściciela firmy Elektro-Instal, urząd miasta płacił gliwickiej firmie także za usługi, które nie miały miejsca, lub za wykonanie zbędnych czynności, np. wymianę dobrych żarówek w miejskich latarniach. Dokumenty złożone przez przedstawicieli Elmaksu miały być podmieniane na-

wet w czasie trwania przetargu. Dariusz Kosteczko ocenia, że wskutek działalności Andrzeja M. kozielski magistrat jest stratny kilkadziesiąt tysięcy złotych.

Kosteczko też ma proces

Kozielski urząd miasta oskarżył z kolei firmę Elektro-Instal o przedstawienie nieprawdziwych dokumentów. Jedynym świadkiem urzędu w tej sprawie jest właśnie Andrzej M., co nie podoba się Dariuszowi Kosteczko. Jego zdaniem jest to sposób na odegranie się za ujawnienie nieprawidłowości związanych z firmą Elmax. Urząd miasta o oskarżeniu firmy Elektro-Instal poinformował inne samorządy w województwie.

- Jeżeli zostaną uniewinniony, a przewiduję, że tak się stanie, to zamierzam oskarżyć urząd miasta o naruszenie moich dóbr osobistych – mówi Dariusz Kosteczko, przekonany, że urząd nie miał prawa zawiadamiać innych urzędów.

Andrzej M. nie przyznaje się do winy. Za przyjęcie łapówki grozi mu do 8 lat pozbawienia wolności, zaś za potwierdzenie nieprawdy do 5 lat.

Zarząd stowarzyszenia Zespół Pieśni i Tańca „Komes” odmówił rozmowy z prasą. Z Andrzejem M. nie udało nam się skontaktować. Dodzwoniliśmy się jedynie do jego żony, która usłyszała, o co chodzi, przerwała połączenie.

Dagmara ŚWIRSKA

Odnaleziono zaginioną

Już bezpieczna

Nie wiadomo, jaka była przyczyna zaginięcia 50-letniej mieszkanki os. Piastów w zeszłym tygodniu. Osłabioną kobietę policja znalazła w pobliskim lesie.

Kobietę odnaleziono 13 marca około godziny 11.00 w lesie koło sklepu Biedronka na os. Piastów. Zabrało ją pogotowie ratunkowe. Była wyczerpana i wyziębiona. Jej stan lekarze określili jako stabilny.

- Nie wiadomo, dlaczego kobieta zaginęła. Wciąż badamy tę sprawę. Możliwe są różne wersje: zarówno próba samobójcza, jak i kłopoty zdrowotne, które

uniemożliwiły kobiecie powrót do domu – mówi starszy sierżant Hubert Adamek z Komendy Powiatowej Policji w Kędzierzynie-Koźlu.

12 marca około godziny 19.40 kobieta wyszła z domu. Ponieważ długo nie wracała, rodzina zgłosiła zaginięcie. W poszukiwaniu, oprócz policji, zaangażowała się także straż miejska. Kierowcy MZK otrzymali rysopis kobiety: mieli zawiadomić odpowiednie służby, gdyby zauważyli poszukiwaną. Brano pod uwagę wszystkie możliwe wersje zdarzeń. Przeszukiwano głównie okolice miejsca zamieszkania zaginionej, w tym lasy.

DAG

REKLAMA

Perfidne oszustwo w Lenartowicach

Grasuje niemiecki Caritas

Dwóch nieznanym mężczyznom, podając się za przedstawicieli niemieckiego Caritasu, wyłudziło od 80-letniej kobiety ponad 600 zł. Kobieta była pewna, że wspomaga organizację charytatywną.

Do drzwi mieszkanki Lenartowic mężczyźni zapukali rano 4 marca. Podali się za przedstawicieli niemieckiego Caritasu, którzy przywieźli dary dla osób starszych. Kobieta wpuściła ich do swojego domu.

- Wydali jej mało wartościową pościel wraz z odzieżą i poprosili o datki na Kościół – informuje starszy sierżant Hubert Adamek z Komendy Powiatowej Policji w Kędzierzynie-Koźlu.

Prosząc o pieniądze, mężczyźni powiedzieli kobiecie, że jej sąsiadka wspomogła ich kwotą 800 zł. Chcąc być równie hojną jak sąsiadka, miesz-

kanka Lenartowic dała mężczyznom ponad 600 zł. Chwilę po otrzymaniu pieniędzy oszuści opuścili jej dom. Odjechali w nieznanym kierunku najprawdopodobniej zielonym samochodem marki Renault.

Policja podejrzewa, że oszukanych osób może być więcej. Niektórym wstyd nie pozwala się przyznać, że wpuścili oszusta do własnego domu. Inni być może wciąż wierzą, że swoje oszczędności przekazali na szczytny cel.

- Apelujemy o oszczędność i daleko idący rozsądek. Oszuści bez skrupułów wykorzystują cudzą łatwowierność, by się wzbogacić – mówi Hubert Adamek.

Mężczyźni, według świadków, mają od 25 do 30 lat. Policja prosi o zgłoszenie się osób, które również mogły zostać wykorzystane, a także wzywanie policji, kiedy coś wyda się podejrzane.

DAG



Felsztynscy
pogrzeby i kremacje

KĘDZIERZYN, ul. Głowackiego 24, tel./fax: 077 483 54 53
KOŹLE, ul. 24 Kwietnia 9, tel.: 077 482 41 41, 0601 43 41 84
TEL. Domowy - 077 483 41 84, 482 14 32, 0601 73 41 84



Odeszli...

Teresa Galińska, 1.79
Jan Goslar, 1.86
Augustyn Tanwicz, 1.73
Teresa Bartosiewicz, 1.80



Jan Kocot, 1.85
Jadwiga Pluta, 1.71



Zespół Redakcyjny Radia Park

Wesołych pogodnych świąt
w prawdziwie wiosennym nastroju,
obfitości na świątecznym stole.
Niech pogoda ducha i radio
towarzyszą Wam w trudach każdego dnia.

93.9
Radio
PARK FM

„Zmartwychwstanie Chrystusa jest nieodłączne od krzyża.

Krzyż znaczy: miłość silniejsza jest od nienawiści i od zemsty, angażowanie się jest skuteczniejsze od czczego stawiania żądań. Krzyż znaczy: miłość nie zna granic rozpocznij od tych, którzy są najbliżej ciebie, i nie zapominaj o tych, którzy są najdalej.

Krzyż znaczy: nie ma ciemności bez gwiazdy, burzy bez bezpiecznej przystani...”

Jan Paweł II

*Bijące radośnie wielkanocne dzwony
niech niosą nadzieję wątpiącym,
smutnym radość, wszystkim radosne,
zwycięskie, niemilknące Alleluja!*

*Z najlepszymi życzeniami
wszystkim mieszkańcom
powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego*

Przewodnicząca Rady Powiatu

Danuta Wróbel

wraz z Radnymi

Starosta **Józef Gisman**

wraz z Zarządem Powiatu



**Wesołych
Świąt!**



Szanowni Mieszkańcy
Województwa Opolskiego,

Z okazji Świąt Wielkanocnych składamy Państwu serdeczne życzenia życzymy szczęścia i radości płynącej ze Zmartwychwstania Pańskiego, pogody ducha i pomyślności w życiu osobistym. Niechaj czas Wielkiej Nocy będzie dla Państwa czasem dobrego odpoczynku i prawdziwej radości przeżywanej w gronie najbliższych.

Z serdecznymi życzeniami

Bogusław Wierdak

Przewodniczący
Sejmiku Opolskiego

Ryszard Wilczyński

Wojewoda Opolski

Józef Sebesta

Marszałek
Województwa
Opolskiego

Kultura bliżej ludzi

Autobusy zawiozą poezję

Pierwszego kwietnia na ulice Kędzierzyna-Koźła wyjadą autobusy pełne poezji. Miejski Ośrodek Kultury po raz drugi organizuje Kędzierzyńsko-Kozielskie Linie Poetyckie. Akcja polega na zawieszeniu utworów poetyckich w autobusach. W ten sposób wiersze mają dotrzeć do jak największej liczby mieszkańców naszego miasta.

Każdy mógł przesłać swoje prace do MOK-u, maksymalnie pięć utworów (jeden tekst mógł zawierać maksymalnie 25 wersów).

Niektóre wiersze, wywieszone rok temu w ramach pierwszej akcji, wiszą w miejskich autobusach do dnia dzisiejszego. Już wkrótce zostaną zastąpione nowymi.

Ł

Będzie młodzieżowa rada miasta?

Nastoletni radni

Radny Wojciech Jagiełło chce powołać do życia młodzieżową radę miasta. Uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych mieliaby swój nieduży budżet oraz opiniowaliby projekty uchwał rady miasta dotyczące młodzieży.

Kilka lat temu w Kędzierzynie-Koźlu istniała młodzieżowa rada miasta. Jednak, jak twierdzi radny Jagiełło, działała bez podstaw prawnych, ponieważ nie było uchwały, która by ją powoływała. Tym razem miałoby być inaczej. Wojciech Jagiełło ma już wstępny statut rady, jednak zaznacza, że jest to dopiero projekt, który może ulec zmianie.

Członkami młodzieżowej rady miasta byłiby uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych od 13. do 21. roku życia. Absolwent szkoły średniej automatycznie traciłby swój mandat.

- Mam dwa pomysły na wybory do młodzieżowej rady. Pierwszy jest prosty: każda szkoła wybierałaby dwóch swoich przedstawicieli. Drugi to wybory z prawdziwego zdarzenia, podział szkół na okręgi i uzależnienie liczby mandatów od liczby uczniów. Dużo bardziej skomplikowane, ale uczy demokracji – mówi radny Jagiełło.

Pomysłodawca młodzieżowej rady miasta nie chce, by była ona instytucją powołaną tylko do organizowania imprez kulturalno-oświatowych. Zgodnie z jego pomysłem, rada miałaby własny nieduży budżet, który przeznaczałaby np. na przybory niezbędne do wykonania plakatów podczas wymyślonej przez siebie akcji. Radny zaznacza, że młodzi radni nie byłiby jednocześnie wykonawcami swoich pomysłów. Ich zadaniem byłoby inspirować młodzież do działania.

- Młodzieżowa rada miasta opiniowałaby też projekty uchwał dotyczących młodzieży, zanim trafią one na obrady rady miasta – mówi radny Jagiełło.

Chciałby, by rada miasta konsultowała statut młodzieżowej rady miasta z samymi zainteresowanymi. Po takich konsultacjach można by uwzględnić pomysły i uwagi samej młodzieży. Radny zapowiada, że projekt uchwały złoży do końca miesiąca.

DAG

Światowy Dzień Zespołu Downa

Róbmy coś dobrego!

„Miej serce, uszczęśliw serce” – pod takim hasłem przebiegło w Domu Kultury „Chemik” spotkanie z okazji Światowego Dnia Zespołu Downa, który przypada 21 marca.

Właściwie, dlaczego 21 marca? Podstawą choroby jest trisomia 21. chromosomu, stąd właśnie 21 marca uznano Światowym Dniem Zespołu Downa.

Frekwencja nie była wysoka, za to atmosfera wręcz rodzinna. Główną organizatorką przedsięwzięcia była Tatiana Gromada, pracująca w jednym z kędzierzyńskich przedszkoli.

- Ludzie w większości są obojętni na takie problemy, dopóki sami albo ktoś z ich bliskich nie jest tym dotknięty. Chcemy pokazać, że dzieci z zespołem Downa nie są gorsze. One po prostu potrzebują więcej naszego zaangażowania i więcej czasu do nauki – przekonuje Tatiana Gromada.

Dla dzieci przygotowano przedstawienie pt. „Tymoteusz Rymcimcim”. Wystąpiły w nim uczennice z gimnazjum nr 4.



Obchody Światowego Dnia Zespołu Downa w kędzierzyńskim domu kultury.

Oprócz części artystycznej, dziewczyny w swojej szkole zorganizowały kwestę, podczas której zbierały drobne podarunki dla chorych dzieci. Najmłodsi uczestnicy dostali od organizatorów pamiątkowe prezenty. Dzieci chętnie brały udział w różnych

zabawach tanecznych i konkursach.

W holu kina „Chemik” zaprezentowano wystawę poświęconą chorobie.

- Jest to pierwsze przedsięwzięcie organizowane na taką skalę, ale chcemy, aby ta-

kie spotkania odbywały się co roku. To bardzo ważne, ponieważ nie można obojętnie przechodzić obok wielu problemów. A jeśli możemy zrobić coś dobrego, to róbmy to – dodaje Tatiana Gromada.

Tekst i foto: Ewa DUDAŁA

Wycieczka grupy Amnesty International

Hebrajski w Krakowie

Członkowie szkolnej grupy Amnesty International z I LO wybrali się na wycieczkę do Krakowa. Tam uczyli się między innymi pisać po hebrajsku. Poznali też tajniki buddyjskiej filozofii. Wcześniej w szkole obchodzono Dni Różnorodności Religijnej.

Wycieczka odbyła się w ramach projektu „Każdy inny – wszyscy równi”. Dzięki wyjazdowi uczniowie mogli z bliska przyjrzeć się innym religiom.

W planie wycieczki było zwiedzanie Synagogi Starej. W niej uczniowie wysłuchali opowieści o dzielnicy żydowskiej na Kazimierzu. Licealiści uczestniczyli też w warsztatach związanych ze świętą księgą Żydów, Torą, i uczyli się alfabetu hebrajskiego.

- Alfabet hebrajski, wbrew pozorom, nie okazał się łatwy, lecz jego nauka przyniosła nam wiele radości i zabawy – mówi Marzanna Pogorzelska, koordynator grupy.

Drugą część wycieczki poświęcono wizycie w buddyjskim ośrodku medytacji. Uczniowie zostali poczęstowani herbatą i wysłuchali wykładu wyjaśniającego, czym jest buddyzm.

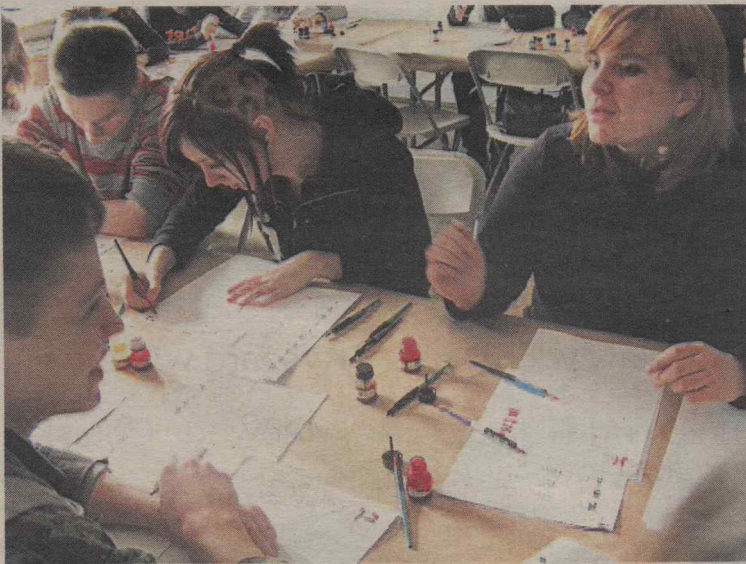
- Zafascynował mnie buddyzm i to,

że nie jest ważne twoje pochodzenie, wiara, orientacja czy poglądy, tylko to, jakim jesteś człowiekiem – mówi Martyna, uczestniczka wycieczki.

Wcześniej szkolna grupa AI z kozielskiego ogólniaka zorganizowała Dni Różnorodności Religijnej. Uczniowie przygotowali plakaty i wystawę prezentującą największe religie świata. Na stoiskach członkowie grupy w strojach charakterystycznych dla danej religii prezentowali wiele ciekawych eksponatów. Można tam było podziwiać między innymi żydowskie jarmułki, szatę biskupa, fajkę wodną, mirę czy buddyjskie figurki.

W ramach kampanii „Każdy inny – wszyscy równi” grupa planuje niebawem kolejne imprezy. Przypomnijmy, że cały projekt otworzyła zesłomiesięczna prezentacja subkultur.

DAG



Nauka alfabetu hebrajskiego sprawiła uczniom wielką frajdę.

Foto: archiwum grupy AI

Gdy twoje dziecko ma kłopoty z wymową

Logopeda nie gryzie

Sygmatyzm międzyzębowy – to jedna z najczęściej występujących wad wymowy u dzieci i młodzieży. Podczas Dnia Bezpłatnych Diagnoz Logopedycznych w Kędzierzynie-Koźlu przebadano grupę pacjentów. Większość z nich odwiedziła logopedę po raz pierwszy.



Podczas ćwiczenia prawidłowej wymowy bardzo przydatne jest duże lustro.

W PSP nr 11 na konsultacje zgłosiło się dziewięciu pacjentów w wieku od trzech do siedmiu lat. Po wstępnych badaniach i wywiadzie z rodzicami lub opiekunami prawnymi dziecka każdemu maluchowi postawiono wstępną diagnozę i przekazano zalecenia odnośnie dalszej terapii. Ponadto rodzice dostali materiały i wskazówki do pracy z dzieckiem w domu.

- Na ogół nieprawidłowości wymowy dziecka zauważają rodzice lub nauczyciele. Ważna jest wtedy szybka konsultacja u specjalisty i podjęcie terapii – wyjaśnia Barbara Banasiak-Łoś, logopeda z PSP nr 11. Potem ważne są konsekwentne i systematyczne ćwiczenia w poradni oraz w domu pod nadzorem osoby dorosłej.

- W dwóch przypadkach problem dotyczył opóźnienia w rozwoju mowy. Bardzo potrzebna jest wtedy współpraca rodziców, logopedy i nauczyciela z przedszkola lub szkoły, do której dziecko uczęszcza – dodaje Barbara Banasiak-Łoś.

Dzień Bezpłatnych Diagnoz Logopedycznych jest organizowany w Polsce przez Polski Związek Logopedów już po raz siódmy. Zwykle przypada w okolicy Europejskiego Dnia Logopedy i Dnia Kobiet, czyli 8 marca. Szczegółowe informacje na temat możliwości skorzystania z porad specjalistów w ciągu roku można znaleźć na stronie internetowej www.logopeda.org.pl.

Tekst i foto: Anna PENKALA

Kędzierzyn-Koźle, 23 marca 2008r.

Spokojnych, pogodnych Świąt



*Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych
składam najserdeczniejsze życzenia*

radosnych spotkań przy wielkanocnym stole

oraz smacznego święconego jajka

niech w Święta Wielkiej Nocy,

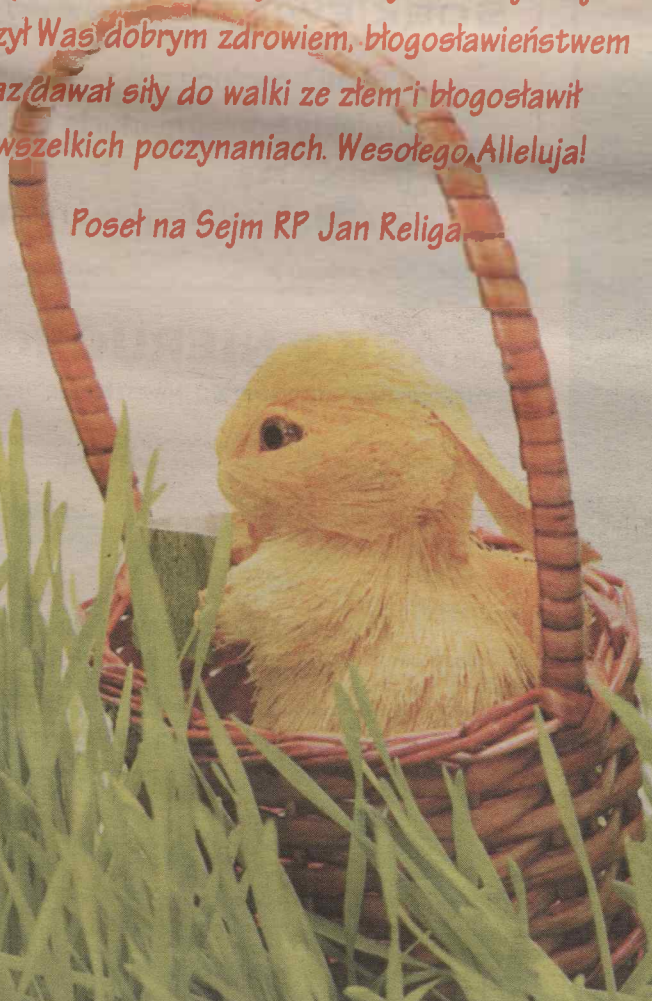
*wraz z Jezusem zmartwychwstanie w Was nadzieja,
na nowo ożyje miłość i młodość serc Waszych.*

Niech te święta będą pełne nadziei i wiary.

*Posel Robert Węgrzyn,
Platforma Obywatelska*

Z okazji Świąt Wielkanocnych chciałbym przekazać
wszystkim czytelnikom i redakcji „Nowej Gazety Lokalnej”
najlepsze życzenia. Niech Zwycięski i Zmartwychwstały Chrystus
przyniesie ludziom miłość, która przebacza i otwiera serca
na nadzieję. Życzę także, aby Zmartwychwstały Chrystus
obdarzył Was dobrym zdrowiem, błogosławieństwem
oraz dawał siły do walki ze złem i błogosławił
we wszelkich poczynaniach. Wesołego Alleluja!

Posel na Sejm RP Jan Religa



*Kiedy Wielka Noc nastanie,
niech szczęście w Państwa
sercach i duszy zagości.
Dzieląc się radosną nowiną
Zmartwychwstania Pańskiego
proszę przyjąć serdeczne życzenia
wszelkiej pomyślności,
aby nadchodzący świąteczny czas
był stale obecny w życiu codziennym.*

Przewodniczący Rady Miasta
Kędzierzyn-Koźle
Grzegorz Chudomięt

Prezydent Miasta
Kędzierzyn-Koźle
Wiesław Fąfara



WESOŁYCH ŚWIAŁ

Uśmiechu, radości i słońca,
wiosennego ciepła,
wielkanocnego zajączka
bogatego w prezenty
oraz miłych chwil spędzonych
w gronie najbliższych osób

życzy

Zarząd Spółki
Mostostal Zabrze
Zakład Montażowo-Produkcyjny
Kędzierzyn Sp. z o.o.



Dom Dziennego Pobytu nr 5 szykuje się do świąt

Cudeńka z masy chlebowej

Do świątecznych pisanek potrzebne są jaja, ale niekoniecznie kurze. Przydatne są też bułki...



Ekipa kroszonkarska w komplecie: Józefa Smusz, Stanisława Kowalska, Józefa Chmurska, Gizela Piechorowska i państwo Kaczmarkowie.

W pracowni DDP nr 5 na Pogorzeli kilku osób pochyla się nad kolorowymi drobiazgami służącymi do wyrobu pisanek. Kolorowe tworzywo przypominające modelinę okazuje się masą zrobioną z bułki.

- Trzy lata temu wpadłam na pomysł wytwarzania pisanek z wykorzystaniem masy chlebowej. Robi się ją z bułki zmieszanej z klejem i

barwnikami. Masę trzeba wykorzystywać na bieżąco, ponieważ szybko schnie i psuje się - instruuje Gizela Piechorowska.

Natomiast dobór kolorów, kształt, faktura zależy od samych artystów.

- Moje pisanek wykonuję z jajek gęsi. Są większe i mają twardszą skorupkę. Oprócz masy chlebowej do ich zdobienia wykorzy-

stuję farby akrylowe, a także ubieram je w koronki wykonane szydełkiem - mówi Józefa Smusz i pokazuje swoją okazałą kolekcję kolorowych cacuszek.

- To tylko część prac, jakie wykonaliśmy w ostatnich dniach. Niedawno braliśmy udział w konkursie kroszonkarskim w Opolu i nasze pisanek bardzo się podobały - twierdzi Józefa Chmurska, prezentując swoje prace oklejane włóczką, jaka pozostała po kolejnej pasji - robieniu swetrów na drutach.

Tuż obok włóczkowych pisanek leżą inne, na pierwszy rzut oka nie do rozróżnienia, przybrane w odpowiednio skręcanym kolorowym papierze. W jego produkcji pomagają słabowidzący państwo Kaczmarkowie.

- Wykonanie jednej pisanek tą metodą zabiera niemal dwie godziny. Trzeba skręcić kolorowy papier w ciasne sznurki, a następnie przykleić je na wydmuszcze - tłumaczy Stanisława Kowalska.

Produkcja pisanek idzie już pełną parą od kilkunastu dni. Małe arcydzieła zdobią domy podopiecznych, a także są rozdawane przyjaciółom i sympatykom DDP. Jedno jest pewne: wszyscy artyści twierdzą, iż praca nad pisanekami uspokaja nerwy do tego stopnia, że niepotrzebne są żadne medykamenty.

Tekst i foto: GK

Spotkanie wielkanocne w „Komesie”

Mieszczuchom zapachniały święta

Prezentacja najładniejszych marzann, kiermasz ozdób świątecznych i chleb ze smalcem - to tylko niektóre atrakcje spotkania wielkanocnego. Zorganizowano je w kędzierzyńskim ODK „Komes”.

Mieszkańcy miasta mieli okazję poznać niektóre zwyczaje ludowe Opolszczyzny, zwłaszcza obrzędy wielkanocne. W wiejski klimat wprowadziła ich pogadanka Magdy Kampki. - O niektórych zwyczajach już zapomniano, inne występują sporadycznie, ale niektóre kulturowe się do dziś, zwłaszcza w małych miejscowościach - mówiła Helena Król, prezes Stowarzyszenia Zespołu Pieśni i Tańca „Komes”.

Podczas spotkania nie zabrakło piosenek i tańców regionalnych. Najpierw uczniowie z PSP nr 20 zaprezentowali muzyczną inscenizację o wiosnie. Potem na scenie pojawiły się dwie grupy ZPiT „Komes”. Jedną przedstawiła wiankę tańców ze Śląska Opolskiego, a druga zatańczyła krakowską składankę. Sporo humoru dostarczyła publiczności grupa obrzędowa z Żywocic, przybliżając zwyczaj wodenia niedźwiedzia. - Goście wystąpią dla Państwa bezgotówkowo - skomentował Zbigniew



Uczniowie z „dwudziestki” przywieźli ze sobą pierwsze oznaki wiosny.

Staniś, kierownik ODK „Komes”.

Najmłodsi czekali na rozstrzygnięcie konkursu na najładniejszą widowisko marzannowe, najładniejszą marzannę i pisanek wielkanocną.

Po stawie duchowej nadszedł czas na coś dla ciała. Przygotowany przez sponsorów poczęstunek cieszył się dużym powodzeniem wśród przybyłych gości.

Tekst i foto: PEAN

Koncert dla pań i nie tylko

Zaśpiewali po francusku

Najpopularniejsze piosenki Edith Piaf - legendarnej francuskiej piosenkarki, można było usłyszeć w kędzierzyńskim Miejskim Ośrodku Kultury. W koncercie pt. „Życie jest piosenką...” wystąpili uczniowie PSP nr 9 oraz jej absolwenci.

Młodzież zaprezentowała kilkanaście utworów w języku polskim i francuskim. Akompaniował jej zespół muzyczny złożony ze szkolnych artystów grających na flecie, saksofonie i gitarze.

- Pierwsze próby mieliśmy już w październiku ub.r. Za sobą mamy koncert w PSP nr 9 i wciąż staramy się, by lepiej interpretować wykonywane utwory - przyznała Elżbieta Kobińska, autorka scenariusza i jedna z reżyserów koncertu.

Niewątpliwym atrybutem imprezy był udział nauczycieli z „dziewiątki”. Anna Zamora, nauczyciel muzyki, i wspomniana wcześniej Elżbieta Kobińska, nauczyciel języka francuskiego, wykonały niezapomniany utwór pt. „Je ne regrette rien”. Całości dopełniła stylowa dekoracja w wykonaniu m.in. Ilony Piwowarskiej, również wychowawcy z PSP nr 9.

PEAN

Kupię akcje

Zakładów Azotowych

tel. 886 644 903

AGENCJA REKLAMY
077/481 99 76 , 0501 404 321

WINDYKACJA
SKUP WIERZYTELNOŚCI
DZIAŁAMY W TERENIE
SKUTECZNIE
DOŚWIADCZENIE OD 1997 ROKU
TEL: 0 516 567 566

CZAS TOYOTY PREMIUM

www.toyota.pl



Toyota Bank www.toyotabank.pl
Toyota Leasing www.toyotal leasing.pl



Poczuj emocje. Toyota Auris Premium.

Sprawdź, jak się poczujesz w Toyocie Auris Premium z wyjątkowej edycji, wzbogaconej o ekskluzywne elementy wykończenia - specjalnie zaprojektowane aluminiowe felgi, czujniki cofania, zmienarka na 6 płyt CD oraz automatyczna, dwustrefowa klimatyzacja, dzięki której kierowca i pasażer mogą niezależnie regulować temperaturę. Odwiedź salon Toyoty i poczuj jakość, która budzi emocje.

Sprawdź nowe, atrakcyjne ceny.



Auris - zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 5,0 do 7,1 l/100 km. Emisja CO₂ (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 131 do 166 g/km. Szczegółowe informacje o działaniach podejmowanych przez Toyotę w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji, są zawarte na stronie internetowej: www.toyota.pl.

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK
44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66
www.toyota.rybnik.pl

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK Do 3,5 t, wys. 4 m oraz pojazdów zasilanych gazem i MOTOCYKLI

Metamorfoza STOISKO KOSMETYCZNE
DH "Chemik" parter, K-Koźle Al. Jana Pawła II 502 42 35 90
Kamila Gruszkiewicz
Stoisko kosmetyczne **METAMORFOZA** zaprasza w dniu 19 III w godz. 11.00-17.00 na pokaz makijażu i bezpłatne konsultacje firmy LUMEN'A.

GEO-VISION
SOBKIEWICZ

ul. Bema 2a/4 47-224 Kędzierzyn-Koźle
tel/fax 077/4833451, kom. 0 607 165 461,
e-mail: geo-vision@wp.pl 0 607 842 318

- badania geologiczne
- projekty i dokumentacje geologiczne złożeń
- geotechnika
- badania laboratoryjne kruszyw

www.geo-vision.webpark.pl

www.geo-vision.webpark.pl

MARKA NIERUCHOMOŚCI

*POŚREDNICTWO *DORADZTWO INWESTYCYJNE *KREDYTY HIPOTECZNE

ul. Piastowska 11, 47-200 Kędzierzyn-Koźle tel./fax 077 482 2450,
kom. 0601 562 698 licencja numer 6307 www.marka-nieruchomosci.eu

Dziękując Państwu za zaufanie jakim nas obdarzyliście składamy życzenia spokojnych i radosnych Świąt Wielkiej Nocy, smacznego jajka i mokrego Dyngusa

Katarzyna Janowska

MARKA NIERUCHOMOŚCI

Warsztaty plastyczne na UTW

Czekają na pogodę

Praca wre na warsztatach plastycznych Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Uczestnicy doskonalą swoje umiejętności, chwając sobie także towarzyską stronę zajęć.

Miłośnicy sztuki przerabiają obecnie martwą naturę. Na ostatnich zajęciach mieli za zadanie narysować kilka szklanych naczyń techniką suchego pastelu. - Szkło jest najtrudniejszym chyba motywem. Trzeba wydobyć tę przezroczystość i odbijające się światło - mówi prowadząca zajęcia Katarzyna Ostrowska i dodaje, że stali uczestnicy zajęć zrobili już duże postępy.

Kolejną techniką, w jakiej swoich sił spróbują słuchacze UTW, będą akwarele. Kiedy tylko dopisze pogoda, zajęcia będą się odbywać w terenie. Jak podkreślają uczestnicy warsztatów, poza pasją liczy się także miła atmosfera na spotkaniach. Zawsze zaczyna od kawy i słodkości. - Chodzę na te zajęcia już ponad rok. Dla mnie to spełnienie marzenia, zawsze chciałam sięgnąć po pędzel. Udało mi się dopiero teraz - mówi Kazimiera Czochara, uczestniczka warsztatów. Zmieniło się miejsce, w którym co środę o 16.00 spotykają się uczestnicy warsztatów. Od niedawna zajęcia odby-



Kazimiera Czochara jest zadowolona z zajęć. Dopiero na emeryturze mogła sobie pozwolić na oddanie się pasji. wają się w Spółdzielczym Domu Kultury RSM „Chemik”. Chętni są mile widziani na zajęciach.

Tekst i foto: DAG

Wielkanocne warsztaty plastyczne Kurniczki z pisankami

Po raz czwarty Spółdzielczy Dom Kultury RSM „Chemik” zorganizował wielkanocne warsztaty robienia świątecznych ozdób. Tym razem dzieci wykonywały kurki pilnujące pisanek.



Wielkanocne zajęcia organizowane są co roku tuż przed świętami. Dzieci uczą się robić ozdoby, które mogą ubarwić świąteczny koszyczek, przyozdobić okno bądź stół. Za każdym razem przed młodymi artystami stoi nowe wyzwanie. Agnieszka Bogucka przysłała na zajęcia organizowane przez SDK RSM „Chemik” pierwszy raz i zapewnia, że nie ostatni.

- Podczas pierwszej edycji dzieci robiły palmy wielkanocne, potem były kurczaczki z wyduszek jaj. W zeszłym roku robiliśmy zajaczki z rolek po papierze toaletowym i koguciki z piórkami - opowiada kierownik SDK RSM „Chemik” Krystyna Szczygieł. W tym roku dzieci wykonywały kurniczki z kurkami strzegącymi swych pisanek. Ozdoby zrobione były z tekturowych opakowań po jajkach oraz z wyduszek. Prace nie mogły zawierać żadnych gotowych ozdób, młodzi musieli wszystko wykonać z przygotowanych przez SDK półproduktów. Obecni mogli także obejrzeć wystawę prac z poprzednich lat.

Tekst i foto: DAG

Wielkanoc 2008 w „Promyczku”

Wszyscy wygrali!

Środowiskowy Dom Samopomocy „Promyczek” zorganizował konkurs plastyczny „Wielkanoc 2008”. Przepiękne świąteczne ozdoby napłynęły z całego województwa.

Dziewiąta edycja świątecznego konkursu plastycznego „Wielkanoc 2008” już za nami. Konkurs, którego uczestnikami są osoby niepełnosprawne, a także dzieci i seniorzy, wpisał się w kanon lokalnych imprez integracyjnych.

- Naszym celem jest kontynuowanie wielkanocnych tradycji, a także integracja, bo zapraszamy wszystkich naszych przyjaciół - mówi kierownik Środowiskowego Domu Samopomocy „Promyczek” Barbara Kropacz-Mrozek.

W konkursie udział wzięli podopieczni ŚDS z całego województwa, a także domy dziennego pobytu, domy pomocy społecznej, warsztaty terapii zajęciowej i zaprzyjaźnione szkoły. Prace podczas zeszytygodniowego finału konkursu wypełniły siedzibę „Promyczka”. - Ozdoby są tak piękne, niepowtarzalne, wykonane przeróżnymi technikami, że jury jednogłośnie postanowiło, iż zwycięzcami konkursu są wszyscy jego uczestnicy -



Kolorowe i różnorodne ozdoby wielkanocne cieszyły oko.

mówi kierownik „Promyczka”. Palmy, baranki, pisanki i inne ozdoby trafiły w piątek do kędzierzyńsko-kozielskiego urzędu miasta, gdzie będzie można je obejrzeć na wystawie. Wiele prac można też oglądać na wystawie w siedzibie ŚDS „Promyczek”. Tekst i foto: DAG

REKLAMA

Dajemy Ci 60 dni górką



Rozmawiaj, ile chcesz, z wybranym numerem przez 60 dni!

Usługę możesz aktywować, wpisując w swoim telefonie kod *104*11*48 i numer telefonu osoby, z którą zamierzasz rozmawiać oraz # (np. *104*11*48887XXXXXX#), a następnie naciśnij przycisk „zadzwoń”. Koszt usługi to jedynie 10 zł.

Dodatkowo w punktach sprzedaży pytaj o startery wraz z bezpłatnym zestawem krzyżówek. Do wygrania pieniądze i doładowania, w tym nagroda główna - 3000 zł! Ilość zestawów krzyżówkowych ograniczona. Szczegóły oferty oraz regulamin konkursu na www.samiswoi.pl



sami swoi
jasne reguły, niskie ceny

**MECZE
ZAK S.A.**

**BEZPOŚREDNIE
TRANSMISJE 93,9**
Radio PARK FM

NA ANTENIE

RADIA PARK

SPONSORZY:
CTL CHEMKOL
ZAKŁADY AZOTOWE KĘDZIERZYN S.A.

BAR ARAGJA

ul. Piotra Skargi 45 B
tel. 0504 12 80 80

ORGANIZUJEMY:
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
WYNAJEM SALI
WIECZORKI TANECZNE

**KUPIĘ AKCJE
ZAK
KĘDZIERZYN-KOŹŁE
DOBRA CENA
DOJEŹDZAMY DO KLIENTA
Tel. 0-793-331-227**

COLLOSEUM
SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY
godz pn. – pt. 8.30-19.30
sb. 8.00-14.00

PROMOCJA
strzyżenie męskie 10 zł

077/483 17 45, UL. DAMROTA 50
47-220 KĘDZIERZYN-KOŹŁE

* Promocja trwa do wyczerpania zapasów

SKOK
SPÓŁDZIELCZA KASA OSZCZĘDNOŚCIOWO-KREDYTOWA
im. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH

**POŻYCZKA
RODZINNA
Z PREZENTEM**

Prowizja 4 %
Stopa proc = 15 %
Kwota pożyczki od 3 tys zł
Opr. rzecz.: 8000 zł / 12 m-cy = 25,44

Bez żyranta dla osób
z dobrą historią
pożyczkową.

SKOK im. Powstańców Śląskich
Kędzierzyn-Koźle, ul. Wojska Polskiego 1
tel. 077/406 00 36

Więści gminne

BIERAWA

Będzie jaśniej

Gmina Bierawa planuje zakup energooszczędnych lamp i ich zamontowanie w Ortowicach przy ul. Gliwickiej w Dziergowicach przy ul. Olszowej i w Starym Koźlu. Szacunkowy koszt inwestycji to ok. 60-70 tys. zł pochodzących z budżetu gminy.

BIERAWA

Przybyło terenu

W wyniku wykonania studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminie Bierawa przybyło terenu. Liczy ona obecnie więcej o 84 hektary i są to głównie tereny leśne. Z kolei grunt przeznaczony pod przyszłe inwestycje, leżący obok bramy głównej Zakładów Azotowych Kędzierzyn, pierwotnie wliczony do zasobów gminnych, wrócił do Kędzierzyna-Koźla.

BIERAWA

Kupcy na celowniku

Na ostatniej sesji Rady Gminy Bierawa radcy uchwalili możliwość pobierania opłaty targowej przez wszystkich sołtysów z terenu gminy. Dochodem własnym sołectwa będzie 25 procent pobieranej kwoty.

Obecnie terenem przyciągającym sprzedających jest parking naprzeciw domu kultury w Bierawie. Gmina planuje jednak przeniesienie targowiska na parking i plac za cukiernią – czyli nieco dalej od obecnie użytkowanego miejsca. Wcześniej jednak nastąpi uporządkowanie całego terenu.

Zebrała GK

PAWŁOWICZKI

Szykujcie się, brydżyści

Otwarty turniej brydża sportowego o puchar przewodniczącego rady gminy odbędzie się 13 kwietnia w Pawłowiczkach. Organizuje go w barze „Relax” sekcja brydża sportowego przy LZS Pawłowiczki. Turniej odbędzie się już po raz piąty, zapisy od godz. 9.00. Impreza jest zaliczana do Grand Prix Opolszczyzny. Bliższe informacje można uzyskać pod nrem tel. 077 4874-226.

GMINA REŃSKA WIEŚ

Zbliża się szpermil

Odpady wielkogabarytowe będą odbierane 5 kwietnia sprzed posesji we wszystkich sołectwach. Od siódmej rano wywożone będą meble, wykładziny podłogowe, sprzęt motorowodowy, opony do 120 cm średnicy oraz armatura sanitarno-łazienkowa.

REŃSKA WIEŚ

Błysnęli wiedzą o straży

W eliminacjach gminnych Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej wśród uczniów szkół podstawowych zwyciężył Łukasz Staniek, a wśród gimnazjalistów - Ewelina Urbaś.

CISEK

Tenisowe mistrzostwa

O tytuły najlepszych pingpongistów gminy Cisek będą walczyć mieszkańcy i zawodnicy gminnych klubów sportowych. Mistrzostwa odbędą się 29 marca o godz. 10.00 w ciseckiej hali.

LUBIESZÓW

Jubileusz straży

85 lat istnienia będzie świętowała 3 maja OSP Lubieszów.

Zebrał J

AS KREDYTY GOTÓWKOWE

WIELE BANKÓW W JEDNYM MIEJSCU

- wysokie kwoty bez poręczycieli i współmałżonka
- nowe banki także bez BIK-u
- promocja dla emerytów i rencistów
- dla firm bez zaświadczeń z ZUS i US
- możliwość złożenia wniosku przez telefon
- KREDYTY KONSOLIDACYJNE

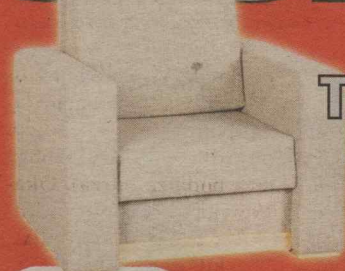
Kędzierzyn-Koźle

al. Jana Pawła II 4/126, tel 077 4832639

Opole, ul. Reymonta 45

tel. 077 441 84 29, kom. 790 548 908

MEBLE SOSNOWE

MEBLE
TAPICEROWANEMEBLE
NA WYMIAR
BARWIONE

DREWOPOL

Kędzierzyn-Koźle, ul. Wyspiańskiego 49

Tel. 77/483 32 11

MATERACE

POLSKA CEREKIEW: Niemcy chcą nazw w swoim języku

Herzlich willkommen in Sakrau

W ślady gminy Cisek, która jako pierwsza w powiecie została wpisana do „Rejestru gmin, na których obszarze są używane nazwy w języku mniejszości”, chce podążyć Mniejszość Niemiecka z Polskiej Cerekwi. Cerekwiczcy Niemcy chcą też wprowadzenia języka niemieckiego jako pomocniczego. Nie wszyscy mieszkańcy gminy przyklaskują takim propozycjom.

Polski parlament przyjął w styczniu 2005 roku ustawę o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz języku regionalnym. Dała ona gminom, w których w narodowym spisie powszechnym w 2002 roku inną narodowość niż polska zadeklarowało ponad 20 procent mieszkańców, prawo do wprowadzenia języka mniejszości jako pomocniczego w gminnej administracji i nazw miejscowych w tym języku. Na Opolszczyźnie taki warunek, jeżeli chodzi o liczebność osób narodowości niemieckiej, spełniło 27 gmin, w tym Polska Cerekiew (26 proc.).

Cisecka droga przez mękę

W naszym powiecie niemieckim jako pomocniczym można się już posługiwać w Reńskiej Wsi i Bierawie – tu procedura nie jest zbyt skomplikowana. W rejestrze gmin z dopuszczonymi nazwami w języku mniejszości znalazł się do tej pory jedynie Cisek.

Starania ciseckiej gminy o wprowadzenie dwujęzycznego na-

zewnictwa trwały ponad rok. Pozytywna decyzja ministra spraw wewnętrznych i administracji o wpisaniu Ciska do rejestru zapadła 11 października ubiegłego roku. Tym samym formalnie została zakończona procedura umożliwiająca posługiwanie się dodatkowymi nazwami miejscowości gminy Cisek w języku nie-

HITLEROWSKIE NAZWY NIE WRÓCĄ

Zgodnie z polskim prawem, nie wolno używać nazw miejscowości z lat 1933-1945. W gminie Polska Cerekiew poszczególne miejscowości prawdopodobnie nosiłyby zatem nazwy (za „Encyklopedią powstań śląskich”): Ciężkowice – Czienskowitz, Dzielawy – Dzielau, Grzędzin – Grzendzin, Jaborowice – Jaborowitz, Koza – Heinrichsdorf, Ligota Mała – Klein-Ellguth, Łaniec – Lanietz, Mierzęcín – Mierzenzin, Polska Cerekiew – Polnisch-Neukirch (możliwa jest też Gross-Neukirch, gdyż zmiana nastąpiła – według Wikipedii – w 1914 roku), Połowa – Puhlau, Witosławice – Wittoslawitz, Wronin – Wronin, Zakrzów – Sakrau.

mieckiej mniejszości narodowej.

W Polskiej Cerekwi o niemieckie nazwy miejscowości i wprowadzenie niemieckiego jako języka pomocniczego zwrócił się do rady gminy Zarząd Gminny To-

Swoją dymisję ze wszystkich pełnionych funkcji w razie przyjęcia wniosku zapowiedział Jan Cieślak (z komitetu Bezpieczeństwo Wspólny Cel), wiceprzewodniczący rady, prezes LZS Młyn-Pol Zakrzów i Stowarzyszenia Odnowa Wsi Zakrzów.

warzystwa Społeczno-Kulturalnego Niemców na Śląsku Opolskim. Sekretarz Arkadiusz Bekieszcuk argumentował to oczekiwaniami członków TSKN i faktem, że „teren gminy zamieszkuje wymagane (...) nie mniej niż 20 proc. mieszkańców należących do mniejszości narodowej”.

Na wspólnym posiedzeniu stałych komisji rady rajcy zdecydowali, że mieszkańcy gminy wypowiadają się na temat wprowadzenia niemieckich nazw i języka w ankietach. Jest to inne rozwiązanie, niż przyjęła gmina Cisek. W sprawie dodatkowych nazw na przełomie czerwca i lipca 2006 roku przeprowadzono tu konsultacje społeczne w formie zebrań wiejskich, które wypadły na korzyść podwójnego nazewnictwa.

Na wspólnym posiedzeniu komisji była szeroka dyskusja, rozmawiano też o konsultacjach. Ostatecznie zdecydowano się na ankiety, które zostaną rozesłane do wszystkich dorosłych mieszkańców gminy. Muszę się nad tym dobrze zastanowić i skonsultować z radcą prawnym, bo np. jest problem z tym, jak te ankiety po wypełnieniu zebrać – mówi Urszula Golisz, sekretarz gminy.

Prezes rezygnuje

Dyskusja wśród radnych była dość ożywiona. Swoją dymisję ze wszystkich pełnionych funkcji w razie przyjęcia wniosku zapowiedział Jan Cieślak (z komitetu Bezpieczeństwo Wspólny Cel), wiceprzewodniczący rady, prezes LZS Młyn-Pol Zakrzów i Stowarzyszenia Odnowa Wsi Zakrzów.

Jak zrozumiałem, Opolszczyna jest dla Polaków teraz nieprzyjazna. Jednym z powo-

dów, dla których w ubiegłym roku zrezygnowałem z prezesury LZS Ruch Steblów, było to, że gmina Cisek wprowadziła nazwy niemieckie – stwierdził jedynie Jan Cieślak. Zapowiedział też, że szerzej swoje stanowisko przedstawi w razie przyjęcia wniosku przez radę gminy, kiedy będzie rezygnował z pełnionych funkcji.

Urząd Gminy w Cisku oszacował, że wymiana tablic z nazwami miejscowości na dwujęzyczne kosztowałaby 85 tys. zł. Za 41 kompletów (tablica polska plus niemiecka) zapłaciłby budżet państwa. Na tym sprawa właściwie stanęła.

MSWiA domaga się szczegółowych kosztorysów na każdą tablicę osobno plus wniosku o ich zamontowanie. Nie jest też określone, że za dwujęzyczne znaki będzie odpowiadał zarządca drogi, a w prawie o ruchu drogowym jest mowa tylko o polskich znakach – podsumowuje zgrzyoty związane z nowym oznakowaniem Jerzy Groeger, sekretarz gminy Cisek.

W ostatnich wyborach do 15-osobowej Rady Gminy Polska Cerekiew Mniejszość Niemiecka wprowadziła dziesięciu swoich przedstawicieli. Wynik głosowania w sprawie nazw i języka niemieckiego wydaje się zatem przesądzony.

Jarosław JURKOWSKI

BIERAWA: Jubileusz chóru Harmonia

Rozśpiewana dekada

Uroczystą oprawę miało dziesięciolecie chóru Harmonia w Gminnym Centrum Kultury i Rekreacji w Bierawie. Nie zabrakło łez wzruszenia, kwiatów, szampana i życzeń dotrwania do kolejnego jubileuszu.

Chór Harmonia pod dyktando Artura Niciejewskiego na stałe wpisał się w kulturalny krajobraz gminy Bierawa. Nie obejdzie się bez jego udziału żadna znacząca uroczystość, czy to świecka, czy to kościelna. Na dziesięciolecie swojego istnienia członkowie chóru zaprosili dwa pozostałe zespoły śpiewacze: chór z Solarni pod opieką Elfydy Mikołajec i z Dziergowic na czele z Martą Wątrobą. Zaprzyjaźnione zespoły łączą swoje siły na większych uroczystościach gminnych, jak np. dożynki.

- Początkowo śpiewaliśmy piosenki, jakie pamiętałem z repertuaru Dziergowic. Później nasz dyrygent i członkowie chóru donieśli kolejne. Sama też układałam słowa piosenek do popularnych melodii lub Artur dopisuje do nich nuty – mówi Leokadia Abramek.

Członkowie zespołu dają koncerty nie tylko na terenie gminy, ale także uświetniają śpiewem uroczystości świeckie i kościelne w sąsiedniej gminie Cisek, Kędzierzynie-Koźlu, Raciborzu, a także w zaprzyjaźnionej z gminą Bierawa miejscowości Ostfildern w Niemczech.

- Spotykamy się co tydzień na próbach i w swoim gronie często organizujemy wspólne urodziny. Wyjeżdżamy na wycieczki, w cieplejsze dni zbieramy się przy ognisku, a wszystkie spotkania odbywają się z udziałem śpiewu – mówi Leokadia Abramek.

Chór posiada w repertuarze piosenki w języku polskim, niemieckim, angielskim i łacińskim.

Ma na swoim koncie dwie nagrane płyty: jedną z piosenkami biesiadnymi, a drugą z kolędami.

Podczas obchodów jubileuszu organizatorzy zaplanowali poczęstunek, quiz o Bierawie i konkursy z nagrodami, a po mszy św. nastąpiła zabawa oraz wspólny śpiew przy akompaniamencie orkiestry z Bierawy.

Tekst i foto: GK



Zaproszeni goście: (od lewej) Mirosław Wierzbę, dyrektora GCKiR, wójt Ryszard Gołębowski, sołtyśka Bierawy Elżbieta Strużyna i ks. proboszcz Norbert Matuszek, życzyli Harmonii kolejnych rozśpiewanych lat.

Chór Harmonia powstał z inicjatywy Mirosława Wierzbę, dyrektora GCKiR w Bierawie. Początkowo zespół liczył 20 osób, jednak czterech członków zmarło, a pięciu zrezygnowało – obecnie śpiewa czternastu. W pierwotnym składzie znalazło się kilka osób z nieistniejącego już chóru Dziergowice, działającego przy kędzierzyńskim DK „Chemik”.

LUBIESZÓW, MACIOWAKRZE: Obchodzono Dzień Kobiet

Kwiatów nie brakło

Na swoim święcie hucznie bawiły się panie w świetlicy Mniejszości Niemieckiej w Lubieszowie i Szkole Podstawowej w Maciowakrze.

W gminie Bierawa gwoździem programu były występy lubieszowskich dzieci i młodzieży przygotowane przez Małgorzatę Rassek i Halinę Chwałek. W repertuarze nie zabrakło popularnych



W Lubieszowie każdej pani wręczono bibułkowe kwiaty wykonane przez dzieci.



piosenek, wierszy, a nawet hip-hopu w wydaniu chłopców. Szczególnie obdarowana została Bernadeta Poplucz, sołtyśka Lubieszowa, z okazji swoich urodzin.

W gminie Pawłowiczki w Dzień Kobiet ujawniła się piracka TV Maciowakrze. W specjalnym serwisie podano prognozę pogody dla wioski i okolicy (od Szczytów szła bodajże burza). Okazało się, że siatkówka to kobieta z zakupami, a w relacji z pokazu mody udowodniono, że za kilka złotych można przygotować wspaniałe i rewelacyjnie

tanie kreacje z worków na śmieci, papieru i folii. Imprezę zorganizowało Koło Gospodyń Wiejskich w Maciowakrze.

Tekst i foto:

GK, KJ

BIERAWA: Czy nastąpią kolejne zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego gminy?

Załatwić kurniki planem

Na ostatniej sesji Rady Gminy Bierawa uchwalono studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania gminy. W ten sposób zmieniony został obszar przewidziany pod przyszły zbiornik retencyjny „Kotlarnia”. W trakcie obrad okazało się również, w jaki sposób można rozwiązać „śmierdzący” problem mieszkańców Brzeziec.

Poprzednie plany zagospodarowania gminy Bierawa radni przyjęli w 2000 r. i 2006 r. Największe ich korekty okazały się konieczne w odniesieniu do przyszłego zbiornika retencyjnego w wyrobisku kopalni piasku w Kotlarni. W wyniku skonkretyzowania planów jego budowy okazało się, że teren przeznaczony pod przyszłą inwestycję musi być większy, niż zakładały poprzednie ustalenia. Planuje się, że pod budowę zbiornika zostaną przejęte i zakupione grunty, które aktualnie są własnością Skarbu Państwa w zarządzie Lasów Państwowych – niemal 700 ha, Kopalni Piasku Kotlarnia SA – prawie 7 ha oraz w użytkowaniu wieczystym kopalni – czyli około 700 ha.

Obecnie w kopalni piasku w Kotlarni trwają jeszcze prace wydobywcze. Po zakończeniu wydobywania piasku nastąpi niekiedy przejazd w zarząd Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach. W ubiegłym roku zostało zlecone wykonanie opracowań projektowych potrzebnych do ubiegania się o fundusze unijne. Aby jednak można było złożyć projekt, konieczna była zgoda Rady Gminy Bierawa na zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego.

- Proszę, aby radni przyjęli plan studium, bo bez tego nie możemy kontynuować prac związanych z

budową zbiornika „Kotlarnia” – mówił na sesji Tadeusz Pycia, dyrektor ds. górniczych kopalni piasku.

Po dłuższej dyskusji radcy jednogłośnie zgodzili się na proponowane zmiany.

Kurniki po raz kolejny

Na obrady rady gminy przybyli kolejny raz przedstawiciele mieszkańców Brzeziec skarżących się na ódor z pobliskich kurników. Sprawa była już poruszana niejednokrotnie na naszych łamach. Niestety, z braku odpowiedniej ustawy tzw. „odorowej” gmina jest bezsilna, a wszelkie kontrole nie wykazują nieprawidłowości w kurnikach.

Przedstawiciele mieszkańców, zbierając dokumentację, zakupili w ubiegłym roku od gminy ksero wycinka mapy zagospodarowania z 2000 r. przedstawiającej sporny teren.

- Na otrzymanej od gminy mapce tereny, na których znajdują się kurniki w Brzeźcach, są oznaczone jako 3M. Dlaczego w obecnym studium nie ma tego oznaczenia? Czy otrzymaliśmy nieaktualny dokument? – pytał Andrzej Rydzewski,



Studium będące przedmiotem obrad wzbudziło spore emocje na ostatniej sesji Rady Gminy Bierawa.

przedstawiciel mieszkańców Brzeziec.

Na podstawie posiadanych dokumentów mieszkańcy skierowali do rady gminy wniosek o usunięcie niezgodności między studium a planem zagospodarowania z 2006 r. Rada gminy rozpatrzyła skargę i nie dopatrzyła się niezgodności.

- Szukamy innych możliwości walki z odorem. Odmowne stanowisko gminy otwiera nam drogę do sądu administracyjnego – twierdzi Andrzej Rydzewski.

Do wyjaśnienia pozostała jednak

rozbieżność między mapą posiadaną przez mieszkańców a zapisami w tegorocznym studium.

- Obecne studium zostało opracowane na podstawie obowiązującego planu zagospodarowania z 2000 i 2006 r. Być może błąd został popełniony przy pierwszym planie, który był wykonywany ręcznie. Teraz obowiązuje metoda cyfrowa – mówi Barbara Zimoch z firmy opracowującej studium.

W wyniku porównania wszystkich posiadanych przez gminę dokumen-

tów okazało się, iż przez pomyłkę wykonano ksero mapy pomocniczej, a nie obowiązującego planu zagospodarowania.

- W obowiązującym planie zagospodarowania sporne miejsce w Brzeźcach ma oznaczenie obszarów obejmujących tereny istniejącej zabudowy z rezerwami rozwojowymi, a nie 3M, czyli mieszkaniowej i usługowej towarzyszącej – informuje Waldemar Lembowicz, kierownik referatu inwestycji, remontów i zamówień publicznych w gminie Bierawa.

Wpłynąć na radnych

Mieszkańcy Brzeziec, szukając możliwości ograniczenia ódoru pochodzącego z kurników, wykorzystali niemal wszystkie instrumenty dopuszczalne prawem. Pozostał im jeszcze jeden, prócz sądu, pojednawczy sposób.

- Znacznie prostszym od rozprawy sądowej rozwiązaniem na poziomie gminy jest przekonanie radnych do zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego problematycznego terenu. W planie można zawrzeć wszystkie możliwe sposoby użytkowania terenu, zakazy i zastrzeżenia obecnie przepisy ochronny środowiska. Problem można rozwiązać w ramach kompetencji gminy – podpowiadała Barbara Zimoch.

Tekst i foto: Grażyna KOSUBEK

PAWŁOWICZKI: Centrum komputerowe robi furorę

Spragnieni świata i wiedzy

Centrum Szkolenia na Odległość robi furorę w Pawłowiczkach. Już wkrótce gmina podpisze umowę z kolejną firmą na utworzenie następnej pracowni komputerowej w Trawninkach.

Centrum powstało kilka tygodni temu. W ramach projektu gmina wzbogaciła się o dziewięć

stacjonarnych komputerów, jeden laptop, kserokoparkę i telefaks. Do 30 czerwca projekt jest współfinansowany ze środków unijnych.

- Centrum przeszło nasze oczekiwania. Największym powodzeniem cieszy się wśród dzieci i młodzieży. Choć dla dorosłych też są oferty darmowych szkoleń – mówi Jerzy Treffon, wójt gminy Pawłowiczki.

Już wkrótce powstanie kolejne centrum w Domu Kultury w Trawninkach. W ramach porozumienia z Fundacją Rozwoju Aktywnego z Dąbrowy Górniczej gmina wzbogaci się o pięć komputerów.

Tekst i foto: GK



Centrum w Pawłowiczkach przeżywa obłęd młodych ludzi.

REŃSKA WIEŚ: Mistrzostwa gminy

Odbijali na stołach

W Szkole Podstawowej w Reńskiej Wsi odbyły się mistrzostwa gminy w tenisie stołowym.

Wzięło w nich udział 60 osób. Wśród dziewcząt triumfowała Marcelina Cieśla, a wśród chłopców

- Sebastian Kopiec. Drużynowo najlepsza okazała się żeńska ekipa z SP Reńska Wieś (Marcelina Piega, Magdalena Marek, Katarzyna Gola) i chłopięca z ZSP Pokrzywnica (Daniel Siódla, Denis Kozik).

KJ



Najlepsi zawodnicy i zawodniczki indywidualnych mistrzostw gminy Reńska Wieś.

Foto: SP Reńska Wieś

„Na stole święcone, a obok baranek,
koszyczek pełny barwnych pisanek
i tak znamienne w polskim krajobrazie
w bukiecie srebrzyste, wiosenne baze.
Zielony barwinek, fiołki i żonkile
- Barwami stroją uroczyste chwile „

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych
przesyłamy wszystkim naszym mieszkańcom
oraz osobom goszczącym w Gminie
Pawłowiczki życzenia zdrowych, pogodnych
i radosnych Świąt.

Przewodniczący
Rady Gminy
Pawłowiczki
Tomasz Konowaluk

Wójt Gminy
Pawłowiczki
Jerzy Treffon

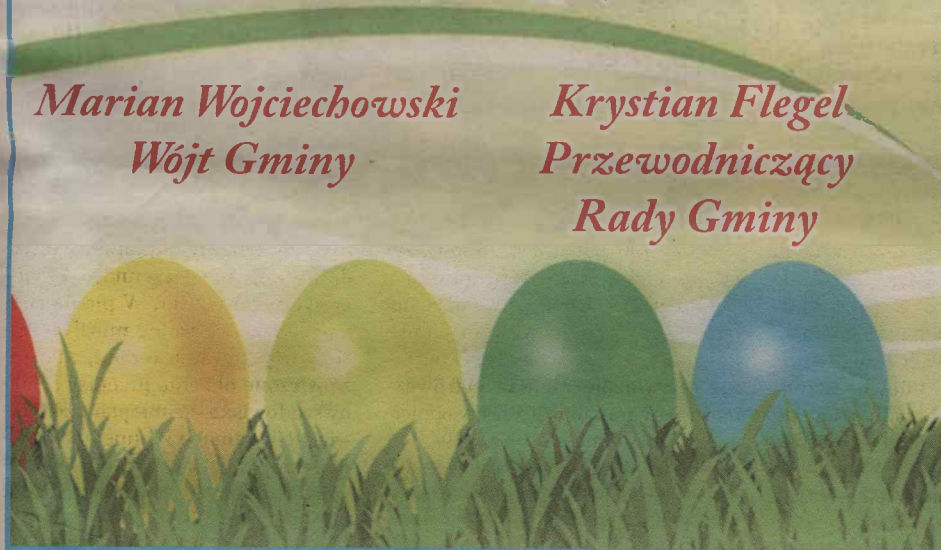


Szanowni Mieszkańcy Gminy Reńska Wieś

Nadchodzą Święta Wielkanocne, które zawsze niosą przesłanie zwycięstwa dobra nad złem, życia nad śmiercią i nadzieję, która zawieść nie może. Z okazji Świąt Zmartwychwstania Pańskiego życzymy wszystkim mieszkańcom oraz gościom naszej Gminy, Wielkanocy w atmosferze szczególnej radości, zgody i pojednania, otwarcia na potrzeby innych, życzliwości wzajemnej, a także zdolności do przebaczenia, które jest drogą do pokoju. Niech szczególna atmosfera tych dni napęlni Państwa nowymi siłami w realizacji celów oraz odwagą i wytrwałością w wytyczaniu drogi, która pozwoli zmierzać nam wszystkim w jednym kierunku i wspólnie budować nasze rodziny, naszą Gminę, naszą przyszłość.

Marian Wojciechowski
Wójt Gminy

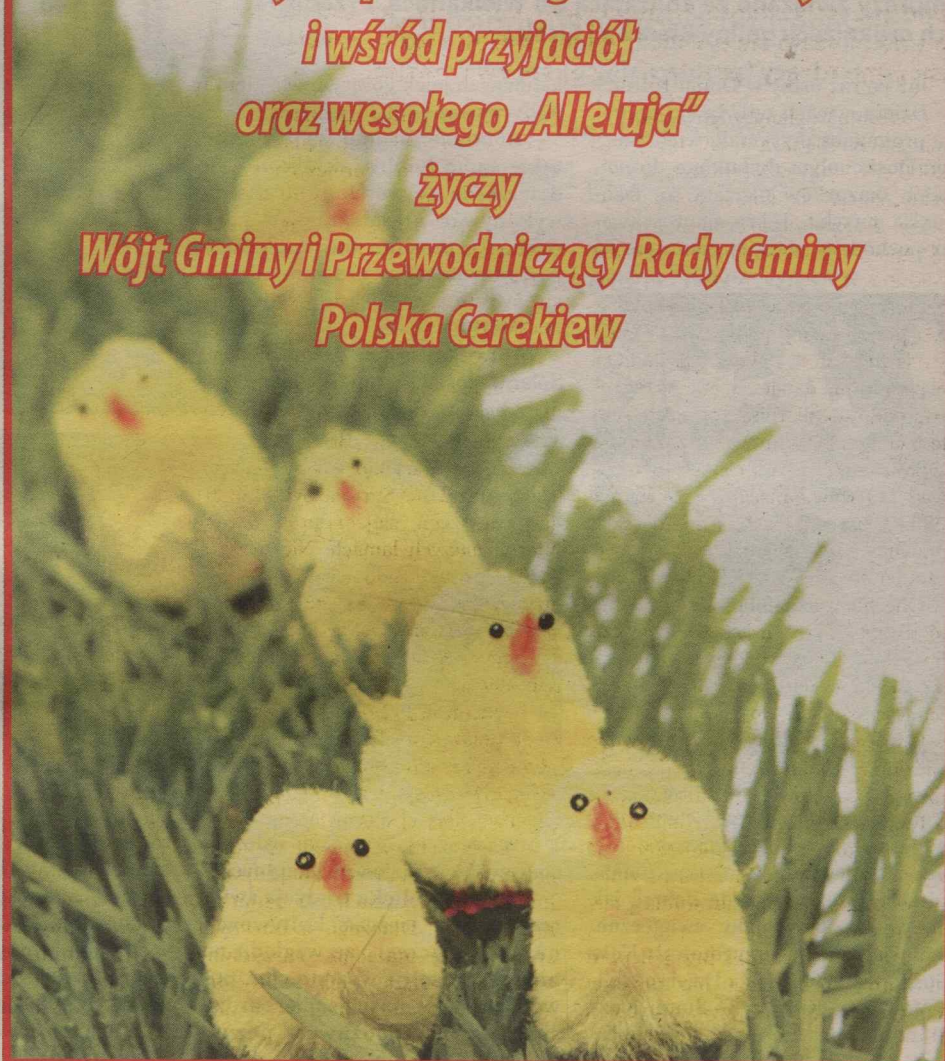
Krystian Flegel
Przewodniczący
Rady Gminy



**Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie rodziny
i wśród przyjaciół
oraz wesołego „Alleluja”**

życzy

**Wójt Gminy i Przewodniczący Rady Gminy
Polska Cerekiew**



Z Okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych wszystkim mieszkańcom Gminy Bierawa, naszym Gościom, a także partnerom w działalności gospodarczej i społecznej
Pragnę złożyć serdeczne życzenia,
spokoju ducha, wiary w Bożą Opatrzność i w życzliwość ludzi,
radosnych spotkań przy rodzinnym stole,
zdrowia i wszelkiej pomyślności,
niech ten nadchodzący Świąteczny czas mija
w prawdziwie wiosennym nastroju
i pozostawi w naszych sercach wspomnienie pełne radości i szczęścia

Wójt Gminy Bierawa
Ryszard Gołębowski

Przewodnicząca
Rady Gminy
Renata Kubica



Radosnych Świąt Wielkanocnych
spędzonych w rodzinnym nastroju
oraz wiary i nadziei w przeżywaniu
pamiętki Zmartwychwstania Pańskiego
wszystkim Mieszkańcom Gminy Cisek
i ich zacnym Gościom

życzą

**Przewodnicząca Rady Gminy Cisek,
Wójt Gminy i pracownicy samorządu.**



POWIAT: Wielkanocne preludia

Starali się poczuć przedsmak świąt

Jak zwykle o tej porze roku, w całym powiecie odbywały się imprezy związane ze zbliżającą się Wielkanocą. Przodowały w ich organizacji gminy Bierawa i Cisek.

Już po raz ósmy w Domu Kultury w Dziergowicach odbyła się impreza promująca przysmaki wielkanocne. Doskonałym dodatkiem do polskich mazurków okazała się francuska muzyka. Także znad Sekwany pochodziły potrawy gotowane na



Najmłodsi dziergowiczanie w oczekiwaniu na zupę z kreketek.

scenie przez dyrektora domu kultury Bernarda Kowola. Kurczak z kreketekami oraz zupa cebulowa smakowały gościom równie dobrze jak tradycyjne przysmaki świąteczne. Stół wielkanocny przygotowało Koło Gospodyń Wiejskich z Dziergowic.

W Domu Kultury w Starej Kuźni odbył się kiermasz świąteczny



przygotowany wspólnie z miejscową szkołą podstawową. Dochód ze sprzedaży ozdób ma być przeznaczony na zieloną szkołę dla uczniów. Dodatkowo mieszkanki Starej Kuźni, Beata Jurecko i Dorota Gilewska, zorganizowały pokaz zdobienia wiel-

kanocnych jajek gorącym woskiem i tradycyjnym drapaniem.

- Robienie pisanek to dla mnie takie samo hobby jak dla innych dzierganie serwetek. Potrafię je wykonywać niezależnie od pory roku. Aż czasami moi bliscy się zastanawiają, czy nie pomyliły mi się święta - śmieje się Dorota Gilewska.

W dwujęzycznym gimnazjum w Solarni gościła grupa młodzieży z niemieckiej szkoły w Speyer. Jedną



Komisja konkursowa w Bierawie miała twarde orzechy do zgryzienia, zanim wyłoniła zwycięzców. Tutejszy konkurs stoi zawsze na bardzo wysokim poziomie.

z przygotowanych atrakcji było poznawanie zwyczajów świątecznych.

- U nas katolicka tradycja świąteczna jest jeszcze kultywowana. W Niemczech, ze względu na mnogość nacji i wyznań, już powoli zanika i nasi goście bardzo się cieszyli na możliwość pozna-



Młodzi Niemcy z zapalem zabrali się do kraszenia jajek - ta tradycja jest im praktycznie nieznana. Za wzór mieli najlepsze prace kroszonkarek z Dziergowic i Solarni.

nia naszych zwyczajów - mówi Dorota Buczek, nauczycielka języka niemieckiego w zespole szkół w Solarni.

W sąsiadującej z placówką świe-



Na zdobienie jajek w Landzmierzu skusili się nawet panowie.

tlicy Mniejszości Niemieckiej dzieci wzięły udział w zdobieniu jajek wielkanocnych różnymi metodami. Na wzór zostały wystawione kolorowe kroszonki wykonane w większości przez Annę Chromik oraz inne mieszkanki wsi.

W Gminnym Centrum Kultury i Rekreacji w Bierawie odbył się do-



Maluchy w Łęczach przed kiermaszem wystąpiły z przedstawieniem o zwyczajach wielkanocnych. Na urządzonym kiermaszu kwiaty, wypieki i ozdoby wielkanocne schodziły w takim tempie, że po pół godzinie prawie cały przygotowany towar został sprzedany.

przedszkolny Przegląd Plastyczny pt. „Pisanki, pisanki, jajka malowane”, organizowany przez ciseckie przedszkole i GOK. Maluchy wykonywały wielkanocne palmy i ozdoby jajka. W przeglądzie wzięło udział dziewięć placówek z gmin: Bierawa, Walce, Cisek, Pawłowiczki, Reńska Wieś i Kę-



Justyna Olbrich wystartowała w konkursie kroszonkarskim w Cisku razem z młodszą siostrą Dominiką. Młodsza kroszonkarka bardzo udanie rozpoczęła swoją zapewne długoletnią karierę, gdyż zwyciężyła w kategorii do 6 lat.

Cafe” zorganizowały wspólnie ciseckie organizacje i instytucje.

W Niedzielę Palmową chór Bel Canto z Polskiej Cerekwi uświetnił msze święte w Łanach i Cisku, wykonując „Pasję”. Mękę Pańską w wersji śpiewanej, prócz chó-



Żeby wysłuchać „Pasji” w wykonaniu chóru „Bel Canto”, na poranną mszę w Łanach przyszło sporo osób. Występujący artyści postarali się o sporo wzruszeń dla słuchaczy.

dzierzyn-Koźle.

W Szkole Podstawowej w Landzmierzu w ramach warsztatów rękodzieła artystycznego kiermasz pomysłów wielkanocnych zorganizowała nauczycielka Małgorzata Szczygieł-Pander. Zaproszeni rodzice z dziećmi wykonywali kartki świąteczne, ozdoby wielkanocne i krasili jajka.

- Od szkoły pierwszy raz robię ozdoby wielkanocne. Ale na naukę nigdy nie jest za późno - żartował Krystian Kontny z Ciska, zdobiąc jajko miniaturowymi makaronikami. Na warsztaty przyszedł z córką Edytą.

Wielkanocny kiermasz zorganizował też w swojej placówce w Łęczach Zespół Szkolno-Przedszkol-



Przedszkolaki z Kobylicy ozdobiły taką ogromną pisankę. Oddział ciseckiego przedszkola reprezentowali Dominika Olbrich, Paweł Goliś, Grzegorz Joszko, a ich opiekunem była Beata Welke.



Kolorowe ozdóbki w Starej Kuźni cieszyły się dużym powodzeniem. Koguciki, zabawne, barwne piórka doczepione do wyduszek oraz pisanki zdobione różnymi metodami bez trudu znajdowały nabywców.



ru, przedstawili też soliści na czele z byłym proboszczem ciseckiej parafii ks. Pawłem Nimptschem.

W Gminnym Ośrodku Kultury w Cisku odbył się już czwarty Między-

GK, KJ

Delikatesy Delicje

Zapraszamy do nowo otwartego sklepu

Szeroki asortyment wyrobów na wagę

pralinki
owoce w czekoladzie
ciasteczka
cukierki
kawa, herbata
i wiele innych..

Plac Wolności 10/1
Kędzierzyn-Koźle
wejście po schodkach

"CHEMZAK" Sp. z o.o.

47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Mostowa 30 H
tel. (+48) 077 481 3003
fax (+48) 077 481 2076
www.chemzak.pl

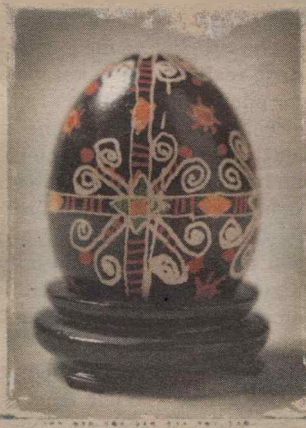
Zdrowych, Pogodnych
Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie
rodziny i wśród przyjaciół
oraz wesołego "Alleluja"

życzy firma
"CHEMZAK"



Życzenia

radosnych Świąt Wielkanocnych
wypełnionych nadzieją budzącą się
do życia wiosny i wiarą
w sens życia. Pogody w sercu
i radości płynącej z faktu
Zmartwychwstania Pańskiego
oraz Smacznego Święconego
w gronie najbliższych osób składa -



Zarząd

Fabryki Aparatury i Urządzeń
"FAMET" S.A.



Wielkanoc 2008



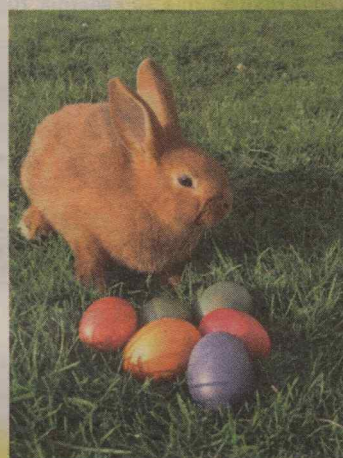
Południowy Koncern Energetyczny SA
ELEKTROWNIA BLACHOWNIA
w Kędzierzynie-Koźlu

Życzę Pracownikom Elektrowni Blachownia,
Emerytom - i ich Rodzinom spokojnych, pogodnych Świąt.
Spotkaniom przy Wielkanocnym stole niech towarzyszy
serdeczna rodzinna atmosfera, a roztaczająca się wokół
święteczna radość niech zagości w naszych sercach na długo.

Stanisław Wodniak
Dyrektor PKE SA
Elektrowni Blachownia



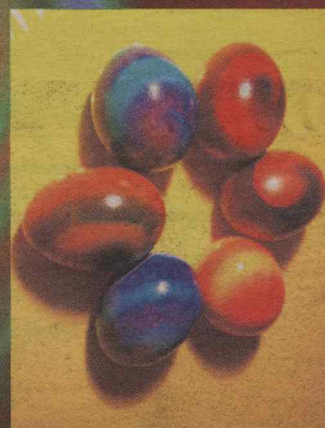
Południowy Koncern Energetyczny SA
ul. Lwowska 23, 40-389 Katowice
Oddział: Elektrownia Blachownia
ul. Energetyków 11, 47-225 Kędzierzyn-Koźle



Z okazji
zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
pragniemy złożyć
wszystkim naszym
Klientom,
Pracownikom firmy

oraz Mieszkańcom
miasta
najserdeczniejsze
życzenia:

dużo zdrowia, radości
oraz mnóstwo
wiosennego słońca.



Zarząd firmy

RINNEN
POLSKA

Listy do redakcji

Prezydent nie jest marionetką rady, rada nie jest maszynką do głosowania

Szanowny Panie Redaktorze,

Chciałabym się odnieść do pojawiających się od kilku tygodni zarzutów i ataków na Prezydenta Miasta Wiesława Fafarę oraz radnych lewicy i Zarząd SLD w Kędzierzynie-Koźlu, którzy wg słów Przewodniczącego Rady Miasta Kędzierzyna-Koźla Grzegorza Chudomięta przez ostatnich kilka lat posiadali monopol na władzę. Jest to ewidentna nieprawda. W poprzedniej kadencji rady miasta istniało porozumienie programowe radnych SLD, Platformy Obywatelskiej i Mniejszości Niemieckiej. Przez cztery lata pan Chudomięt był wiceprzewodniczącym rady. Pomimo jego wyraźnej niechęci do pomysłów prezydenta Fafary, która przejawiała się w głosowaniu nad poszczególnymi uchwałami, nikomu nie wpadło do głowy, by wiceprzewodniczącego pozbawić stanowiska. Tak wygląda monopol na władzę? W jaki sposób monopolizuje się organ uchwałodawczy, można zobaczyć teraz.

Prezydent jest władzą wykonawczą, czyli jak sama nazwa wskazuje, ma wykonywać uchwały rady miasta, jednak władza wójta, burmistrza, prezydenta nie kończy się na realizacji uchwał rady. Prezydent jednoosobowo odpowiada za wiele więcej spraw. Sporo decyzji leży tylko i wyłącznie w kom-

petencji prezydenta i rada niewiele może. O tym, Panie Przewodniczący i pozostali radni koalicji, powinniście pamiętać. Prezydent nie jest marionetką w rękach rady, podobnie jak rada nie jest tylko maszynką do głosowania. Sam fakt, że z koalicji powoli wyłamyją się kolejni doświadczeni radni, świadczy o tym, że to właśnie Państwo nie potrafią prowadzić dialogu między sobą i traktować kolegów po partnersku.

Teraz chciałabym sprostować kilka ocen, które zawieracie w swoich listach i wypowiedziach:

- Pierwsza dotyczy ścieżki rowerowej ze Śródmieścia do Zakładów Azotowych Kędzierzyn, ujętej w budżecie przez wielką koalicję. Otóż to nie sztuka zapisać coś w budżecie. Trzeba zrobić to tak, by miało szanse realizacji. Ścieżki rowerowe w mieście to ogromny i bardzo drogi problem. Od wielu lat Kędzierzyn-Koźle posiada koncepcję budowy ścieżek. Realizacja kosztować będzie dziesiątki milionów złotych. Miasto składa wniosek o unijną dotację na to zadanie. Czy zatem można to nazwać sabotowaniem budżetu przez prezydenta?
- Kolejna sprawa to modernizacja ulicy Kozielskiej i alei Jana Pawła II. Jak wiadomo, Kozielska i Jana Pawła II w dalszym ciągu należą do powiatu. Zatem wyda-

je mi się, iż to właściciel powinien najbardziej przejmować się tym, że główna arteria komunikacyjna stolicy powiatu jest dziurawa. Powiat na utrzymanie wspomnianych ulic otrzymuje z miasta dotację w wysokości 300 tys. zł rocznie. W poprzedniej kadencji rady pański polityczny przyjaciel Dariusz Jorg za każdym razem, kiedy prezydent Fafara wprowadzał do budżetu dotację dla powiatu, grzmiał: „Jak długo jeszcze będziemy robić za powiat”. Można to sprawdzić w archiwalnych protokołach sesji rady.

- To samo dotyczy miliona złotych z budżetu miasta na tomograf komputerowy. Jakoś dziwnym trafem żadna inna gmina z powiatu kędzierzyńsko-kozielskiego nie była skłonna do partycypacji w kosztach zakupu tego urządzenia. Tylko Kędzierzyn-Koźle. Okazuje się, że tomograf trafi do kozielskiego szpitala dzięki prywatnemu inwestorowi. Jednak pan prezydent, zdając sobie sprawę z potrzeb lokalnej służby zdrowia i mając na względzie dobro pacjentów, postanowił przeznaczyć niemałe pieniądze na wyposażenie SP ZOZ w inną niezbędną aparaturę.

- Wiele emocji wzbudza temat powstania hospicjum w naszym mieście. Jeżeli ktoś usiłuje wmówić mieszkańcom, że prezydent

Fafara jest przeciwny budowie hospicjum, po prostu kłamie. Jeżeli ktoś myśli, że można ot tak przekazać milion złotych na jego budowę, jest po prostu w błędzie. Tak doświadczeni samorządowcy, jak Grzegorz Chudomięt czy p. Dariusz Jorg powinni o tym wiedzieć. W tej sprawie toczą się przecież rozmowy, które w najbliższych miesiącach powinny zakończyć się pozytywnym załatwieniem problemu.

- Równie interesująca jest tematyka związana z budową boisk przyszkolnych, której, zdaniem wielu z Państwa, prezydent jest przeciwny. Trudno o większą bzdurę. Już w poprzedniej kadencji, o czym szanowni radni kreujący obecną rzeczywistość zdają się zapominać, powstał program budowy sal gimnastycznych i remontów boisk. Prezydent Fafara z programem tym się zgodził i wcielił go w czyn. W tym roku miała powstać nowoczesna sala gimnastyczna w Sławięcicach. Oczywiście nie za kwotę 8 mln 500 tys. zł. Radni stale tę nieprawdziwą kwotę podają, aby zniechęcić mieszkańców do tej inwestycji. Tymczasem koszt wyniósłby 5 mln 800 tys. zł, z czego 2 mln miasto pozyskałoby ze źródeł zewnętrznych. Miał być wykonany projekt sali gimnastycznej przy SP nr 5 (Pogorzlec). W przyszłym roku miała rozpocząć się budowa sali przy „piątce” i zostałby wykonany kolejny projekt sali gimnastycznej na os. Blachownia. Czy to jest sabotaż, czy racjonalne myślenie? Co proponuje większość rady? Nie – dla sali w Sławięcicach. W zamian mętne tłumaczenie, że za drogo, że można typowy projekt zakupić. Dlaczego nie chcemy budować ładnie i funkcjonalnie? Dlaczego nasze miasto ma być skazane na bylejakosć?

- Prezydent nie zaskarżył własnego budżetu, jak p. Marek Niemiec był łaskaw napisać w „Nowej Gazecie Lokalnej” nr 10 (452) z 11 marca 2008 r. Prezydent, przysyłając do Regionalnej Izby Obrachunkowej uchwalony przez radę budżet, zwrócił tylko uwagę na niemożność zgodnego z prawem zapisania tego budżetu. Bo większość w radzie tak wprowadziła swoje poprawki, że urzędnicy nie wiedzieli, co z tym zrobić. Na dodatek padło z Waszych ust oficjalne stwierdzenie, że zmiany w budżecie przez Was dokonane obarczane są błędem, ale to nie problem, bo RIO zwróci się do rady o usunięcie błędów, co oczywiście nastąpiło.

- Skoro już jestem przy budżecie, większość rady postanowiła nie udzielić absolutorium prezydentowi za wykonanie budżetu za 2006 r. Uchwała ta została uchylona i ośmieszona, co potwierdziła opinia RIO. Ta kom-

promitacja rady miasta przeszła bez echa, a szkoda. Był to pierwszy znakomity przykład „obywatelskiej troski o dobro mieszkańców” obecnej większości w radzie.

- Zarzuty, które radni usiłują wmówić społeczeństwu, że „od wielu lat prezydent nie potrafi nawiązać prawidłowych kontaktów ze starostwem powiatowym”, są bynajmniej niezgodne z prawdą. Od wielu lat współpracujemy z powiatem, przykładów jest wiele: budowa ronda na ulicy Grunwaldzkiej, sport, wspólnie organizowany spływ Odrą z Raciborza do Koźla oraz ciekawe imprezy kulturalne. To się nazywa brak współpracy?

Lata temu prezydent Mirosław Borzym powiedział, że rura nie ma politycznego charakteru, ma tylko przekrój. Pan Chudomięt najwyraźniej zapomina, że jako przewodniczący rady miasta jest szefem wszystkich radnych, nie tylko tych namaszczonej przez apolitycznego inspektora NIK Dariusza Jorga. Przewodniczący Grzegorz Chudomięt zdaje się zapominać, że nasze miasto to nie tylko doskonale radzący sobie operatywni biznesmeni, ale również ludzie, których droga życia nie przebiega jak „sen pucybity”, Szanowny Panie Przewodniczący. Miasto mamy jedno. Ono nie jest Platformy, nie jest PiS-u, nie jest SLD. Jest Nasze. Dbajmy o nie wszyscy. I nie mówmy o poziomie poparcia społecznego. Szybka zmiana ordynacji wyborczej, która dotyczyła blokowania list wyborczych, została przez Was skwapliwie wykorzystana. Było to dla Was ogromne udogodnienie (lewica nie blokowała się z nikim), bo w innym przypadku zdecydowana większość z Was nie uzyskałaby mandatu radnego (pamiętamy, jakie mieliście poparcie) i ta szkalowana przez Was lewica uzyskałaby po raz kolejny większość w radzie. Wyborcy wiedzą, co dobre i słuszne dla nich samych. Dlatego nie licytujmy się głosami wyborców i poparciem społecznym. Nazywanie nas – Panie Radny Masalski – warchołami lewicy, świadczy o waszym poziomie i klasie politycznej. Panie Przewodniczący Chudomięt, sugerowanie mieszkańcom, iż są nieudacznikami, bo nie mają własnego M i miasto musi ich utrzymywać, jest wielce niesprawiedliwe i krzywdzące. Społeczeństwo nie jest ciemne, a ludzie nie zastręgają na slumsy. Czyżby strach i brak pewności wyzwał w Was takie agresywne emocje? Mieszkańcy Kędzierzyna-Koźla nie zasługują na takie traktowanie. Należy im się gwarancja rozwoju, spokoju i mądrego rządzenia miastem.

Przewodnicząca
Rady Powiatowej SLD
w Kędzierzynie-Koźlu
Dorota Tomala

Szanowni Odbiorcy!

Miejskie Wodociągi i Kanalizacja w Kędzierzynie-Koźlu Spółka z o.o., informują swoich Odbiorców, że Uchwałą nr XXIII/238/08 Rady Miasta Kędzierzyna-Koźla z dnia 29 lutego 2008 roku w sprawie zatwierdzenia taryfy cen i opłat za usługi zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków świadczone przez Miejskie Wodociągi i Kanalizację w Kędzierzynie-Koźlu Spółkę z o.o. w okresie **od dnia 01 maja 2008 roku do dnia 30 kwietnia 2009 roku** wprowadzone zostaną nowe taryfy cen i opłat za świadczone usługi.

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców usług	Rodzaj cen i stawek opłat	Wielkość cen i stawek opłat
I. Cena i opłaty zaopatrzenia w wodę			
1	wszyscy odbiorcy	- cena wody [zł/m ³]	2,51 zł
2	wszyscy odbiorcy	- stawka opłaty abonamentowej [zł/m-c]	
		1) odbiorca rozliczany wg wodomierza głównego lub urządzenia pomiarowego	3,00 zł
		2) odbiorca rozliczany wg przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody	0,89 zł
		3) odbiorca rozliczany wg wodomierza dodatkowego, mierzącego ilość wody bezpłatnie zużytej	2,59 zł
		4) odbiorca rozliczany wg wodomierza przy punkcie czerpalnym wody w budynku wielolokalowym	2,59 zł
II. Cena odprowadzania ścieków komunalnych			
3	wszyscy odbiorcy	- cena usługi odprowadzania ścieków komunalnych [zł/m ³]	4,01 zł
III. Cena odprowadzania ścieków opadowych i roztopowych			
4	wszyscy odbiorcy	- cena usługi odprowadzania ścieków opadowych i roztopowych [zł/m ² /m-c]	0,07 zł
IV. Stawka opłaty za przekroczenie warunków wprowadzanych ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych			
5	Dostawcy ścieków przemysłowych	- cena usługi odprowadzenia ścieków przemysłowych o przekroczonej dopuszczalnej wartości wskaźników zanieczyszczeń [zł/m ³]	4,01 zł razy największa krotność przekroczenia wartości dopuszczalnej ¹

¹ - Największarotność przekroczenia wartości dopuszczalnej – należy przez to rozumieć największąrotność przekroczenia wskaźnika stężenia ładunku dopuszczalnego w odprowadzanych ściekach przemysłowych, podanego w załączniku nr 3 do umowy o odprowadzanie ścieków przemysłowych.

Podane w tabeli stawki są stawkami netto, do których należy doliczyć obowiązujący i należny podatek od towarów i usług (VAT)

Dyrektor
Miejskich Wodociągów i Kanalizacji
w Kędzierzynie-Koźlu
Spółka z o.o.

ZAKŁAD POGRZEBOWY KORA & Gwóźdź

usługi pogrzebowe – kremacje
przewozy autokarawanem w kraju i za granicą
usługi cmentarne i kamieniarskie
(grobowce, pomniki i nagrobki)

INFORMACJA CAŁODOBOWA I PRZYJMOWANIE ZLECENI
tel. 077/482 92 59, kom. 0607 561 183

47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Judyńska
47-220 Koźle, ul. Racławicka 6

tel. 483 21 65
tel. 482 92 59

SPRZEDAŻ OPON NOWYCH

Serwis ogumienia
ciężarowy i osobowy

Tel./fax 077/ 482 96 08

FHU STANGUM

(dawny OPON CAR)
ul. Dunikowskiego 24
47-200 Kędzierzyn-Koźle

W OFERCIE: FELGI, AKUMULATORY, KOŁPAKI

SEZONOWE PRZECHOWYWANIE OPON NISKIE CENY DUŻY WYBÓR

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA

Sava



***Pełnych miłości, radości
i zdrowia
Świąt Wielkiej Nocy
życzy***

*Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy
Powiatowego Banku Spółdzielczego
w Kędzierzynie - Koźlu*



PRDiM S.A.

**Przedsiębiorstwo Robót
Drogowych i Mostowych
Spółka Akcyjna**

47-200 Kędzierzyn-Koźle
ul. 24 Kwietnia
www.prdim-kk.pl



Ciepłych, pełnych radosnej nadziei
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego,
a także kolorowych spotkań
z budzącą się do życia przyrodą
życzy

**Zarząd Przedsiębiorstwa Robót Drogowych
i Mostowych Spółka Akcyjna**



ul. Brzozowa 48, Stara Kuźnia, 47-246 Kotłarnia
tel. 077/ 483 22 22, 077/ 40 63 072
e-mail: kędzierzyn@katowice.lasy.gov.pl



**Radosnych
i pogodnych
Świąt Wielkanocnych
smacznego jajka
i mokrego śmigusa
życzą
Pracownicy z
NADLEŚNICTWA
KĘDZIERZYN**



**KARCZMA
u FREDA**

**Zaprasza
codziennie**

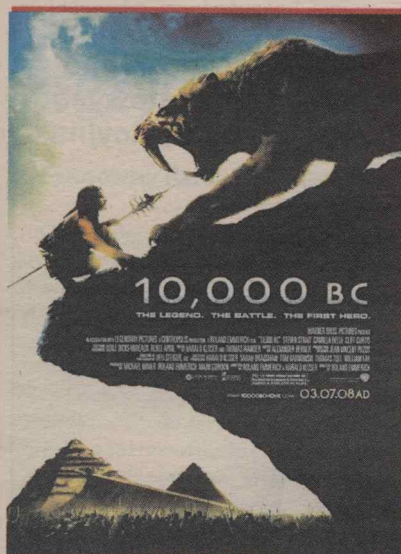


Zdrowych, radosnych Świąt Wielkiej Nocy,
suto zastawionych stołów, dużo wody
w poniedziałek, bogatego zajęcia
i jak najmielszych spotkań
w gronie przyjaciół i rodziny
życzy



Karczma u Freda

Kędzierzyn-Koźle (Kłodnica)
ul. Kłodnicka 76
tel. 77 472 23 35, 0608 341 148



10.000 BC

Kolejna superprodukcja po „Dniu Niepodległości” i „Pojutrze” reżysera Rolanda Emmericha. Tym razem jego historia przenosi nas w prehistoryczne czasy. Młody myśliwy D’Leh wraz ze swoim plemieniem żyje w górach. Pewnego dnia oddział tajemniczych wojowników napada na wioskę i porywa jego ukochaną Evolet. Młodzieniec wyrusza na jej poszukiwanie i z grupą wojowników dociera do odległego kraju, gdzie istnieje tajemnicza cywilizacja. Ludzie gór staną przed ogromnymi piramidami, które zamieszkuje tyran grabiący ich ziemie. Tu w wielkiej bitwie rozstrzygną się losy Ziemi i narodzi się legenda prehistorycznego bohatera.



Kino „Chemik”

Al. Jana Pawła II 27

47-200 Kędzierzyn-Koźle, tel.(77) 483 29 25

WTOREK - CZWARTEK 10.000 BC (USA, fantastyczno-przygodowy, od 12 lat, (18-20.03) bilet 13 zł) 16.30, 18.45, 21.00

PIĄTEK - SOBOTA 10.000 BC 18.00, 20.15 (21-22.03)

NIEDZIELA - PONIEDZIAŁEK KINO NIECZYNNE (23-24.03)

WTOREK (25.03) 10.000 BC 16.30, 18.45, 21.00

Na film 10.000 BC bezpłatne zaproszenia nie obowiązują.

ŚRODA (19 marca)

• **Cała Polska Czyta Dzieciom** – wspólne czytanie książki „Słoneczna dziewczynka”.

Filia nr 5 MBP przy ul. Damrota, godz. 9.30

• **Wielkanocne zajęcia** – zajęcia z cyklu nie bój się komputera, projektowanie wirtualnych kartek.

MBP Rynek 3, godz. 16.00

PIĄTEK (21 marca)

• **Pierwszy dzień wiosny** – z cyklu nie daj się nudzić – zajęcia plastyczno-literackie o wiosennej tematyce.

MBP Rynek 3, godz. 16.00

SOBOTA (22 marca)

• **Bardzo wielka sobota** – impreza w klimatach trance, zagrają: Silvio de Vega, DJ Qiu oraz darq.

Klub muzyczny „Awangarda” przy ul. Damrota, godz. 21.00

PIĄTEK (28 marca)

• **Dyskusyjny Klub Książki** – spotkanie i dyskusja wokół książki Mario Vargasa Llosy „Szelmostwa niegrzecznej dziewczynki”.

MBP Rynek, godz. 18.00

• **Koncert zespołu Fokus** – hip-hopowy skład będzie promował swoją płytę „Alfa i omega”.

„Muza Club” przy ul. Kłodnickiej, godz. 20.00

SOBOTA (29 marca)

• **Kabaret Hrabi** – na Kędzierzyńsko-Kozielskiej Odświeżone Kabaretowej zaprezentuje się doskonale znana lokalnej publiczności formacja Hrabi z programem „Kobieta i Mężczyzna”.

Dom Kultury „Chemik”, godz. 20.00

NIEDZIELA (30 marca)

• **Koncerty na DVD** – muzyczne wspomnienia „TOTO – Live in Amsterdam 2003”.

„Muza Club” przy ul. Kłodnickiej, godz. 19.00, wstęp wolny

NIEDZIELA (6 kwietnia)

• **Kabareton otwarcia** – wystąpią: Jerzy Kryszak, Kabaret pod Wyrwigroszem, Piotr Bałtroczyk, Kabaret Paraniennormalni, Formacja Chatelet.

Hala „Azoty” przy ul. Mostowej, godz. 16.00

Wystawy:

• Śladami śląskich Teksańczyków – kozielska „Baszta”

• Wystawa poświęcona Agnieszce Osieckiej - filia nr 5 Miejskiej Biblioteki Publicznej

Informacje o koncertach, wystawach i imprezach prosimy zgłaszać pod numerem 077 483 40 49 lub e-mail: listy@lokalna.com.pl

Spektakl Samuela Becketta

Trud został nagrodzony

Młodzież z grupy teatralnej LOT w piątkowy wieczór zaprezentowała w kozielskim domu kultury dramat Samuela Becketta pod tytułem „Końcówka”.

Spektakl wyreżyserował Waldemar Lankauf. Role pierwszoplanowe przypadły uczennicom II LO - Martynie Łabuś i Kasi Siwczyk. Mimo że sztuka jest zaplanowana dla dwóch aktorów, znalazło się w niej miejsce również dla Sary Kwiek i Maksymiliana Bury.

Nastrojowe światło, tajemnicza scenografia i wspaniała gra naszych młodych aktorów stworzyły prawdziwe widowisko artystyczne. Jak wspominał Waldemar Lankauf, sztuki Becketta są trudnymi dziełami, ale nasza

młodzież poradziła sobie z nimi rewelacyjnie. Każdy wniósł w spektakl coś swojego i wyjątkowego.

Sztuka „Końcówka” pokazuje wyniszczającą symbiozę dwóch ludzi uzależnionych od siebie, a zarazem na siebie zdanych. Martyna Łabuś i Kasia Siwczyk w pełni oddały klimat sztuki, a charakterystyka była idealnie dopasowana do całokształtu spektaklu.

Po zakończeniu sztuki artyści zostali nagrodzeni gromkimi brawami.

Ewa DUDAŁA

Podróże dalekie i bliskie

Smak Orientu

Zapach orientalnych kadzideł. Transowa muzyka w tle. Wirtualna podróż przez Kambodżę, Laos i Wietnam. Adam Fidot i Rafał Sierecki w kozielskiej bibliotece opowiadali o tajemniczych i fascynujących krajach Azji.

Podróżami do dalekich krajów interesowali się od zawsze. Jako dzieci czytali przygody Tomka Sawyera, marząc o zwiedza-

ruszając w liczniejszej grupie, to oni są trzonem każdego przedsięwzięcia.

- Chcielibyśmy przybliżyć wszystkim, jakie zwyczaje panują w miejscach, które odwiedzamy. Każdy zakątek świata ma w sobie coś niezwykle ciekawego. Od kilku lat penetrujemy Azję i mamy zamiar dalej poznawać ten kontynent – mówi Adam Fidot.

Swoją opowieść o azjatyckich krajach wzbogacili pokazem slajdów oraz pamiątkami, które przywieźli z wypraw.

- Bardzo zaskoczyła nas gościnność panująca w Azji. Tamtejsi ludzie byli nami bardzo zainteresowani i chętnie pokazywali nam wiele ciekawych miejsc – dodaje Rafał Sierecki.

Tekst i foto: Ewa DUDAŁA



Podróżnicy na moment przenieśli zgromadzonych w bibliotece do dalekiej Azji.

niu miejsce dziwnych i tajemniczych. Adam i Rafał mieszkają w Głogówku, a wspólna pasja stworzyła z nich zgrany duet. Na każdą wyprawę jadą razem. I choć czasem wy-

dzko zainteresowani i chętnie pokazywali nam wiele ciekawych miejsc – dodaje Rafał Sierecki.

Trance w „Awangardzie”

Bardzo wielka sobota

Impreza właśnie pod takim hasłem odbędzie się już 22 marca w klubie muzycznym „Awangarda” przy ul. Damrota w Kędzierzynie.

Najwyższej jakości muzyczne klimaty trance i progressive zapewnią didżeje: Silvio de Vega, DJ Qiu oraz darq. Dwaj ostatni są dobrze znani lokalnej publiczności. Natomiast Silvio de Vega to nie tylko didżej, ale również producent. W duecie z Andre Glensk, jako Vison 84, stworzył wiele znakomi-

tych utworów i remiksów, które zostały wydane na CD i winylach przez takie wytwórnie, jak Solaris Recordings UK oraz Reflected Recordings. Ich produkcje znalazły się na playlistach wielu znanych didżejów, jak: M.I.K.E., Alex Morph, Nitrous Oxide, Adam Nickey czy Angelo Mike. Silvio de Vega grał na dużych imprezach przed takimi gwiazdami, jak Tiesto, Ferry Corsten czy Armin van Buuren.

Wernisaż w Koźlu

Nostalgiczne pejzaże

W kozielskim domu kultury otwarta została wystawa prac uczestników koła plastycznego działającego przy Miejskim Ośrodku Kultury. Głównym tematem prac były zachody słońca i zmienność pór roku, ale znalazły się też prace nieco odchodzące od narzuconego tematu.

Na wernisażu można było spotkać młodych artystów wraz z rodzicami. Wszystkie prace były wyjątkowe i na swój sposób oryginalne. Większość wykonana została farbami.

- Na kółko plastyczne chodzę już od dwóch lat. Bardzo lubię malować farbami, a moim ulubionym tematem są właśnie pejzaże – powiedziała ośmioletnia Ewa Mazur.

Oprócz kolorowych pejzaży na wystawie znalazły się również wesołe obrazki ze zwierzętami.

- Bardzo lubię rysować zwierzęta i wolę to robić ołówkiem niż farbami. Temat wystawy był narzucony, ale



Ola Rygielska i Ewa Mazur przy swoich dziełach.

jeśli ktoś miał inny pomysł, mógł go również wykonać – skomentowała Ola Rygielska, też ośmioletka, która na koło plastyczne uczęszcza dopiero od roku.

Ewa DUDAŁA

Koncert The Brian McCombe Band

Zapachniało Irlandią

Podobno muzycy z Irlandii czują się w Polsce jak w domu, bo nasi rodacy kochają skoczne rytmy z Zielonej Wyspy. Nie inaczej było w niedzielny wieczór, gdy w Miejskim Ośrodku Kultury wystąpił The Brian McCombe Band.

Zanim jednak na scenie pojawił się celtycki bard z zespołem, publiczność oczarował niezwykle duet. Dawid Hopkins grający na instrumentach perkusyjnych oraz flecista Jean Luc Tho-

mas na moment przenieśli słuchaczy do Bretanii. Ich wirtuozerskie popisy (gra Hopkinsa na drewnianej skrzynce) wzbudziły aplauz. Czterdziestominutowy występ duetu był tylko rozgrzewką przed daniem głównym.



Brian McCombe z nieodłącznymi dudami.

Brian McCombe, podobnie jak przed kilkoma laty, znów oczarował kędzierzyńską publiczność swoim niepowtarzalnym głosem. Na dwugodzinny występ złożyły się folkowe ballady, jak i zachwytające o rock dynamiczne utwory. Wokaliscie towarzyszył zespół w składzie: Dominique Trichet (skrzypce), Laurent Guillouzie (gitarra akustyczna), Sylvain DuThuille (organy) oraz Dawid Hopkins (perkusja).

Tekst i foto: ŁAG

REKLAMA

muzalub

www.muzalub.pl

28.03.2008 godz. 20.00

zespół FOKUS

promocja płyty „Alfa i Omega”

Ostatni koncert w Kędzierzynie-Koźlu!

Anita Lipnicka & John Porter

22 lutego ukazała się najnowsza płyta duetu „Goodbye”
I rzeczywiście to pożegnanie — Anita i John rozstają się
muzycznie (wciąż pozostają parą w życiu prywatnym).
Pokochaliście ich cztery lata temu, kiedy na zaproszenie
„Lokalnej” przyjechali z pierwszą płytą.
Już pod koniec kwietnia przyjadą pożegnać się z fanami
z Kędzierzyna-Koźla.

Więcej szczegółów za tydzień.

Na urodzinowy koncert zapraszają
Petrochemia Blachownia i „Nowa Gazeta Lokalna”.
Współorganizatorem koncertu jest Miejski Ośrodek Kultury.

SPÓŁDZIELNIA "ROLNIK Sch"

Pawilon handlowy "Nasz sklep"
Sklep metalowy
Kędzierzyn-Koźle, ul. Piastowska 40



*Najserdeczniejsze życzenia
pełnych spokoju i wiosennej radości
Świąt Wielkiej Nocy
moc ciepłych chwil
i domu pełnego świątecznej atmosfery*

**wszystkim Klientom
i pracownikom naszej firmy
składa Zarząd Spółdzielni**



INTERMARCHÉ

Muszkietierowie

...i lubisz zakupy

**ZDROWYCH I WESOŁYCH
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH,
W PRAWDZIWIE WIOSENNYM NASTROJU,
SMACZNEGO JAJKA I OBFITOŚCI
NA ŚWIĄTECZNYM STOLE**

**SWOIM KLIENTOM
ŻYCZY SKLEP
INTERMARCHE**



**LEWIATAN**Kędzierzyn-Koźle
ul. Kłodnicka 34**3,59****COSTA**
Czarna porzeczka
Czerwony grapefruit
2 litry**MERCI**
bomboniera 400g**21,69****BURN**
puszka 0,25l**3,99****DR. OETKER**
Cukier wanilinowy
Proszek do pieczenia**0,45****ŁOWICZ**
koncentrat
pomidorowy
80 g**0,99****PUDLISZKI**
grostek
konserw. 400g**1,89****PUDLISZKI**
kukurydza
400g**2,49****BAKALLAND**
masa makowa
850g**8,19****BAKALLAND**
brzoskwinie
w puszcze
820g**3,55****COCA-COLA**
2l**4,29****LEWIATAN** życzy*Wesołych Świąt!*

Myszka Diddl zaprasza do sklepu
KOMA s.j. Koźle, ul. Piramowicza 13, tel: 77/4829996

www.diddl.pl

TOBUD**ZŁOMOWANIE SAMOCHODÓW**

- PROFESJONALNE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
- WYDAWANIE ZAŚWIADCZEŃ
- UPOWAŻNIENIE WOJEWODY 0/01
- POSIADAMY LAWETĘ



TOBUD Sp. z o.o.
ul. 24 Kwietnia 23
47-200 Kędzierzyn-Koźle
tel. 077/482 45 53, 0607 303 655

NOWO
OTWARTA**TWOJA APTEKA**

PRAWDOPODOBNIENIE NAJTAŃSZA APTEKA W MIEŚCIE!

BEZPŁATNY
POMIAR
CIŚNIENIA**CENY HURTOWE***

*nie dotyczy leków refundowanych

KĘDZIERZYN-KOŹLE
ul. HARCERSKA 14
tel. 077/481 08 34
(budynek przychodni IS-MED, naprzeciw pawilonu „Światowid”)

Tu znajdziesz miłą obsługę i fachową poradę,
Niezwykle niskie ceny, upominki dla pacjentów

Co miesiąc nowe promocje

Szeroki asortyment leków gotowych, leków
homeopatycznych, refundowane pieluchomajtki,
kosmetyki, preparaty A-Z MEDICA
oraz wykonujemy leki robione.

PRZYJDŹ I POCZUJ ŻE JESTEŚ W „TWOJEJ APTECE”

Czynne: Od PN do PT w godz. 8.00 – 20.00, Soboty od 8.00 - 15.00

Odbierz swoją
KARTĘ STAŁEGO KLIENTA,
zbieraj punkty
– czekają nagrody



STUDIO Prestiż

MODNEJ FRYZURY, STYLIZACJI PAZNOKCI I WIZAŻU
ul. Reja 9, Kędzierzyn-Koźle pn.-pt.: 8:00 do 19:00, sob.: 8:00 do 14:00
tel. 0513 498 808

STOSUJEMY:
kosmetyki firmy „KADUS”

PAZNOKCIE:
natryskowe malowanie, duża ilość wzorów

NOWOŚĆ!!!
Trwałe prostowanie włosów

PROMOCJE:
Renciści i Emeryci we wtorki 15% TANIEJ!!!

WYPRZEDAŻ 2007

SUPER OKAZJA!



GRANDE PUNTO 1.4 5D

Seria specjalna
ESTIVA już od 38 500,-

Wypożyczenie (m.in): klimatyzacja * zdalnie sterowany zamek centralny * elektryczne lusterka, regulowane, podgrzewane, lakerowane z czujnikiem temperatury * elektrycznie sterowane szyby przednie * lakierowane zderzaki * regulacja kolumny kierownicy w dwóch płaszczyznach * wspomaganie układu kierownicy * regulacja świateł przednich



www.ganinex.com.pl

GLIWICE ul. Pszczyńska 306
tel. 032 230 17 30

KATOWICE ul. W. Roździeńskiego 170 tel. 032 351 27 50

PSZCZYNA ul. Bielska 31c tel. 032 210 10 00

GANINEX
Gazda group

Sonia salon fryzjerski

oferuje:

- Modne i stylowe uczesanie
- Strzyżenie męskie i damskie
- Modelowanie i układanie włosów
- Fryzury okolicznościowe (ślubne, studniówkowe, sylwestrowe)
- Farbowanie (pasemka, baleage)
- Profesjonalne kosmetyki fryzjerskie
- Konkurencyjne ceny

JUŻ WKRÓTCE USŁUGI KOSMETYCZNE
(profesjonalny makijaż, paznokcie)!!!!

Hala Manhattan, stoisko 126, al. Jana Pawła II 27a, 47-220 Kędzierzyn-Koźle
tel. 077/ 483 19 55, kom. 507 526 002

Serdecznie zapraszamy od pon. do piątku od 8.00 do 18.00 · W sobotę od 8.00 do 13.30



ELASTYCZNY PAKIET MINUT

45^{zł} = 240 minut

W każdym abonamencie dostajesz:

- dużo minut na rozmowy do wszystkich sieci,
- dodatkowo elastyczny pakiet minut na rozmowy w sieci Era i na stacjonarne. Dzięki tej ofercie dzwonisz zawsze po najniższej stawce - minuty w dzień wymieniane są na minuty wieczorem lub minuty w weekendy.

Uruchom dodatkową usługę Era mail, odbieraj i wysyłaj wiadomości e-mail wprost z telefonu.



NOWOŚĆ!
Era mail

Sony Ericsson K550i 2MPX 1 zł

Sklep Era
ul. Wojska Polskiego 8
Kędzierzyn-Koźle
tel. 077 481 03 86

do aktywacji **parasol** w prezencie

Promocja ważna do wyczerpania zapasów

era
MOŻESZ WIĘCEJ

ZAPRASZAMY DO STOLARNI I SKLEPU FIRMOWEGO!

PPUH
DREWIX
www.drewix.kkoze.pl
www.drewix.de

KUCHNIE, ADAPTACJE PODDASZY, ZABUDOWY WNEK, SYSTEMY DRZWI PRZESUWANYCH, DROBNA GALANTERIA MEBLOWA, WYSTROJ SKLEPÓW, BARÓW, RESTAURACJI I BIUR

ZABUDOWY I ADAPTACJE WNETRZ POJAZDÓW I PRZYPŁY GASTRONOMICZNYCH I HANDLOWYCH

Ul. Josepha Eichendorffa 11 47-230 Kędzierzyn-Koźle, tel. 077/481 52 51, 0 602 805 334

DEVAN.pl

IMPORTER HURTOWNIA
Odzieży, zabawek upominków, itp.
Aleja Jana Pawła II 36, www.devan.pl
tel. 511630623

SKLEP MOTORYZACYJNY

Tanie części samochodowe! Tuning! Raty!

RAMIREX
UL. BRUNWALDZKA 47
TEL. 077 483 84 81

KINO CHEMIK
SZPITAL
POCZTA
GRUNWALDZKA

ODZIEŻ UŻYWANA

NOWY TOWAR

ATRAKCYJNE CENY
SUPER JAKOŚĆ
MODNE FASONY
DOSTAWA CO 2 TYG.

ul. Matejki 6 (w podwórku)

Śladami polskiej emigracji w Teksasie

Jak Ślązacy zdobywali Dziki Zachód

Ksiądz Leopold Moczygemba przeżegnał się bojaźliwie. Tłum wokół jego domu gęstniał z każdą chwilą. Ktoś przyniósł sznur z zamiarem powieszenia duchownego na pobliskim dębie. Franciszkanin spojrzął na drzewo, pod którym nie tak dawno odprawił pierwszą polską mszę św. w Ameryce. Był rok 1856. Kilka miesięcy wcześniej Moczygemba sprowadził do Stanów Zjednoczonych osadników ze Śląska. Teraz ci sami ludzie chcieli go zlinczować.

Odkrycie obu Ameryk zaowocowało w kolejnych stuleciach silną emigracją z Europy. Informacje o ziemi obiecanej za Oceanem na Śląsk Opolski trafiły dość późno. Dopiero wydarzenia Wiosny Ludów w 1848 roku skłoniły Ślązaków do szukania nowej ojczyzny. Na podjęcie decyzji o opuszczeniu swoich rodzinnych stron wpływ miały czynniki ekonomiczne, społeczne, a nawet polityczne i religijne.

Po wsiach krążyli wówczas agenci emigracyjni, którzy zajmowali się agitowaniem za wyjazdami do obu Ameryk. W kilku miejscowościach na Śląsku rolę tę pełnił ksiądz Leopold Moczygemba, pochodzący z Płużnicy Wielkiej koło Strzelca Opolskich franciszkanin, będący na misji w Teksasie. Tak spodobały mu się tamtejsze okolice oraz wzrost poziomu socjalnego i ekonomicznego osadników niemieckich i angielskich, że postanowił tam sięgnąć swoich ziomeków.

Raj za Oceanem

W listach pisanych do domu zachęcał rodaków: „...przyjeżdżajcie, ziemi pod dostatkiem, żadnych podatków, żadnej branki do pruskiej armii, klimat cudowny, uprawiać można, ile się chce, by wyżywić siebie i rodzinę, i jeszcze sprzedać z wielkim zyskiem...”.

Na reakcję nie trzeba było długo czekać. Obietnica rajy podzielała na biednych rolników. W ciągu roku – od września 1853 roku – zdecydowały się wyjechać 542 osoby. Do końca stulecia kilkudziesiąt polskich miejscowości, między innymi: Jasionę, Strzelce Opolskie, Gogolin, Obrowiec, Szymiszów czy Wysoką, opuściło blisko 200 tysięcy ludzi.

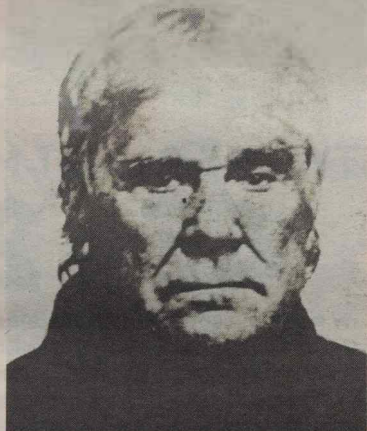
Pierwsza grupa śląskich emigrantów zebrała się w Opolu, skąd pociągiem udała się do Poznania. Potem przez Berlin trafiła do portu w Bremie. Tam, w zależności od uczciwości pośredników zajmujących się emigrantami, przebywali od kilku do kilkunastu dni. Również od zasobności kiesy Ślązaków zależał ich komfort podróży statkiem za Ocean. Żaglowce „Weser” i „Antoinette”, na które zaokrętowali się pierwsi koloniści, płynęły do Zatoki Meksykańskiej ponad 40 dni. Nie wszyscy wytrzymali trudy podróży. Podczas rejsu zmarła żona jednego z braci księdza Moczygemby.

Po dotarciu do portu Indianola Ślązacy byli rozczarowani: nikt na nich nie czekał, ani księdza, ani żadnego wysłannika od niego. Przybysze wywołali ogromną sensację w osadzie. Nie można było z nimi dogadać, a na dodatek ubiór kobiet siał zgorszenie wśród purytańskich Amerykanów. Tradycyjne suknie śląskie kończyły się kilkanaście centymetrów nad kostkami, co w Stanach uchodziło wówczas za nieprzyzwoite.

Tortilla – przysmak Ślązaków

Z wybrzeża Ślązacy skierowani zostali w głąb lądu. Kilkusobowa grupa ruszyła na piechotę do San Antonio, gdzie miał przebywać ksiądz. Wędrówka trwała dwa tygodnie. Nie wszyscy wytrzymali trudy podróży: palące słońce, strach przez bandytami, Indianami czy dzikimi zwierzęta-

mi. Niektórzy osiedlali się po drodze w napotkanych niemieckich osadach. Tu trochę czuli się jak u siebie, przynajmniej znali język. Kiedy w koń-



Ksiądz Leopold Moczygemba

cu z mordowani osadnicy odnaleźli księdza Moczygembę, ten oznajmił im, że muszą zawrócić, ponieważ kupił im ziemię 100 kilometrów od San Antonio. Po dotarciu do wyznaczonego miejsca w okręgu Karnes okazało się, że nowa ojczyzna nie jest rajem na ziemi. Wyczerpanie, brak żywności, palące słońce, a następnie pora deszczowa, która przyciągnęła liczne choroby, zdziesiątkowały szeregi pionierów. Jednak nie poddawali się, bo tak naprawdę nie mieli dokąd wracać, a przede wszystkim za co. Nowo powstałą osadę nazwano Panna Maria. W wigilię Bożego Narodzenia ksiądz Moczygemba odprawił pod dębem pierwszą mszę św. dla osadników. Potem w tym samym miejscu wybudowano pierwszy polski kościół w Stanach.

Na początku osada przypominała typową indiańską wioskę. Każda rodzina zbudowała sobie ziemiankę. Z czasem zaczęły powstawać domy z drewnianych bali, kryte strzechą z trawy skoszonej na prerii. Pierwszy dom z kamienia postawił Jan Gawlik, murarz z zawodu. Jego dzieło przetrwało do dziś. Podstawowym zajęciem mieszkańców Panny Marii, jak i zakładanych później śląskich osad, była uprawa roli. W listach pisanych do ojczyzny mowa była o żyznej glebie, która nadaje się do uprawy ziemniaków, melonów, dyni i ogórków. Potem emigranci poznali nowe rośliny, jak trzcina cukrowa, bawełna czy kukurydza. Ta ostatnia stała się wkrótce podstawowym pokarmem. Od Meksykanek śląskie gospodynie nauczyły się piec tortille, które z czasem stały się lokalnym przysmakiem. Drugim podstawowym źródłem utrzymania osadników była hodowla bydła.



Pete Kaczmarek na werandzie swojego domu w La Vernia 1914 roku.

Apacze przyszli po skalpy

Mimo początkowych problemów wsie Ślązaków powoli się rozwijały. Po ważnym kryzysie nastąpił po dwóch latach. Katastrofalne susze zniszczyły plony. Bydło padało z braku paszy i wody. W okolicy pojawiły się groźne bandy i Indianie. Teksańczycy zajęli przecież tereny należące do słynnych Komanczów i Apaczów ze szczepu Lipan. Około z czerwono-skórnymi stanęli też osadnicy z Opolszczyzny. O wielkim szczęściu mógł mówić niejaki Albert Haiduk ze Strzelca Opolskich, który został postrzelony z łuku przez Apacza na swoim polu. Rannego uratowała żona, wyjmując mu grot z boku. Innym razem ksiądz Śniegurski musiał zabarykadować się w kościółku i ogniem z karabinu odpierać nocne ataki Indian. Ci zaś odstąpili dopiero rano, gdy polscy parafianie przybyli z odsieczą. Głośna w tamtych czasach była śmierć Teodora Kindla. Kiedy pasterz nieroztropnie oddalił się od swojego obozu, Apacze go pochwycili, zakłuli włóczniami, a na końcu oskalpowali.

W końcu z powodu suszy część mieszkańców Panny Marii rozjechała się po okolicznych miasteczkach w poszukiwaniu pracy. Ci, którzy zostali, pomstowali na księdza, który sprowadził ich do Ameryki. Z każdym dniem atmosfera w osadzie była coraz bardziej gorąca. W końcu ktoś zawiesił pętlę na dębie, pod którym Moczygemba odprawił pierwszą mszę św. Kiedy franciszkanin zobaczył, że rodacy chcą go powiesić, uciekł do San Antonio.

Kolejne ciężkie chwile emigranci ze Śląska przeżyli w czasie wojny secesyjnej. Jako mieszkańcy Południa, siłą byli wcielani do armii konfederatów. Nie wszystkim się to podobało. Dla wielu mężczyzn, którzy za Ocean uciekli między innymi przed branką do pruskiego wojska, przymusowy pobór był karą. Dlatego wielu Polaków przeszło na stronę Unii, co nie spodobało się mieszkańcom Teksasu. Lokalne władze przeprowadziły akcję agitacyjną. W jednej z gazet można było przeczytać o tym, że „nie wszyscy dzielni rodacy Kościuszki poszli

fiły do 6. Pułku Piechoty Teksasńskiej oraz 24. Pułku Kawalerii. Polscy konfederaci walczyli w forcie Arkansas, a po jego kapitulacji większość z nich przeszła na stronę Północy.

Ksiądz i jego winczester

W końcu wojna domowa zakończyła się i śląscy żołnierze mogli wrócić do domu. Tu jednak nie czekało ich nic dobrego. W stanach południowych, w tym i Teksasie, po zakończeniu działań wojennych nie istniała praktycznie żadna władza. Miasteczkami rządzili uzbrojone bandy, często sformowane z byłych żołnierzy Konfederacji.



Filip Kowalik, polski handlarz bydłem. Zdjęcie z 1915 roku.

Tak jak w westernach, władza należała do tego, kto szybciej posługiwał się rewolwerem. Więc Ślązacy, żeby przetrwać te dzikie czasy, też musieli nauczyć się posługiwać bronią.

Jedną z historii rodem z westernu wspomina w swoich pamiętnikach ksiądz Bakanowski: „...w roku 1868, w pierwszy dzień świąt wielkanocnych, kiedy wszyscy z Panny Marii byli w kościele, z rozmaitych stron zjechali się Amerykanie w celu naigrawania, zaczepek, nawet i bitwy z Polakami. Wszyscy byli uzbrojeni, ale nikt z Polaków, bo ktoś się spodziewał, że trzeba będzie broń zabierać ze sobą do kościoła. Po skończonym nabożeństwie Amerykanie rozpoczęli bitwę. Było ich około 80 na koniach, oprócz tego ukazało się wiele rozmaitych kolasek, powozików, napełnionych paniami, które z dala przypatrywały się, jak Amerykanie będą strzelać do Polaków. Walka rozpoczęła się naprzód od kamieni. Amerykanin strzelał z dubeltówki do polskich niewiast stojących pod kościołem, ale mu broń nie wypaliła”. Z dalszej relacji księdza można dowiedzieć się, że sam duchowny wszedł na dzwonnice, skąd ogniem ze swojego winczestera odparł atak bandytów. Zająście to spowodowało, że Ślązacy w najbliższych latach nie rozstawiali się z bronią.

Podobne zdarzenia miały miejsce coraz częściej. W tym samym roku han-

dyta Bil Thompson, podając się za szeryfa, wszczynał burdy w miasteczku Martinez. Zaatakował między innymi 80-letniego Polaka. Starzec jednak nie dał się obrażać. Stawiał taki opór, że rozsierdzony przestępca postrzelił go w ramię. Ofiarą rewolwerowców padli też między innymi Jakub Kyrish i Jan Kossup.

Rewolwerowiec bez majątek

Szczególnie złą sławą cieszyła się w okolicy osada Helena. Jej mieszkańcy słynęli z rozbojów oraz kradzieży bydła i koni. Miejscowi łotrzy częściej na grabież wybierali się do pol-

skich osad. Wjeżdżali do miasteczek, strzelali w okna, łapali na lasso dzieci; w kościele zachowywali się arogancko i nieprzychylnie. Po jednym z takich napadów młodzi Ślązacy zebrali się w kupę i udali się w pościg za bandytami. O zmroku, gdy napastnicy wjechali do rzeki Cibolo Creek, wybuchła strzelanina, w której zginęło dwóch rewolwerowców z Heleny.

I śląscy Teksańczycy doczekali się własnego legendarnego rewolwerowca. Był nim Marcin Mróz, który zmienił nazwisko na M’Rose. Zaczynał od kradzieży bydła. Wkrótce więc rozszła się o nim lista gońców. Był nieokrzesany i wybuchowy. Podobno nie nosił ani bielizny, ani kowbojskich butów, tylko trzewiki. Zebrał bandę oprychów, z którą terroryzował okolice doliny Pecos. Ścigany przez miejscowych szeryfów i łowców nagród, zbiegł do Meksyku. Zginął w zasadzce na moście kolejowym na słynnej rzece Rio Grande. Pochowano go na cmentarzu w El Paso obok innych sławnych rewolwerowców.

Osada Panna Maria przetrwała do dziś. Wciąż stoi sławny dąb i pierwszy polski kościół w Ameryce. Nadal żyją tu potomkowie emigrantów ze Śląska. Współcześnie w Teksasie pracuje kilkunastu księży, głównie z diecezji opolskiej. Wśród nich jest też pochodzący ze Sławięcic ksiądz Franciszek Kurzaj. Jego brat Gerard organizuje wyjazdy turystyczno-sentymentalne, podczas których można odwiedzić miejsca, gdzie przed 150 laty Ślązacy podbijali Dziki Zachód.

Grzegorz ŁABAJ

Kędzierzynianka stypendystką Fulbrighta

Marzenia się spełniają

Stypendium Fulbrighta było marzeniem nastoletniej Marty. Spełniło się kilka tygodni temu. Kędzierzynianka Marta Nowakowska-Kiełbasa, zanim obroni pracę doktorską, wyjedzie na prestiżowe stypendium do Stanów Zjednoczonych.

Sama o sobie mówi, że jest mieszkanką Kędzierzyna-Koźła i poławicznie Wrocławia, choć to z tym drugim miastem była bardziej związana przez kilka ostatnich lat. Marta Nowakowska-Kiełbasa ma 25 lat. Skończyła stosunki międzynarodowe na Uniwersytecie Wrocławskim, gdzie obecnie robi doktorat. Jest też studentką czwartego roku prawa. Kilka tygodni temu dowiedziała się, że została zakwalifikowana do udziału w prestiżowym programie, którego pomysłodawcą był Amerykanin James William Fulbright. Stypendium umożliwi jej zbieranie materiałów i przygotowywanie pracy doktorskiej w Stanach Zjednoczonych.

W ogólniaku marzyła o dyplomacji

Marta Nowakowska skończyła Szkołę Podstawową nr 19 w Kędzierzynie-Koźlu. W pierwszej klasie liceum ogólnokształcącego z powodu kłopotów zdrowotnych została objęta indywidualnym tokiem nauczania. Początkowo była tym zdruzgotana.

– Nie zawsze to, co uważamy za złe, takie jest. Dzięki zajęciom indywidualnym nauczyłam się systematyczności i pracowitości. Być może dzięki temu dostałam się na studia – mówi Marta.

W szkole średniej marzyła się jej praca w Ministerstwie Spraw Zagranicznych. Dziś raczej nie wiąże z tym swoich planów.

Po maturze zdawała egzamin na trzy uniwersytety: warszawski, krakowski oraz wrocławski. Została przyjęta na ten ostatni.

– Bardzo dużo zależy od tego, jakich ludzi spotykamy na swojej drodze. Na mnie duży wpływ wywarli nauczyciele historii, geografii, języka polskiego. Być może dlatego wybrałam stosunki międzynarodowe – opowiada Marta.

Jak wspomina, egzamin na studia był bardzo ciężki. 200 pytań i 20 osób na jedno miejsce. Ale się udało.

Austria, Szwajcaria, USA...

Na trzecim roku stosunków międzynarodowych Marta wyjechała na roczne stypendium do Austrii. Nauka była trudna, bo w języku obcym. Uczelnia starała się jednak iść na rękę i część egzaminów można było zdać po niemiecku, a część po angielsku.

– Najważniejsze było zdobycie pewnego obycia za granicą i przełamanie bariery językowej. W końcu przestałam się bać mówić w obcym języku – mówi kędzierzynianka.

Kilka tygodni po powrocie z Austrii Marta pojechała na staż do Genewy. Pracowała w polskim przedstawicielstwie przy ONZ, gdzie zajmowała się głównie prawami człowieka. Przyznaje, że było to nie lada wyzwanie. Pracowała się od rana do wieczora, nie otrzymywała się za to wynagrodzenia, ale satysfakcja była ogromna. Po powrocie rozpoczęła czwarty rok studiów oraz nowy kierunek – prawo.

– Stosunki międzyarodo-

we to wybór z serca, a prawo to wybór rozumu. Ten, kto jest prawnikiem, musi sobie poradzić w każdej sytuacji – uważa Marta.

Na piątym roku studiów międzynarodowych znów wyjechała. Tym razem na wymianę studencką do Stanów Zjednoczonych. Trafiła na Uniwersytet Północnej Karoliny w Greensboro. Spędziła tam niespełna pięć miesięcy i na własnej skórze odczuła, że w Ameryce odnieść sukces wcale nie jest łatwo. Jak opowiada, studentom z Polski tylko na początku jest łatwiej, bo mają większą wiedzę teoretyczną. Jednak w Stanach zajęcia są częstsze i bardziej intensywne, więc pozostali studenci szybko wyrównują poziom wiedzy.

Uczy się i uczy innych

Po powrocie z Oceanu obroniła pracę magisterską. Pisała na temat ludności tubylczej w prawie międzynarodowym. Sporo materiałów miała właśnie ze Stanów, ponieważ w Polsce ludności tubylczej nie ma. O doktoracie zaczęła myśleć w połowie czwartego roku studiów. Dziś jest na drugim roku studiów doktoranckich i na czwartym roku prawa. Jako doktorantka, prowadzi ćwiczenia dla studentów, a jako studentka, sama na nie chodzi.

– Przez rok nie potrafiłam się odnaleźć w tej roli, ale można te kwestie rozgraniczyć. Na prawie nie przyznają się do tego, że sama nauczam, a swoim studentom nie mówię, że jestem studentką. Oni zapewne wiedzą, ale nie traktują tego priorytetowo – mówi Marta, dodając, że prowadzenie zajęć to wspaniała sprawa.

Studentom nie pozwala ściągać. Pozwala za to korzystać z przyniesionych przez siebie materiałów, by mogli twórczo wykorzystać tę wiedzę.

Kędzierzynianka przyznaje, że mogłaby zostać na uniwersytecie, pracuje jej się dobrze. Podoba jej się prowadzenie ćwiczeń, bo jej studenci, jak twierdzi, to mądrzy, inteligentni ludzie, od których może się dużo nauczyć.



Marta Nowakowska-Kiełbasa dzięki ciężkiej pracy spełni swoje marzenie z licealnych lat.

– Wszystko zależy od losu. Nie wiem, czy w przyszłości będę pracować w Polsce, w Hiszpanii, w Chinach. Może wróć do Kędzierzyna-Koźła, bo tego też nie wykluczam. Jestem otwarta na wszystkie propozycje – twierdzi Marta.

Marzenia się spełniają

O Fundacji Fulbrighta wyczytała w jednej z gazet jeszcze w szkole

średniej. Wyjazd na to stypendium był marzeniem 17-letniej Marty. O zgłoszeniu się do programu Fundacji Fulbrighta zaczęła poważnie myśleć, kiedy wybrała temat pracy doktorskiej: „Rola Federacji Rosyjskiej w polityce zagranicznej Stanów Zjednoczonych za prezydentury Georga W. Busha”. Pierwszym krokiem było wypełnienie internetowej aplikacji. Zajęło jej to trzy dni, ponieważ oprócz CV i dotychczasowych osiągnięć naukowych należało opisać swój projekt badawczy. Aplikację trzeba było złożyć do końca czerwca, jednak o tym, że została zaproszona na rozmowę kwalifikacyjną, dowiedziała się dopiero na początku grudnia.

– W październiku wydawało mi się, że nie zostałam zakwalifikowana do tegorocznej edycji stypendium, bo nie dostałam żadnej odpowiedzi. Pomyślałam sobie, że spróbuję znów za rok. Tymczasem okazało się, że informowane były tylko osoby, które nie przeszły do kolejnego etapu. Przysporzyło mi to trochę stresu, bo liczyłam na stypendium – wspomina z uśmiechem Marta.

W grudniu zeszłego roku odebrała e-maila z zaproszeniem na rozmowę kwalifikacyjną. Z jej dziedziny, czyli nauk politycznych, o wyjazd na stypendium walczył jeszcze doktorant z Uniwersytetu Warszawskiego. Anglojęzyczna rozmowa z trzyosobową komisją trwała 20 minut. To wystarczyło, żeby kędzierzynianka spełniła swoje marzenie. Marta wstępnie wytypowała pięć amerykańskich uniwersytetów, które miałyby odwiedzić w ramach stypendium. Najchętniej wybrałaby waszyngtoński Georgetown, ze względu na bibliotekę Kongresu, lub Uniwersytet Stanford, gdzie dziekanem była amerykańska sekretarz stanu Condoleezza Rice.

Po powrocie ze Stanów Zjednoczonych chce w ciągu kilku miesięcy dokończyć pracę doktorską, a potem... Na razie swoje plany zawodowe określa mianem „niesprecyzowane”.

– Idę do celu małymi krokami. A plany dzieją się same. Wyznaczam sobie bliskie cele i dążę do nich. Bo jeśli się wie, czego się chce, to trzeba dążyć do tego z klapkami na oczach – twierdzi.

Dewizą Marty jest powiedzenie, że marzenia są po to, by je spełniać, jednak z zaznaczeniem, że nie wszystkie. Jako przykład podaje swoją szkołę średnią – brała udział

STYPENDIUM J. WILLIAMA FULBRIGHTA

Program został opracowany przez amerykańskiego senatora J. Williama Fulbrighta. Ma na celu przełamanie bariery naukowej dzięki stworzeniu możliwości studiowania na amerykańskich uczelniach przez osoby z innych krajów. W jego ramach wybitni naukowcy mogą wyjeżdżać na staże na amerykańskie uczelnie, a amerykańscy naukowcy na staże zagraniczne. Program uzyskał podstawy prawne na mocy ustawy zatwierdzonej przez Kongres USA i podpisanej przez prezydenta Harry Trumana 1 sierpnia 1946 r. Ostateczny kształt nadano mu w 1961 r. Projekt finansowany jest w 50% przez rząd amerykański, pozostałe 50% musi pozyskać dany kraj.

w wielu olimpiadach, jednak nigdy nie wyszła poza okręg, zdobyła za to wiedzę. Nie dostała się na praktykę do Wiednia, ale była w Genewie.

– Nie zawsze osiąga się sukces. Jednak liczy się to, jak człowiek się zachowa po porażce, czy wstanie i pójdzie dalej. Nigdy nie należy tracić wiary – mówi zwoleniczka małych kroczków.

Tekst i foto: Dagmara ŚWIRSKA



*N*ajserdeczniejsze życzenia zdrowych,
radosnych i spokojnych Świąt Wielkiej Nocy,
smacznego jajka, mokrego dyngusa,
a także odpoczynku w rodzinnym gronie
wszystkim Mieszkańcom Kędzierzyna-Koźła
życzą **Usługi Komunalne Sp. z o.o.**

47-220 Kędzierzyn-Koźle
ul. Grunwaldzka 42/44
tel.: (077) 483-42-53
tel./fax: (077) 481-11-42
tel. kom.: 0602 617-687

Zarząd
Kozielskiej Fabryki Maszyn
"KOFAMA" Sp. z o.o.

Życzy
Wesołych Świąt!

Z okazji nadchodzących
Świąt Wielkanocnych,
życzymy Mieszkańcom
Miasta i Pracownikom
firmy, aby Światło
Wielkanocnego Poranka
towarzyszyło Wam
w drodze, pozwoliło
nabywać nowej odwagi,
by sprostać wielu
życiowym wyzwaniom
i z optymizmem patrzeć
w przyszłość.

Alleluja!



Idzie wiosna – czas na miłość

Zakochani od pół wieku

Kalendarzowa wiosna tuż-tuż. Natura budzi się do życia. Również ludzie z każdym promieniem słońca czują się lepiej. Zaczynają buzować hormony, a w powietrzu unoszą się feromony. Wiosna to czas amorów, ognistego seksu i miłości. To będzie właśnie opowieść o miłości. Ale nie byle jakiej, bo trwającej już ponad pół wieku.

Jak wyrazić wielkie uczucie ukochanej?

– Wiersze – owszem, dlaczego nie, ale muszą być nie krótsze niż dziesięć zwrotek. Przecież uczucia do kobiety nie sposób wyrazić w krótszej formie – tak uważa Władysław Wilczyński, będący mężem Urszuli od 52 lat.

– Jeszcze przechowuję je przewiązane wstążką. Niektóre mają już ponad pół wieku – uśmiecha się Urszula Wilczyńska.

– O stałości moich uczuć niech świadczy to, że jeszcze do niedawna miałem mój pierwszy samochód – dużego fiata. Teraz wnuk o niego dba i traktuje go jak zabytek – żartuje pan Władysław.

Co może być receptą na tak długie wspólne życie? Na pewno szanowanie swojej odrębności, niewchodzenie sobie nawzajem w drogę i szacunek dla drugiej połowy.

– Każde z nas ma swoje własne zainteresowania. Ja lubię robotki na drutach, a mąż z kolei interesuje się historią wojenną – opowiada małżonka.

A wspólne pasje? Owszem, były. Były, bo zdrowie już nie pozwala odbywać wspólnych podróży.

– Zwiedziliśmy praktycznie całą Europę, a Polskę znamy na wy-



Może i jest recepta na długie wspólne życie – uważają Urszula i Władysław Wilczyński.

lot. Często jeździliśmy pod namiot z zaprzyjaźnioną rodziną – opowiada pani Urszula. Zaznacza, że zagraniczne wojaże niełatwo było

zorganizować, bo jej mąż był żołnierzem AK i w okresie komuny nie chciano mu wydać paszportu.

– Podczas naszego wyjazdu

na Węgry w naszej córce zakochał się pewien miejscowy. Dogadywali się w języku rosyjskim. Nie zapomniałem, gdy pewnego wieczoru przyszedł do nas z talerzem pełnym placków i podarował je córce – wspomina Władysław Wilczyński i dodaje, że chłopak chciał chyba trafić przez żołądek do serca wybranki.

Kolejną podróżą, jaka zapadła im w pamięci, była wyprawa pod namiot nad jezioro niedaleko niemieckiej granicy w czasie stanu wojennego.

– Co 500 metrów zatrzymywali nas do kontroli, a później spędziliśmy cały dzień na milicji, żeby wypełnić masę papierków. W końcu dotarliśmy nad jezioro i poznaliśmy żołnierzy budujących wojskowy ośrodek wypoczynkowy. Mieliśmy wtedy od nich w bród cukru, który na co dzień był na kartki, a benzyna – luksusowy na owe czasy towar – lała się strumieniami. Miałem wrażenie, że gdybyśmy chcieli czołg, to też byśmy go dostali – wspomina pan Władysław.

Oboje twierdzą, że trudno w ich długim życiu znaleźć jakieś momenty zwrotne, choć, jak zaznaczają, nie zawsze świeciło słońce. Być może wynika to z tego, że pobrali się świadomie.

– Ja miałem 29 lat, żona jest młodsza o siedem lat. Spotkaliśmy się na wycieczce zakładowej do Łódki Zdroju w 1955 roku –

wspomina Władysław Wilczyński.

Pani Urszula wybrała się na nią ze swoimi przyjaciółmi. Jej przyszły mąż zwrócił jej uwagę, gdy grał na mandolinie w wycieczkowym autobusie. Rok później wzięli ślub. Wspólnie pracowali w biurze projektów w Blachowni i zakładach azotowych. Po sześciu latach pani Urszula zajęła się wychowaniem córki, natomiast jej mąż nadal pracował. Zamieszkali w drugim wybudowanym przez spółdzielnię bloku przy ul. Harcerskiej.

– W odróżnieniu od obecnych czasów, szybciej stanęliśmy na własne nogi. Mieliśmy sporo pieniędzy, ale było mało towaru. Ale jeżeli miałbym wybierać, to wolę obecnie żyć. Teraz czuję się wolnym człowiekiem – opowiada pan Władysław, który był prześladowany przez ówczesne władze.

Oboje wspominają tamte zwariowane czasy: kilkudniowe kolejki, naszyjniki z papieru toaletowego, kartki żywnościowe i wszechobecny strach przed represjami ze strony władzy. Dziś, mimo upływu lat, czują się dobrze.

– Mamy kochane wnuki i prawnuki. Odbierają nam trochę starości i są powodem, dla którego warto żyć – przyznają zgodnie.

Tej wiosny ich uczucie na pewno rozkwitnie na nowo, a może któryś z naszych czytelników spotka miłość, która przetrwa pół wieku?

Tekst i foto: Grażyna KOSUBEK

REKLAMA

Zużycie paliwa i emisja CO₂: Ford Fusion 1.4 Duratorq TDCi (68 KM) – 4,6 l/100km, 122 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Na zdjęciu samochód z wyposażeniem opcjonalnym. Oferta ważna do 30.06.2008. * Rzeczywista Roczna Stopa Procentowa dla kredytów konsumpcyjnych z uwzględnieniem 9% opłaty przygotowawczej wynosi 3,1%. Szczegóły w naszych salonach. Oferta kredytowa i ubezpieczeniowa FCBank Polska SA.

Ford Fusion

nowe **niższe** ceny



Teraz kupując Forda Fusion, otrzymasz ponadto:

- Kredyt 50/50/0%*,
- Ubezpieczenie gratis,
- Pakiety wyposażenia w niższej cenie.

FordFusion | Feel the difference



City Car
GLIWICE

ul. Dąbrowskiego 26,
tel. 032 330 17 30,
fax 032 330 17 57
www.citycar.com.pl

Magia tradycyjnej fotografii

Ciemno, ciemniej... zdjęcie!

Fotografia cyfrowa bardzo szybko wzięła górę nad tradycyjną, analogową. Dziś cyfrowym aparatem bawi się niemal każdy. Jednak garstka młodych ludzi, zrzeszonych w kółku fotograficznym przy Miejskim Ośrodku Kultury, postawiła na tradycyjną metodę robienia zdjęć.

Każdy członek kółka może korzystać z ciemni fotograficznej w Domu Kultury „Chemik”. Jest ona wyposażona w niezbędne materiały, urządzenia i odczynniki chemiczne. Do ciemni został zakupiony jeden z najlepszych powiększalników niezbędnych do procesu wywoływania zdjęć. Podłączona jest bieżąca woda, okna są szczelnie zakryte. Warunki do pracy dla fotografów są idealne.

– Wywoływanie zdjęć metodą tradycyjną daje pełną kontrolę nad tym, co chcemy uzyskać. Możemy wywoływać dowolne formaty za pomocą odpowiednich odczynników. Obecnie w ciemni jest chemia bardzo dobrej jakości, co w ogromnym stopniu wpływa na końcowy efekt zdjęcia i jego jakość – uważa Piotr Pytel, użytkownik ciemni.

Regularnie z ciemni korzystają cztery osoby. Mimo dostępu do wszystkich urządzeń i produktów, sami czasami składają się na zakup potrzebnych materiałów. Cały proces dotyczący zrobienia zdjęcia jest dosyć żmudny. Wywołanie filmu, płukanie go około 30 minut pod bieżącą wodą, suszenie, użycie powiększalnika, dobór odpowiedniego czasu naświetlania, naświetlenie papieru światłoczułego i w koń-



Piotr Pytel podczas pracy w ciemni.

cu włożenie papieru do kuwety z wywoływaczem pozytywowym.

– Czasem nad jednym zdjęciem potrafię siedzieć do kilku godzin, lub też robić od kilku do kilkunastu takich samych zdjęć, by uzyskać jak najbardziej oczekiwany efekt. Zdarzyło mi się przysnąć przy naświetlaniu dużego formatu – wspomina Piotrek.

Prace Piotra i jego znajomych można oglądać na wystawach organizowanych w Miejskim Ośrodku Kultury. Zainteresowani fotografią tradycyjną mogą przyjść na spotkania kółka fotograficznego do Domu Kultury „Chemik” przy al. Jana Pawła II w każdą środę o godzinie 16.30.

Tekst i foto: Ewa DUDAŁA

WESOŁYCH ŚWIĄT!

Radosnych, spokojnych
Świąt Wielkanocnych,
smacznego jajka
i mokrego Dyngusa

życzy wszystkim Pracownikom Spółki,
firmom współpracującym
oraz Mieszkańcom Kędzierzyna-Koźła

Zarząd ADM
Blachownia



MZK

MIEJSKI ZAKŁAD
KOMUNIKACJI



Życzy wszystkim swoim Klientom
i mieszkańcom Kędzierzyna-Koźła
zdrowych i pogodnych Świąt Wielkiej Nocy.
Suto zastawionych stołów, mokrego śmigusa.
Radosnych spotkań w gronie rodzinnym
i miłego odpoczynku.

Zużycie paliwa i emisja CO₂: Ford Focus 1.6 Duratorq TDCI (90 KM) – 4,5 l/100 km, 118 g/km (wg dyrektywy 80/1268/EEC, cykl mieszany).
Na zdjęciu samochód z wyposażeniem opcjonalnym. Szczegóły w naszych salonach.

Nowy Ford Focus. Pięknie skomponowany.



5-biegowa wiolonczela.

Nowy FordFocus | Feel the difference



City Car
GLIWICE

ul. Dąbrowskiego 26,
tel. 032 330 17 30,
fax 032 330 17 57
www.citycar.com.pl



**MIEJSKIE WODOCIĄGI
I KANALIZACJA** w Kędzierzynie-Koźlu
Spółka z o.o.

47-200 Kędzierzyn-Koźle ul. Filtrowa 14



Ciepłych i udanych Świąt Wielkanocnych
Wszelkiej pomyślności i radości w życiu
Zawodowym i prywatnym

życzą

**Miejskie Wodociągi i Kanalizacja
w Kędzierzynie-Koźlu Spółka z o.o.**

63. rocznica walk o ziemię kozielską

Czerwone sztandary nad Odrą

Radzieckie czołgi po dwóch dniach zaciętych walk przełamały obronę w rejonie Długomiłowic. Niemcy cofnęli się do Koźła. Zaczęło się bombardowanie miasta ciężką artylerią. Około południa 17 marca 1945 roku czerwonoarmiści przypuścili szturm, w wyniku którego opanowali południowy skraj Koźła. Wieczorem dowództwo obrony wydało rozkaz ewakuacji. 63 lata temu ziemia kozielska została zdobyta lub, jak mówią niektórzy, wyzwolona przez Sowietów.



Niemieckie stanowisko ciężkiego karabinu maszynowego. Takich punktów ogniowych od stycznia do marca 1945 roku na ziemi kozielskiej były setki.

W drugiej połowie 1944 roku Armia Czerwona osiągnęła Wisłę i rozpoczęła przygotowania do natarcia w kierunku Odry i dalej do Berlina. Dowództwo niemieckie przystąpiło do budowy silnej linii obrony na Odrze. Również na terenie dzisiejszego Kędzierzyna-Koźła i okolic powstała sieć różnych umocnień, okopów, schronów, bunkrów, gniazd karabinów maszynowych, stanowisk dział przeciwpancernych oraz pól minowych. Oddziały Wehrmachtu wsparły w obronie bataliony pospolitego ruszenia, tak zwanego Volkssturmu. Przeprawy kozielskiej broniło kilkanaście tysięcy żołnierzy z różnych jednostek.

Marsz śmierci

W drugiej połowie stycznia 1945 roku zagony 1. Frontu Ukraińskiego pod dowództwem marszałka Iwana Koniewa wkroczyły na teren Śląska Opolskiego. Rosjanie w ciągu tygodnia rozbili 4. Armię Pancerną Fritza Gräsera. 20 stycznia rozpoczęła się ewakuacja zakładów oraz obozów w Sławięcicach, Blachowni i Kędzierzynie oraz okolicznych wiosek. Tysiące jeńców w marszu śmierci ruszyło na zachód. Wielu zmarło po drodze z zimna, głodu, wycieńczenia lub zostało rozstrzelanych przez faszystów.

Cztery dni później pierwszy oddział Rosjan dotarł do Sławięcic. W krótkich walkach o tę miejscowość zginęło 49 czerwonoarmistów. Atakujący stracili też czołg, który na jednej z ulic najechał na minę. Rosjanie wyzwolili okoliczne obozy i zorganizowali pomoc dla jeńców. Tych skrajnie wyczerpanych i chorych przewieziono do Częstochowy lub umieszczono w miejscowym szpitalu.

Tymczasem ludność niemiecka w panice uciekała przed Sowietami. Droga z Kędzierzyna do kozielskich mostów praktycznie była zablokowana uchodźcami i wycofującym się wojskiem. Niemcy wybudowali dodatkowo drewniany most na Odrze, po którym ewa-

kuowała się ludność cywilna z Bierawy, Starego Koźła, Brzeźców i Grabówki.

Rosjanie nacierali w kierunku rzeki z kilku stron. W nocy 23 stycznia zajęli stanowiska obrony przeciwnie do rejonu Cisowej. Z kolei kawaleria gene-



Obsługa niemieckiego działa przeciwpancernego w czasie walki.

rała Baranowa uderzyła na służę i mosty kolejowe na Kanale Gliwickim pod Kłodnicą, zmuszając do ucieczki bro-

niący ich batalion Volkssturmu. Rosjanie zajęli też częściowo linię kolejową z Kędzierzyna do Opola, dlatego pociągi z uciekinierami kierowano do Nysy lub Raciborza.

Port się broni

Głównym punktem oporu miało być Koźle, jednak bardzo szybko do obrońców dotarła druzgocąca informacja, że Rosjanie przekroczyli Odrę w kilku miejscach i utworzyli przyczółki. Atak na miasto następował więc nie tylko od strony Kędzierzyna, ale również z południa, jak i północy. Szybko nakazano ewakuację okolicznych miejscowości. Setki mieszkańców Reńskiej Wsi, Ciska, Zakrzowa, Poborszowa i innych wiosek ruszyło drogami w kierunku Nysy, stając się łatwym łupem dla samolotów z czerwonymi gwiazdami na skrzydłach.

Niemcy próbowali powstrzymać jeszcze natarcie z północnego zachodu na rzece Kłodnicy. Przerzucono tu oddziały strzelców i jednostki 20. Dywizji Pancernej. Tak wzmocniony odcinek w okolicy Koźła Portu, Kłodnicy, Żabienica i Pogorzela z dwoma mostami na Odrze utrzymany został aż do marca. Rosjanie, nie mogąc przełamać w tym miejscu obrony, ominęli ją i sforsowali Odrę w Poborszowie i Mechnicy. Zostali stamtąd jednak



Radziecki czołg T-34.

Uważany za jeden z najlepszych czołgów II wojny światowej. Ten ważący 27 ton pojazd mógł rozwinąć prędkość do 55 km/h. Uzbrojenie stanowiła armata kalibru 76 mm oraz dwa karabiny maszynowe. Wóz znalazł się również na wyposażeniu Ludowego Wojska Polskiego. Głównym przeciwnikiem T-34 po stronie niemieckiej był czołg średni Pantera. Był o wiele cięższy i lepiej opancerzony, ale za to wolniejszy od rosyjskiego wozu. W 1945 roku miażdżąca przewaga broni pancernej była po stronie Sowietów. Jednak statystycznie na każdą zniszczoną panterę przypadło pięć czołgów T-34.



Tak mogła wyglądać ewakuacja oddziałów niemieckich z okolic Koźła.

nów, wzmocnionych czołgami i działami samobieżnymi, spowodowały, że rosyjska czołówka z każdym dniem coraz bardziej wykrawiała się. Poniesione straty i chwilowy brak możliwości ich uzupełnień spowodowały, że rosyjskie dowództwo wydało rozkaz przejścia do obrony.

Bitwa czołgowa

Zacięte walki o Koźle i jego okolice trwały jednak nadal. Szczególnie krwawą bitwę obie strony stoczyły o Jaborowice i Polską Cerekiew. Podczas lutowych walk w tym rejonie straty niemieckie wyniosły ponad 10 tysięcy zabitych. Stracono 48 czołgów, 41 samochodów i transporterów opancerzonych.

Na początku marca 1945 roku Wehrmacht zaatakował na linii Cisek – Długomiłowice, po raz kolejny chcąc odrzucić Rosjan do rzeki. W tym rejonie walczyła między innymi Dywizja Grenadierów Pancernych SS „Horst Wessel”. W jej szeregach służyli członkowie bojówek SA oraz volksdeutsche z Węgier. Po wycofaniu się z rejonów Odry dywizja walczyła pod Jelenią Górą. Po kapitulacji wszyscy wzięci do niewoli żołnierze zostali przez Rosjan rozstrzelani.

Zatrzymanie radzieckich oddziałów w

ca obroncy zostali wyparci z Kłodnicy. Miastu groziło okrążenie. Sowietci zdobyli Gościćcin i podchodzili do Głogówka. Dwie niemieckie dywizje pancerne broniące się w rejonie Długomiłowic zaczęły wycofywać się do Koźła. Tu na sztafety służyły nawet kobiety. Rosjanie, chcąc złamać opór obrońców, zaczęli ostrzeliwać domy z ciężkich dział. Kiedy zbliżyli się do rogatek miasta, dowódca obrony pułkownik Werner nakazał wieczorem 17 marca ewakuować mieszkańców. Wy-sadzono mosty na Odrze, a uchodźców kierowano do Twardawy. Wraz z resztkami 344. Dywizji Pancernej i 18. Dywizji Grenadierów Pancernych uciekały setki kobiet z dziećmi i starców niezdolnych do noszenia broni. Widząc ten odwrót, Rosjanie nowieli natarcie w kierunku Większyc i Pokrzywnicy. Do wieczora oddziały pancerne generała Aleksandrowa zlikwidowały wszelkie punkty oporu wokół miasta. W rękach Niemców była jeszcze zachodnia część Koźła. Następnego dnia Armia Czerwona zaatakowała miasto z dwóch stron z zamiarem okrążenia resztek Wehrmachtu. Oddziały dowodzone przez pułkownika Jefimienkę wkroczyły do centrum miasta i po krótkich walkach ulicznych zdobyły



Niemieckie koszary w Koźlu. Tu znajdowało się dowództwo obrony miasta.

rejonie Odry zaniepokoiło naczelne dowództwo. Na Opolszczyźnie i Dolnym Śląsku Niemcy dysponowali jeszcze dużymi siłami, które mogłyby zagrozić dalszemu parciu Armii Czerwonej na Berlin. Dlatego wydzielone oddziały 1. Frontu Ukraińskiego miały uporać się z tym problemem. 15 marca rozpoczęła się tak zwana operacja opolska. Rosjanie uderzyli z południa na oddziały 1. Armii Pancernej i już w pierwszym dniu walk przełamały obronę pod Koźlem, zajmując silnie umocnione punkty oporu w Dębowej, Długomiłowicach i Naczysławkach. Ciężkie boje toczono o Chrósty i Reńską Wieś. Po obu stronach padło po kilkuset żołnierzy.

Kobiety na sztafach

Jednocześnie czerwonoarmiści rozpoczęli likwidowanie niemieckich punktów oporu na wschód od Koźła. 17 mar-

ca całkowicie. 18 marca linia Odry na terenie ziemi kozielskiej została całkowicie przełamana przez Sowietów.

W trakcie walk doszło do licznych aktów grabieży, podpaleń, gwałtów i mordów na miejscowej ludności. Rosjanie rozpoczęli demontaż maszyn z ogromnych zakładów w okolicy Kędzierzyna. Jako zdobycz wojenną wywiezione je na wschód. Przedstawiciele polskiej administracji przejęli formalnie władzę od radzieckiej komendatury wojskowej 24 kwietnia 1945 roku. Jednak takie komendatury istniały na terenach tak zwanych Ziemi Odzyskanych jeszcze dwa lata i to one tak naprawdę nadal sprawowały władzę. Dopiero po ich wycofaniu zapadły decyzje o odbudowie przemysłu w okolicach Kędzierzyna.

Grzegorz ŁABAJ

Zdjęcia pochodzą z portalu: www.wy2incolor.com

Występ Bieriozki
w hali „Azoty”

Rosjanki pływały po scenie

Balet *Bieriozka*, który wystąpił w środę w Kędzierzynie-Koźlu, nie przyciągnął co prawda takich tłumów jak wcześniej Chór Aleksandrowa, ale publiczność była zachwycona tanecznymi popisami Rosjan.

Moskiewski balet tworzy 60 artystów. Głównym punktem programu był pokaz tańca w korowodzie. Tancerki, ubrane w przepiękne staroruskie stroje, prezentowały skomplikowane układy choreograficzne – sprawiało to wrażenie, jakby płynęły po scenie. Z kolei męska część baletu popisowała się dynamicznymi i skocznymi układami, a ich ogromna sprawność fizyczna nagradzana była gromkimi brawami. W niektórych utworach obie strony występowały wspólnie, prezentując rosyjskie tańce ludowe.

Koncert w hali „Azoty” był jednym z punktów europejskiej trasy *Bieriozki*. W Polsce balet wystąpił w 13 miastach.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ



Fenomen artystyczny baletu polega na tańcu w korowodzie.



Moskiewską grupę tworzą najpiękniejsze rosyjskie tancerki.

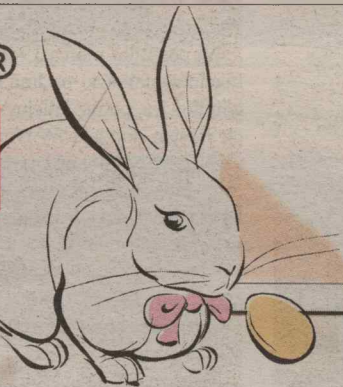


Piękne staroruskie stroje to znak rozpoznawczy *Bieriozki*.



Męska część *Bieriozki* popisowała się swoją sprawnością.

Rok zał. 1928
KAPICA[®]
80 lat tradycji



*Zdrowych i pogodnych Świąt Wielkanocnych,
obfitości na świątecznym stole, smacznego jajka oraz wiosennego nastroju
w rodzinnym gronie życzy wszystkim klientom firma Kapica*

K-KOŹLE ul. Wyspiańskiego 49; tel. 077 482 99 93
ZAWADZKIE ul. Strzelecka 7; tel. 077 46 16 239
STRZELCE OP. ul. Marka Prawego; tel. 077 46 10 610

www.kapica.pl e-mail: kapica@kapica.pl



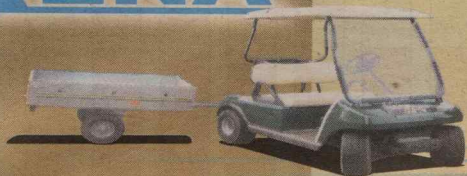
Brüggmann **SCHÜCO**

OKNA DRZWI
FASADY ROLETY
OGRODY ZIMOWE



GRUPA
KENA

www.grupakena.pl



U nas ceny topnieją:
-uczniowie już od 249 zł
-indywidualni już od 499 zł

SZKOLENIA WIDŁOWE

od 6 lat szkolimy w krajach Unii Europejskiej
a od kilkunastu lat w Polsce

Szkolenie obejmuje:

- ćwiczenia praktyczne w naszych ośrodkach szkoleniowych na własnym sprzęcie - osobny wózek dla każdego kursanta!
- multimedialne materiały szkoleniowe i ubezpieczenie kursantów
- uprawnienia na 5 typów wózków i bezpieczną wymianę butli gazowych propan-butan, ćwiczenia na 3 stanowiskach szkoleniowych

Nieważne są terminy szkoleń
DLA CIEBIE
kurs zaczyna się dzisiaj!

e-mail: szkolenia@grupakena.pl
skype: grupa.kena

47-200 Kędzierzyn-Koźle, ul. M. Konopnickiej 10
tel./fax 077 482 54 08, kom. 0 697 722 922
kom. 0 603 865 933



KREDYT ŚWIĄTECZNY

Gotówka bez BIK!!!

Samochodowy

Hipoteczny

Konsolidacja

STEMO sp. z o.o.

032/3734315

lub 691511798

0801011292

107.9 fm
plus
radio

**SEGREGUJĄC ODPADY
UŁATWIASZ ŻYCIE
SOBIE I INNYM**

Kampania edukacyjna współfinansowana ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Opolu

NAJTAŃSZE POŁĄCZENIA MIĘDZYNARODOWE

Tylko **0,29** zł/min + VAT

0,35 zł/min z VAT

Zadzwoń pod numer **0300 100 129**, następnie
wybierz numer abonenta do którego dzwonisz
(z numerem kierunkowym kraju).

Usługa dostępna z telefonów stacjonarnych.

CZARNY KRAŻEK

BOGATY ASORTYMENT Z ZAKRESU:

- kawy ziarniste tradycyjne i aromatyzowane całego świata
- młynki, pojemniki, zaparzacze, filizanki, kubki, filtry

NAJWIĘKSZY WYBÓR, KONKURENCYJNE CENY!

**Hala Manhattan
stoisko 127**

Serdecznie zapraszamy!

od pon. do piątku od 9.00 do 17.00
w soboty od 9.00 do 14.00

AGENCJA REKLAMY

077/ 483 40 49, 0501 404 321



Pożyczki gotówkowe

- Od 1 000 do 20 000 zł
- Min. dochód od 600 zł
- Bez BIK-u
- Wysoka przyznawalność
- Bez żyrantów do 9 000 zł netto
- Możliwość odroczenia spłaty



PROFI CREDIT
Twoje pieniądze

0 664 741 748*

077 423 43 70*

* opłata wg taryfy operatora

MINIATURA ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO - POLIGRAFICZNY



- PIECZĄTKI
- WIZYTÓWKI
- DRUKI
- IDENTYFIKATORY
- ULOTKI REKLAMOWE

47-220 Kędzierzyn-Koźle, ul. Głowackiego 4

tel./ fax 077 483 19 79
e-mail: miniatuura@op.pl

www.come.eu.org/miniatuura

Zaskakująco niskie ceny !!!

PCV / DREWNO OKNA DRZWI

ROLETY PARAPETY ŻALUZJE DRZWI

Ceny producenta. Rabaty.

Oferujemy okna
w najnowocześniejszych
niemieckich systemach

Niskie ceny montażu

PORTAL

POLSKONE

Gratis:

- doradztwo
- pomiar
- transport

aluplast



REHAU



Kędzierzyn, ul. Kozielska 51A

tel./fax 483 83 70

tel./fax 481 44 70

USŁUGI KRAWIECKIE SZYCIE:

- SUKNI ŚLUBNYCH
- czyszczenie i renowacja sukien
- SUKNI WIZYTOWYCH
- GARSONEK, KOSTIUMÓW I SPODNI

Kędzierzyn, ul. Głowackiego 20

(WEJSCIE Z BOKU BUDYNKU) tel: 0504 705 491

Sowa-Tech Computer S.C.

ul. Sobieskiego 18 Kędzierzyn-Koźle

telefon 077 481 05 94

Regeneracja tuszy do wszystkich

drukarek atramentowych oraz tonerów

do drukarek laserowych.

Ceny regeneracji atramentu

czarny do 35zł

kolor do 45zł

Ceny regeneracji tonera

połowa ceny nowego

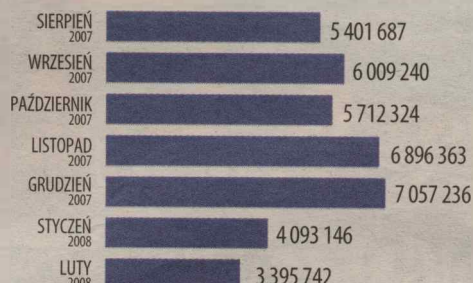


WPŁYWY PODATKOWE W POWIECIE KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKIM OD SIERPNIA 2007 DO LUTEGO 2008 R.

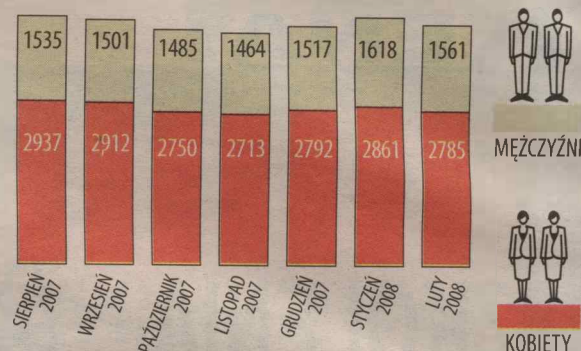
VAT



PODATEK DOCHODOWY



BEZROBOCIE W POWIECIE KĘDZIERZYŃSKO-KOZIELSKIM



GOSPODARKA i PRACA

Do lektury dodatku zaprasza
Brenntag Polska Sp. z o.o.

BRENNTAG

Sponsorem dodatku „Gospodarka i Praca” jest Petrochemia-Błachownia S.A.,
producent benzenu, toluenu, solwentnafty, frakcji heksanowej oraz żywic,
47-225 Kędzierzyn-Koźle, ul. Szkolna 15



Petrochemia - Błachownia S.A.

DODATEK SPECJALNY

Redaktor prowadzący: Jarosław Jurkowski

Nr 11 (453)
18 marca 2008

Gazeta
Lokalna

WIEŚCI GOSPODARCZE

RYNEK PRACY

Zmalało bezrobocie

Jak podaje Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej, stopa bezrobocia rejestrowanego (na podstawie liczby pracujących z końca stycznia) wyniosła w lutym 11,5 proc. i w porównaniu do stycznia była o 0,2 pkt. niższa. Jest to najniższe natężenie bezrobocia od 2005 roku. We wcześniejszych latach luty był miesiącem charakteryzującym się wzrostem liczby bezrobotnych.

Spadek stopy bezrobocia (w granicach od 0,4 do 0,1 pkt.) miał miejsce we wszystkich województwach. Najsilniej - o 0,4 pkt. procentowego - spadło natężenie bezrobocia w województwach lubuskim, opolskim i warmińsko-mazurskim.

Liczba bezrobotnych w kraju w końcu lutego wyniosła prawie 1,8 mln osób i w porównaniu do końca stycznia spadła o 33,7 tys. osób (1,9 proc.). Od początku roku odnotowano wzrost liczby bezrobotnych o 33,1 tys., tj. o 1,9 proc. W analogicznym okresie roku ubiegłego wzrost bezrobocia wyniósł 21,7 tys. (0,9 proc.).

Spadek bezrobocia był efektem podjęcia pracy przez bezrobotnych, często dzięki aktywizacji w ramach prac społecznie użytecznych, staży, prac interwencyjnych, szkoleń i przygotowania zawodowego w miejscu pracy. Część bezrobotnych nie potwierdziła gotowości do podjęcia pracy - prawdopodobnie z powodu wyjazdu do pracy za granicę - i została skreślona z rejestrów.

Wzrost liczby ofert pracy w lutym br. odnotowano w 14 województwach, w tym opolskim. Liczba ofert zgłoszonych przez pracodawców do urzędów pracy w lutym wyniosła 100,9 tys. i w porównaniu do stycznia wzrosła o 8,8 tys. (9,6 proc.). W lutym 2007 r. pracodawcy zgłosili do urzędów pracy 87,6 tys. ofert, o 1,4 tys. mniej niż w styczniu 2007 r.

W okresie dwóch miesięcy 2008 roku do urzędów pracy zostało zgłoszonych 193 tys. ofert pracy, czyli o 16,4 tys. więcej w porównaniu do analogicznego okresu 2007 roku (176,6 tys. ofert).

Oprac. KJ

Szkoły ze Sławięcic i Azotów wyróżnione

Certyfikaty dla przedsiębiorczych

Sześć opolskich szkół otrzymało certyfikat jakości „Szkoła Przedsiębiorczości”. Ich uczniowie, chociaż są nastolatkami, potrafią opracować biznesplan, założyć minifirmę i wypracować zysk.

Certyfikaty na trzy lata przyznaje Fundacja Młodzieżowej Przedsiębiorczości - za przygotowanie dzieci i młodzieży do życia w warunkach gospodarki rynkowej oraz umożliwienie młodym ludziom zdobycia wiedzy i umiejętności ułatwiających realizację biznesowych planów zawodowych. Wśród wyróżnionych szkół znalazły się m.in. ZS nr 3 i 4 w Kędzierzynie-Koźlu. Nagrodzone placówki otrzymały od urzędu marszałkowskiego odznaczające DVD.

Młodzież z wyróżnionych szkół miała okazję spotkać się z szefami najprężniejszych opolskich firm, m.in. Janem Dudzikiem, przedsiębiorcą bu-



Przedstawiciele Zespołu Szkół nr 3 w Sławięcicach ze zdobytym certyfikatem.

dowlanym z Opola, oraz Piotrem Klerem, właścicielem największego na Opolszczyźnie zakładu meblowego.

- **Przedsiębiorczość generuje wszechstronność, samodzielność ekonomiczną i prawną, nieustanne**

podnoszenie kwalifikacji - uważa dr Witold Potwora, prorektor Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Opolu. Jego zdaniem własna działalność gospodarcza jest najlepszą obroną przeciwko niepewnej przyszłości.

Urząd marszałkowski wspiera zatem działania promujące wśród młodych angażowanie się w przedsiębiorczość. Realizuje m.in. program „Opolskie - tutaj zostaję”, mający ich zachęcić do pozostania w regionie

i odnalezienia w nim szans na swoją drogę życiową i karierę zawodową. **KJ**

Romowie dla Romów

Żeby poszli do pracy

W sali Urzędu Miasta Kędzierzyna-Koźla odbyło się seminarium prezentujące działanie Centrum Aktywizacji Zawodowej Romów z Tarnowa. Był to końcowy etap projektu, na który pozyskano unijne fundusze.

Centrum powstało w celu kreowania postaw przedsiębiorczości wśród Romów oraz realizacji projektów służących redukcji bezrobocia poprzez podnoszenie kwalifikacji zawodowych. W przedsięwzięciu bierze udział dziewięciu partnerów naukowych, samorządowych i romskich organizacji pozarządowych, na czele z Małopolską Wyższą Szkołą Ekonomiczną.

Projekt był realizowany na terenie województwa małopolskiego i adresowany do Romów. Zostało przeszkolonych 110 osób. Kursy dotyczyły asertywności, auto-prezentacji, pozwalały też zdobyć prawa jazdy różnych kategorii i zawody budowlane. Seminarium jest końcowym etapem, gdzie upowszechniany jest projekt.

- Chwalimy się tym, co udało się uzyskać, ale również mówimy, co byśmy chcieli zrobić w przyszłości, ponieważ otwierają się nowe możliwości pozyskiwa-

nia środków unijnych dla społeczności romskiej. Jakże będzie zainteresowanie szkoleniami, okaże się podczas przeprowadzanych rozmów. To nie są łatwe tematy i nie wszystkie grupy romskie chcą działać, by poprawić swój byt. Jednak trzeba robić wszystko, by młodzież była jak najlepiej wykształcona i miała jak najlepsze zawody - mówi Janusz Kamiński, prezes Centrum Kultury Romów z Tarnowa.

Na spotkaniu byli obecni przedstawiciele miejskiej i powiatowej oświaty oraz organizacji romskich działających w okolicy, w tym dwie asystentki romskie pracujące w szkołach.

- Staramy się pomóc w rozwiązywaniu problemów powstałych między dziećmi romskimi a polskimi w ten sposób, by nie być oskarżonymi o rasizm i niko go nie urazić. Będąc asystentem w szkole, musimy znać tradycję

romską i polską i wiedzieć, kiedy jedna drugiej musi ustąpić. Ściśle współpracujemy z nauczycielami i pedagogami - mówi Bronisława Mirga, asystentka romska w szkole podstawowej i gimnazjum w Głubczycach.

Obowiązkiem asystentów jest także wspieranie romskich dzieci oraz przekazywanie młodszemu pokoleniu tradycji.

- Na prezentacji ze zdziwieniem dowiedzieliśmy się, że istnieją Romowie w Europie w pełni zasymilowani, nieznający już swojej tradycji. Myślę, że w Polsce nie dojdzie do takiej sytuacji, choć nasz język już uległ spolszczeniu - mówi Inga Mirga, asystentka romska w Publicznej Szkole Podstawowej nr 1 w Kędzierzynie-Koźlu.

Centrum powstało w ramach projektu „Inicjatywa na rzecz Rozwoju Przedsiębiorczości Romów KXETANES - RAZEM” Działanie 2 przy udziale środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Inicjatywy Wspólnotowej EQUAL.

Grażyna KOSUBEK

Dni otwarte NBP

Sztabę w garść!

Przez tydzień otwarte podwoje miał Narodowy Bank Polski. W jego placówce w Opolu można było



Sztaba złota w garści robi wrażenie.

zobaczyć sztabę złota, bogaty zbiór monet i banknotów, a najmłodszy mieli okazję się zapoznać z budzącym respekt oporządkiem straży bankowej.

KJ



Petrochemia - Blachownia S.A.

Mieszkańcom Kędzierzyna-Koźła,
Pracownikom, ich Rodzinom
oraz Przyjaciółom

zdrowych, pogodnych i spokojnych
Świąt Wielkanocnych
w prawdziwie rodzinnej atmosferze,
mokrego dyngusa
oraz smacznego jajka
życzy

**Zarząd Spółki
Petrochemia - Blachownia S.A.**



BRENTAG

Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
pragniemy życzyć Państwu,
wielu radosnych i niepowtarzalnych chwil,
serdecznych spotkań rodzinnych
przy świątecznym, suto zastawionym stole,
przyjaznych rozmów, miłych gestów
i wszelkiej pomyślności.

**Zarząd i Pracownicy
Brenntag Polska Sp. z o.o.**

Konferencja o atutach województwa

Między wielkimi da się robić interesy

Z inicjatywy Urzędu Marszałkowskiego w Opolu, Opolskiego Centrum Rozwoju Gospodarki oraz Politechniki Opolskiej odbyła się konferencja zatytułowana „Opolskie atrakcyjne dla inwestorów – atuty regionu”.

Otwierając spotkanie, Tomasz Kosteń, członek zarządu województwa, zwrócił uwagę na rolę, jaką w czasach gospodarki konkurencyjnej odgrywa profesjonalna promocja regionu, oferta inwestycyjna, sposób obsługi potencjalnego inwestora.

– Województwo opolskie, jako jedno z pierwszych, rozpoczęło nabory wniosków o unijne dofinansowania dla mikroprzedsiębiorstw. Rozwijającej się i nowoczesnej gospodarce potrzebne będą wysoko kwalifikowane kadry. Ich przygotowanie może się odbywać dzięki funduszom zgromadzonym w Programie Operacyjnym „Kapitał Ludzki”. Opolszczyzna ma w nim do wykorzystania 174 mln euro – zaznaczył Tomasz Kosteń.

O pozycji Opolszczyzny na tle kraju mówiła Joanna Żurawska z Departamentu Polityki Regionalnej i Przemysłowej UMWO. – Do pozytywnych zjawisk należy m.in. przyrastająca – w tempie szybszym niż w kraju – liczba nowych podmiotów gospodarczych. Pod koniec 2007 roku było ich w regionie 95 tysięcy, większość z nich to firmy handlowe i usługowe. Pod względem liczby zarejestrowanych małych i średnich przedsiębiorstw zajmujemy dziewiąte miejsce w kraju, jedenaste zaś pod wzglę-



Foto: UMWO

Opolskie Centrum Rozwoju Gospodarki inicjuje działania na rzecz wzrostu atrakcyjności inwestycyjnej regionu oraz tworzenia potencjału inwestycyjnego i usprawnienia procesów pozyskiwania i obsługi inwestorów zewnętrznych i wewnętrznych. Niedawno została otwarta nowa siedziba OCRG przy ul. Spychalskiego 1a.

dem wartości PKB przeliczanej na jednego mieszkańca – poinformowała Joanna Żurawska.

Solidny średniak

W ubiegłym roku na terenie Opolszczyzny działało 1300 spółek z kapitałem zagranicznym, co lokuje region na ósmym miejscu w Polsce. Najchętniej inwestuje u nas kapitał

niemiecki i holenderski.

Opolszczyzna w ogólnokrajowych rankingach atrakcyjności gospodarczej zajmuje miejsca w środku tabeli. Dziennik „Rzeczpospolita” lokuje nas na szóstym miejscu, Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości określa pozycję regionu na ósmym miejscu. Taka sama lokata wyłania się w wewnętrznych ba-

daniach przeprowadzonych przez urząd marszałkowski. Najlepiej województwo wypada w rankingach „Gazety Samorządu i Administracji”, która pod względem poziomu obsługi inwestycyjnej przyznała mu pierwsze miejsce.

Na pewno mocno niepokoić musi fakt, iż liczba ludności w regionie systematycznie maleje. Mamy największy odpływ emigracyjny w kraju.

3,5 tys. ha pod inwestycje

Centrum Obsługi Inwestora, działające przy OCRG, dysponuje na terenie województwa opolskiego ok. 3,5 tys. ha terenów pod inwestycje, ulokowanych w 120 miejscach. Najbardziej znaczące z nich to gmina Skarbimierz, która dysponuje 400 ha. Dotąd na tym terenie zainwestowały już Cadbury Schweppes, J&S Energy, OKPOL. Na nieco mniejszym terenie inwestycyjnym (350 ha) w Ujeździe ulokowały się już takie firmy, jak Haba Beton, Ardagh Investments Sp. z o.o., Kaufland Polska Markety, JD Trade, Unitube, Seek, Meiser Polska. Inwestorzy coraz chętniej lokują się też w okolicach Nysy, Namysłowa, Kluczborka i Gogolina.

Z oceny COI wynika, że w najbliższym czasie na Opolszczyźnie mogą się pojawić inwestorzy z branży motoryzacyjnej, logistycznej, chemicznej i rolno-spożywczej. Powstanie około 10 tys. nowych miejsc pracy, a wartość zainwestowanego kapitału szacuje się na 5 mld złotych.

Silni sąsiedzi nie zaszkożą

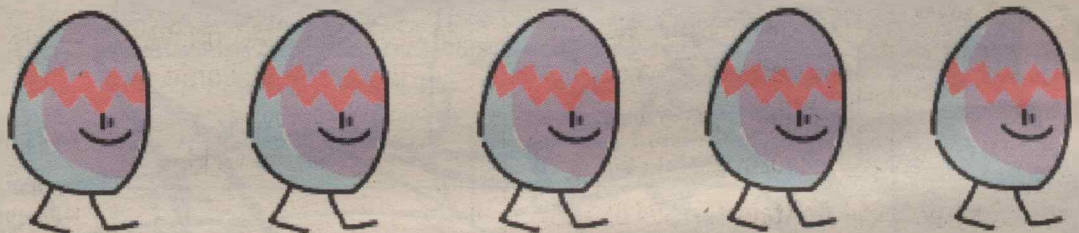
Prof. Krystian Heffner, kierownik Katedry Polityki Regionalnej Politechniki Opolskiej, przeprowadził badania na temat warunków inwestowania w województwie opolskim. Zwracał uwagę, iż w tworzeniu klimatu dla przedsiębiorczości duże znaczenie odgrywa stworzenie dobrego wizerunku regionu, sprzyjającego przyciąganiu inwestorów.

– W branży produkcyjnej i handlowo-hurtowej przedsiębiorcy uważają, że najistotniejsze znaczenie ma dostępność wykwalifikowanych pracowników na rynku pracy, koszty tej pracy oraz warunki transportowe. Dla mikrofirm ważne jest funkcjonowanie sieci powiązań, szczególnie rodzinnych, oraz chłonność rynków zbytu. Dla firm średnich – istniejąca baza produkcyjna – uważa naukowiec.

Badania ankietowe Romualda Niedzielskiego z Politechniki Opolskiej, przeprowadzone wśród firm kapitału zagranicznego, dowodzą, iż uznali oni Opolszczyznę za dobre miejsce do lokalizacji swojej działalności gospodarczej. Miejsce niewielkiego regionu opolskiego między silnymi ekonomicznie regionami Górnego i Dolnego Śląska w wielu przypadkach nie obniża jego konkurencyjności inwestycyjnej. W opinii większości wypowiedziujących się (55 proc.) największe trudności, na jakie napotykali rozpoczynający działalność, wynikały ze skomplikowanych procedur administracyjno-prawnych.

Jolanta KAWECKA

NTP



Zdrowych, Pogodnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei miłości.

Radosnego, wiosennego nastroju, serdecznych spotkań
w gronie rodziny i wśród przyjaciół
Pracownikom i ich Rodzinom

życzy Zarząd Grupy NTP



Wesołych Świąt • Happy Easter • Vrolijk Pasen

Zdrowych,
pogodnych i rodzinnych
Świąt Wielkanocnych

życzy OTTO



ABU

Praca w Polsce i za granicą



K.-Koźle, ul. J. Pawła II 22, tel. 077 481 95 60

www.ottopraca.pl

Wpis do rejestru zatrudnienia: 2590/1a, 2590/1b, 2590/2, 2590/3, 2590/4

FIRMA FINANSOWA
WYSZKOLI I ZATRUDNI

**DORADCÓW
KLIENTA**

PRACA W PEŁNYM
WYMIARZE JAK I
DODATKOWA

CV I LIST MOTYWACYJNY
E-MAIL: rekrutacja@2gb.pl

Można u nas
zarobić i dorobić.

Jesteś ambitny, odważny,
posiadasz średnie wykształcenie.

Oferujemy pracę w finansach
na różnych stanowiskach.

Kontakt tel. 604 056 136
w godz. 12-17

Poszukuję od zaraz
opiekunki
do osoby niepełnosprawnej
i prowadzenia domu
w Londynie.

Wymagany j. angielski
lub niemiecki.

Kontakt: tel. 0049 17 787 762 19

Wystawa w Prudniku

Twórcy, wystąp!

Ubiegłoroczną Wystawę Twórców Ludowych i Rzemiosła Artystycznego w Prudniku odwiedziło 20 tys. osób. Kolejna, już jedenasta, odbędzie się od 6 do 8 czerwca.

Twórcy będą się tradycyjnie wystawiać w hali sportowej przy ul. Łuczniczkiej. Na imprezie zostanie zaprezentowane rękodzieło twórców ludowych i rzemiosło artystyczne pogranicza polsko-czeskiego. Mogą to być wieniec żniwne, kukły, gaiki, marzanny, pisanki, wycinanki, palmy, rzeźby ludowe, szopki, koronki, hafty, witraże, kowalstwo artystyczne, wyroby ceramiczne, gliniane, twórczość garncarska, zdobnictwo w drewnie, stolarstwo artystyczne, wyroby tkactwa ludowego, malarstwo. Wystawie będzie towarzyszyć szereg imprez rozrywkowych, zorganizowane zostaną także seminaria tematyczne.

KJ

DAM PRACĘ

■ Zatrudnię pracownika budowlanego. Tel. 0608 485 530

■ Zatrudnię mężczyznę w wieku emerytalnym, tel. 0515 211 215, 0515 211 212

■ Zatrudnię w Niemczech malarzy, regipsiarzy. Paszport niemiecki. 0049/172 228 313 66 po niemiecku, 0049/175 487 09 83

■ Nowo powstała hurtownia zatrudni. Wymóg - samochód osobowy. 077/4820 297

■ Zatrudnimy kierowców w transporcie krajowym. Wymagania C+, ADR. Tel. 077/406 13 45, 0695 82 00 72

■ Zatrudnię fryzjera lub fryzjerkę. 0501 651 464, 0667 367 278

SZUKAM PRACY

■ Informatyk, 30 lat, szuka pracy. Może być dodatkowa. Tel. 0510 211 569

■ Doświadczona niania, referencje, zaopiekuję się dziećmi, również w czasie choroby, wyjazdów. Tel. 0504 993 787

■ Kobieta, 47 lat, księżeczka zdrowia, doświadczenie, obsługa kasy fiskalnej, poszukuje pracy na pełny etat, tel. 0601400406

■ Mężczyzna, 49 lat, podejmie każdą pracę. Tel. 077/481 11 62, 0790 228 378

■ Emerytka, średnie wykształcenie, szuka dodatkowej pracy, może być na 1/2 etatu. Tel. 0880 647 960

■ Informatyk z dużym doświadczeniem zawodowym szuka pracy, tel. 0694 431 535

Informator Ekonomiczny

Skala podatku dochodowego dotyczy 2007 r. w celu ułatwienia rozliczeń rocznych (PIT) za 2007 r.

- ROK PODATKOWY 2007 TERMINY!!!**
- 20 marca mija termin wpłaty zaliczki na podatek dochodowy za miesiąc luty
 - Koszty uzyskania przychodu 111,25 zł (2008r.)
 - Koszty uzyskania przychodu podwyższone o 25% (dla dojeżdżających) 139,06 (2008r.)
 - Kwota zmniejszenia podatku 572,54 zł (2007r.)
 - Minimalne wynagrodzenie brutto 936 zł
 - Minimalne wynagrodzenie brutto 1 126 zł (2008r.)
 - Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w I kwartale 2007 - 2 709,14
 - Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w II kwartale 2007 - 2 644,34
 - Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w III kwartale 2007 - 2 703,41
 - Przeciętne miesięczne wynagrodzenie w IV kwartale 2007 - 2 889,83
 - SKALA PODATKU DOCHODOWEGO OD OSÓB FIZYCZNYCH - 2007 R.**

Podstawa obliczania podatku w złotych		Podatek wynosi
Ponad	Do	
	43 405	19% podstawy obliczenia minus kwota zmniejszająca podatek 572,54 zł
43 405	85 528	7 674, 41 zł + 30% nadwyżki ponad 43 405 zł
85 528		20 311, 31 zł + 40% nadwyżki ponad 85 528 zł

Kwota rocznych dochodów nie powodująca obowiązku uiszczenia podatku wynosi 3013 zł.

UBEZPIECZENIE ZDROWOTNE OSÓB PROWADZĄCYCH DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ

	Wrzesień/ październik/ listopad 2007	Grudzień/ styczeń/luty 2008
Ubezpieczenie zdrowotne	189,85	195,15
Kwota do odliczenia	163,48	168,04

DIETY I RYCZAŁTY

Okres obowiązywania - od 1 stycznia 2007 r.

Dieta (w zł)	Ryzałt za nocleg (w zł)	Ryzałt za dojazd (w zł)
23	34,50	4,60

- Maksymalna stawka za 1 km przebiegu pojazdów prywatnych używanych do celów służbowych:

	Od 14 listopada 2007
Sam. Osob. do 900 cm ³	0,5214 zł
Sam. Osob. pow. 900 cm ³	0,8358 zł
Motorcykl	0,2302 zł
Motorower	0,1382 zł

- Maksymalna miesięczna kwota ryczałtu za używanie sam. osob. w gminie i mieście do 100 tys. mieszkańców:

Do 900 cm ³ od 14 listopada	Powyżej 900 cm ³ od 14 listopada
Limit 300 km 156,42 zł	Limit 300 km 250,74 zł

ODSETKI

- Ustawowe: 11,5%
- Od zaległości podatkowych: 14%
- OBOWIĄZEK PROWADZENIA KSIĄG RACHUNKOWYCH W 2008 R. - 3 022 000 ZŁ**
- ZWOLNIENIE PODMIOTOWE Z VAT W 2008R. - 50 000 ZŁ**

ZASIŁKI

Kwota zasiłku dla bezrobotnych (od 1 czerwca 2007 r.)	538,90 zł
Kwota zasiłku rodzinnego (od 1 września 2007 r.):	
- na dziecko w wieku do 5 lat	48 zł
- na dziecko w wieku powyżej 5 lat do ukończenia 18 lat	64 zł
- na dziecko w wieku powyżej 18 lat do ukończenia 24 lat	68 zł
Kwota zasiłku pielęgnacyjnego (od 1 września 2007 r.)	153 zł
Kwota świadczenia pielęgnacyjnego (od 1 maja 2004 r. do 31 sierpnia 2008 r.)	420 zł
Kwota zasiłku pogrzebowego (od 1 marca 2008 r.)	5 799,66 zł

Stan odsetek oraz pozostałych informacji na dzień 17.03.2008r.

BIURO PODATKOWE
»ALTAX«

AL JANA PAWŁA II 22
(BUDYNEK OPTYKA)
KĘDZIERZYN-KOŹLE
Tel. 077/481 82 26

KURSY NA KIEROWCÓW WÓZKÓW WIDŁOWYCH



KONKURENCYJNE CENY !!!

350 zł uczniowie i studenci
550 zł osoby indywidualne
firmy i grupy NEGOCJACJA CEN !

ZAŚWIADCZENIA I CERTYFIKATY W JĘZYKACH:



Kędzierzyn-Koźle
Al. Jana Pawła II 14, IIp.
tel. 0 77 483 44 72, 0 515 211 212, 0 515 211 215
e-mail: szkolenia.robix@neostrada.pl

KONKURENCYJNE CENY !
350 zł uczniowie i studenci
450 zł dla klientów indywidualnych
280 zł promocja dla firm

www.robix.pl

OGŁOSZENIA
DROBNE!OD 1 WRZEŚNIA
NOWY CENNIK
OGŁOSZEŃ DROBNYCH

Opłata naliczana jest za słowo.

Dopuszczalne są następujące formy publikacji:

- ogłoszenie zwykłe
- ogłoszenie wytłuszczone - bold
- OGŁOSZENIE WERSALIK - duże litery
- OGŁOSZENIE WERSALIK BOLD - duże litery wytłuszczone

	Ogłoszenie od osób prywatnych	Ogłoszenie od firm	Dam pracę
zwykłe	0,5	1,0	1,0
bold	0,7	1,2	1,5
WERSALIK	0,7	1,2	2,5
WERSALIK BOLD	0,8	1,3	2,6

Cennik zawiera ceny netto za jedno słowo.
Ogłoszenia „szukam pracy” są bezpłatne.

Ogłoszenia ekspresowe przyjmowane są w poniedziałek do godziny 12.00 za podwójną opłatą.

RABATY

1. Dla osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej

Przy jednorazowym zamówieniu

- dwóch emisji do dwóch kolejnych wydań 10%
- trzech emisji do trzech kolejnych wydań 15%
- czterech i więcej emisji do kolejnych wydań 25%

2. Dla firm

- powyżej czterech emisji 20%
- powyżej sześciu emisji 25%
- powyżej ośmiu emisji 30%

Ogłoszenie drobne SMS-em

Należy wysłać na numer 7460 (opłata 4 zł + VAT), na początku wpisując słowo **lokalna**, a po odstępie treść ogłoszenia, np. lokalna sprzedam fiat 126p. Tel. 600000000. Ogłoszenie ukaże się jednorazowo. Jeżeli nadawca chce, by w treści został podany numer, z którego SMS został wysłany, nie musi go umieszczać ponownie w treści. W innym przypadku należy wpisać wszystkie potrzebne telefony. Aby ogłoszenie ukazało się we wtorek, należy nadać je do piątku poprzedzającego wtorkowe wydanie gazety do godziny 12.00.

MEDYCINA

LASERAMI

www.lasermedic.pl
USUWAMY:
- ŻYŁAKI
- PAJĄCZKI NACZYNIOWE, WŁOSY, ZNAMIONA, TATUAŻE
- PRZEBARWIENIA, BRODAWKI
Spec. Ch. Og. J. Konecki
B-MED, ul. Racławicka 1, K-K, 077/482 47 52

LASER MED

laserowe bezoperacyjne usuwanie żylaków oraz badania
USG
Lek. Mirosław Wróbel
Specjalista
Radiologii i Diagnostyki Obrazowej
Kędzierzyn-Koźle, ul. Korfantego 21
www.laser.opole.pl
tel. 0 508 278 258

Prywatny Gabinet
Chirurgiczno-Onkologiczny

Rafał Szulc
Konsultacje, biopsje, zabiegi ambulatoryjne
Kędzierzyn-Koźle, ul. Korfantego 21
Rejestracja: 693349013
Szczegóły: www.onkolog.org.pl

PRYWATNY GABINET
PSYCHOLOGICZNO-PSYCHIATRYCZNY

mgr Anna Działara – psycholog
rej. tel. 606-629-179
Izolda Świątuń – psychiatra
rej. tel. 508-104-630
Kędzierzyn, ul. K. Miarki
leczenie zaburzeń nerwicowych
• depresyjnych • lękowych
• anoreksji • bulimii
• porady psychologiczne

GABINET GINEKOLOGICZNY
lek. med. Jarosław Głowacki

- Badania: USG ciąży, ginekologiczne i piersi
- Kolposkopia i cytologia,
- badania w kierunku brodawczaka HPV
- Szczepienia przeciw rakowi szyjki macicy
- Prowadzenie ciąży, antykoncepcja,
- hormonalna terapia zastępcza
Koźle ul. Czerwńskiego 3
(wejście od strony aresztu)
przyjmuje: wtorek, środa, piątek
od 17.00 do 18.30
tel. kom. 0602 623 879

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. stom. Joanna Joszko

ul. Damrota 21C/1, Kędzierzyn-Koźle
- wypełnienia kosmetyczne,
- usuwanie kamienia i osadów
- wybielanie zębów żywych i martwych
- bezbolesne usuwanie zębów i protetyka
- leczenie kanałowe
Tel. 0691 512 024

Prywatny Gabinet
Psychologiczny

mgr Beata Korzeniowska
- diagnoza i terapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo psychologiczne w sprawach małżeńskich i rodzinnych
- pomoc psychologiczna w sytuacjach trudnych i kryzysowych
- mediacje rodzinne i małżeńskie
Koźle, ul. Czerwńskiego 3/8
Tel. 0606 425 180
www.psychologkozele.neostrada.pl

MOTORYZACYJNE

- Sprzedam skodę fabię, grudzień 2002 r., przebieg 38 tys. km, klimatyzacja, ABS, centralny zamek. Tel. 0604 14 30 54
- Sprzedam opla corsę 1999 r. czarny metalik 1.0 poj., wspomaganie kierownicy, dwie poduszki, stan idealny, cena 9200. Tel. 0604412155
- Sprzedam astrę 1995, cena 6 tys. Tel. 077/4876346
- Sprzedam quada 200 ccm, nowy numer kontaktowy 721320165, proszę dzwonić po 15.00
- Sprzedam passata TDi, czarny, kom-

Skupujemy samochody,
uszkodzone, całe, stare,
skorodowane, do wyrejestrowania,
gotówka, pomoc drogowa.

Tel. 667 657 637
oraz 667 892 518

SZKOŁA KIEROWCÓW JAGODA
zaprasza na kurs PRAWA JAZDY
Kat. A, B, C, E
ZNIŻKA DLA UCZNIÓW
w RSM CHEMIK ul. 9 Maja 6 sala 93
Tel. 483-53-93, 0604-635-981
www.jagoda.prawojazdy.com.pl

SKUP 126p, 125p, Polonezów i innych samochodów.
Stan obojętny.
tel. 0 511 617 850

SKUP samochodów
powypadkowych,
skorodowanych,
wszystkie marki.
Tel. 032/232 83 83, 502765255

SKUP SAMOCHODÓW
UŻYWANYCH
KAŻDEJ MARKI.

PŁATNE GOTÓWKĄ
Tel. 697 65 95 95,
669 34 72 05

PRAWO JAZDY
AUTO SZKOŁA
Krzysztof Chajec
Zniżka dla uczniów.
Tel. 077/482 28 32,
0504-133-644

bi, 2001 r., 130 KM, 6 biegów. Escort
czerwony 1,3, 1996 r. 721315796

NIERUCHOMOŚCI

- Pokój z kuchnią i piętro, duży balkon, 35 mkw., centrum. Tel. 077/483 39 48, 0667 77 48 73
- Sprzedam pokój z kuchnią i piętro, duży balkon, 35 mkw., centrum. Tel. 077/483 39 48, 0667 77 48 73
- Sprzedam garaż na Azotach, metalowe drzwi + kanał, 8000 zł. Tel. 077 4817062
- Sprzedam mieszkanie 3 pokoje, parter, ul. Wieczorka. Tel. 0502 378 340, 0509 745 465 po godz. 16.00
- Sprzedam dom piętrowy ze sklepem na parterze w centrum Ujazdu - rynek o pow. 240 mkw. Cena 350 tys. zł. Tel. 0501 087 011
- Sprzedam starszy dom w Reńskiej Wsi i Mechnicy. Tel. 0606 103 923
- Sprzedam mieszkanie do remontu. Tel. 0692 729 924
- Do wynajęcia lub sprzedaży lokale mieszkalne i użytkowe o pow. 60, 90 i 200 mkw. w Koźlu w pobliżu sądu na działalności handlową lub biura. Tel. 0512 193 950, 0512 193 951

Wynajmę mieszkanie
jedno lub dwupokojowe
w Kędzierzynie-Koźlu.

Najchętniej w okolicach
centrum Koźla

tel: 606 378 343
stacjonarny: 32 301 12 97
e-mail: sekamo@neostrada.pl

Firma handlowa
posiadająca sieć sklepów
poszukuje
lokalu handlowych
w ścisłym centrum
Kędzierzyna.
Tel. 0606 208 082

- Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w Koźlu o pow. 48 mkw. (parter). Tel. 0503 096 911
- Sprzedam działkę budowlaną Koźle/Kobylice o pow. 800 mkw. i garaż w Koźlu (ul. Niemcewicz). Tel. 0504 528 379
- Sprzedam pół bliźniaka w Niemodlinie, 14 arów ogrodu. Tel. 600368641
- Działkę rekreacyjną w Koźlu Kolonia XX-lecia 3,40 ara, altana murowana + prąd. Tel. 0509 361 032
- Sprzedam mieszkanie 52 mkw. III piętro, os. Piastów. Tel. 077 483 15 16
- Do wynajęcia pokoje dla firm. Tel. 0880 50 36 72, 077/481 08 12
- Sprzedam pół domu z tarasem w atrakcyjnej cenie, w centrum. Tel. 0888 68 20 07
- Sprzedam pół domu w centrum. Tel. 0880 50 36 72, 077/481 08 12

47-220 Kędzierzyn-Koźle
Al. Jana Pawła II 7 (pok. 21)
(Budynek banku BPH)
(10:00-17:00)

Domy.com

ELEKTRONICZNA PLATFORMA NIERUCHOMOŚCI
NOWA INWESTYCJA W KĘDZIERZYNIE „APARTAMENTY POD LIPAMI”
- komfortowe mieszkanie 1-2-3-pok; pow: 35-75m²; - termin realizacji: IV kwartał 2008 r.
- teren ogrodzony z miejscami parkingowymi; - winda
- promocyjny kredyt BOS Bank SA; - cena: 3.500 zł/m²

MIESZKANIA/sprzedaż

1. Koźle, 1-pok. (78 m²); II/Vp; c: 90 tys
2. Koźle, 3-pok. (66 m²); III/Vp; c: 165 tys
3. Gliwice, ok. Rybnik, 4-pok. (130 m²); II/Vp; c: 700 tys
4. Piastów, 1-pok. (30 m²); II/Vp; komfort; c: 80 tys
5. Leśna, 4-pok. (78 m²); par/IIp; komfort; c: 250 tys
6. NDM, 2-pok. (37 m²); II/Vp; c: 120 tys
7. Koźle, 3-pok. (127 m²); II/Vp; c: 180 tys
8. GARAŻ - NDM c: 15 tys

MIESZKANIA/DOMY/wynajem

1. Koźle, 3-pok. (62 m²); IIp; c: 1000 zł/m-c + liczniki;
2. Koźle, 1-pok. (33 m²); III/Vp; c: 400 zł/m-c + czynsz + liczniki
3. Koźle, biura (13-40 m²); IIp; c: 15 zł/m²/m-c + liczniki
4. Kędzierzyn, pokoje 1-osob. 2-osob. c: do uzgod.

DOMY

1. ok. Głubczyce, dz. 30+8a, pow. ok. 120 m², c: 130 tys (wynajem)
2. Kędzierzyn, Centrum, dz. 5a, ok. 199 m² (pod dział.); c: 395 tys
3. Kędzierzyn-Koźle, dz. 19a, ok. 150+200 m², 4-pok. c: 490 tys
4. Kłodnica, (1/2, parter domu) dz. 7a, ok. 74 m², 3-pok. c: 155 tys
5. Kędzierzyn, dz. 7a, ok. 130 m², (parter lok. usług.) c: 410 tys
6. Ślawice, dz. 6a, ok. 320 m², c: 420 tys
7. Koźle, dz. 14, 2a, ok. 185 m², (1/2) c: 220 tys
8. Ujazd, dz. 6a, 350 m², (p.s.t.) c: 105 tys euro
9. Ujazd, dz. 3a, 150 m², c: 370 tys

Legenda: wyl - wyłączenie, 1/2 - połowa domu, s - szeregówka, b - 1/2 bliźniaka, zah. gosp. - zabudowania gospodarcze dw. do wykonienia, sur - surowy, zamk - surowy zamknięty, dr - do remontu, p.s.t. - podwyz. standard, balk - balkon, k. - komfort

DZIAŁKI

1. Stare Koźle, 17 działek 10-12 a, c: 5 tys/a
2. Koźle, 1-pok. (33 m²); III/Vp; c: 400 zł/m-c + czynsz + liczniki
3. Kędzierzyn, 1,78 ha (s. benzyn. lub hipermarket) c: 1,45 mln
4. Jarnołtów 15 ar, c: 5 tys/a
5. Kędzierzyn-Koźle, 2,7 ha, dla inwestora (stacja paliw)
6. Stradunia, 1 ha, dla inwestora, przy przebiegu drogi
7. Większyce, 42 a, uzbój; (pod dział.); c: 4 tys/ar
8. Dziergowice, 13,5 ar, uzbój; c: 49 tys

OBIEKTY UŻYTKOWE/sprzedaż

1. Kędzierzyn-Koźle, kamienica do remontu, (1.108 m²); dz: 12,5 ar, c: 1.200 tys zł
2. Kędzierzyn, Centrum, dz. 5a, ok. 199 m² (pod dział.) c: 395 tys
3. ok. Kędzierzyna-Koźla, Hala magazynowo-garażowa, (660+50 m²); dz: 32 ar, c: 250 tys zł
4. ok. Kędzierzyna-Koźla, bar po remoncie (106 m²); dz: 16 ar; c: 160 tys zł
5. Kędzierzyn-Koźle, Hala magazynowo-garażowa, (432 m²); c: 250 tys zł
6. Kędzierzyn-Koźle, lokal handlowy (106 m²); c: 10 zł/m²
7. Kędzierzyn-Koźle, lokal użytkowy (106 m²) - poronienie; c: 30 zł/m²
8. Ślawice, hala magazynowo-warsztatowa, (160 m²); c: 950 zł/m-c
9. Kędzierzyn (centrum), hala magazynowo-warsztatowa, (267 m²); dz: 4,66a, c: 18 tys zł/m-c
10. Dziergowice, lokal użytkowy (130 m²); c: 5 tys zł/m-c
11. Kędzierzyn, lokal biurowy, (50 m²); IIp; c: 800 zł/m-c
12. Kędzierzyn-Koźle (centrum), lokal użytkowy handlowy/biurowy IIp (230 m²); c: 15 zł/m²/m-c
13. Koźle, Centrum, lokal handlowy do adaptacji (300 m²); wynajem c: 30 zł/m²

ZAPRASZAMY SPRZEDAJĄCYCH DO WSPÓŁPRACY POSIADAMY NAJWIĘKSZĄ BAZĘ KLIENTÓW OCZEKIUJĄCYCH
NAJWIĘKSZĄ OFERTĄ NIERUCHOMOŚCI Z K-KOZŁA I REGIONU
PEŁNĄ OBSŁUGĘ PRAWNĄ I NOTARIALNĄ, POMOC W ZAŁĄGANIU KREDYTÓW
BEZPŁATNIE PRZYJMujemy OFERTY SPRZEDAŻY

- Sprzedam 2 ha pola w Kłodnicy. Tel. 0888 68 20 07
- Zamienię mieszkanie 3-pokojowe na mniejsze + dopłata. Tel. 0888 68 20 07
- Sprzedam mieszkanie w Pawłowiczach. Tel. 0608 721 351
- Sprzedam dom do remontu w Ponięcicach wraz z działką 3200 mkw. Tel. 032/410 64 23
- Poszukuję kawalerki do wynajęcia. Pilne. Tel. 0511 348 530
- Do wynajęcia 1/2 domu 80 mkw. Tel. 0888 68 20 07
- Pomieszczenia handlowo-magazynewe do wynajęcia. Tel. 0888 68 20 07
- Poszukuję umeblowanej kawalerki do wynajęcia. Osoba pracująca, niepaląca, spokojna. Tel. 0609649891
- Sprzedam dom - Naczesławice. Tel. 0516608765
- Sprzedam dom do remontu, gmina Cisek, cena 69000 tys. Tel. 0504288776

- Sprzedam działkę ogrodową w Kędzierzynie w kompleksie ogrodów działkowych Tęcza, tel. 0501403331
- Sprzedam mieszkanie własnościowe 37 mkw., po remoncie, Kędzierzyn-Koźle, os. NDM. 510171300

SPRZEDAM

- Tanio sprzedam wyposażenie lokalu, stoły, krzesła, hokery, lampy, półki i obrazy. 609804020

MARKA NIERUCHOMOŚCI

1. Kawalerka 36 m², IIp/III, Kędz./Śródmieście c. 90.000
2. Mieszek 1-2pkl 35,5m², IIp/IV, Koźle/Zachód c. 100.000
3. Mieszek 2pkl, 46m², IIp/IV, Kędz./Śródmieście c. 150.000
4. Mieszek 2pkl+balkon, 51 m², IIp/VIII, Kędz./Piasty Wsch.-c. 150.000
5. Mieszek 2pkl, 48 m², parter/IVp, Kędz./NDM c. 155.000
6. Mieszek 3pkl+balkon, 60 m², IVp/IV, Koźle/Zachód c. 159.000
7. Mieszek 3pkl+loggia, 51m², IIp/IV, Kędz./Piasty c. 160.000
8. Dom, dz. 34 ar, Pielgrzymów/gm. Głubczyce c. 119.000
9. Szereg., dz. 2,5 ar, 75m², 4km od Koźla, stan dewelop. c. 180.000
10. Dom, 170 m², dz. 6 ar, 6km od Koźla c. 295.000
11. Dom, 150m², po remoncie, dz. 8 ar, Kędz./Ślawice c. 299.000
12. Działka bud. 26 ar, Długomikowice c. 4.000/ar
13. Działki bud. 8-10 arów, Dziergowice- c. 5.000/ar
14. Działka bud 8,5 ar, Kłodnica c. 70.000
15. Działka z zabud. gosp., 20 ar, Koźle/Rogi c. 140.000
16. Lokal handlowy/kiosk, osiedle Leśna, 25 m² 17.000
17. Lokal biurowy, 55m², centrum, Kędz. c. 550zł/m-c

Poszukujemy domów jednorodzinnych w okolicach K-Koźla!!!
Polecamy nieruchomości na Podbeskidziu: Cieszyń, Wisła, Brenna!

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godzinach od 9.30 do 17.00



ul. Płastowska 11, 47-200 K-Koźle
Tel./Fax 077 482 2450, kom. 0 601 562 698
www.marka-nieruchomosci.eu

OMEGA
BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI

Państwowa licencja zawodowa UMIrM nr 2650

KUPNO, SPRZEDAŻ, WYNAJEM
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
KREDYTY I POŻYCZKI HIPOTECZNE

1. Ślawice - 40m² 1-pok. podł. na 2. j.p. wid. kuch. zaob. 79.000
2. Pogorzec - 37m² 1-pok. j.p. wid. kuch. zaob. 99.000
3. os. Piastów 47m² 2-pok. j.p. wid. kuch. balkon, nowe okna 148.000
4. Koźle - Zachód 47m² 3-pok. j.p. wid. kuch. balkon 118.000
5. Śródmieście 76m² 3-pok. j.p. wid. kuch. nowe okna, dodatk. obok. pom. 30m² 164.000
6. Śródmieście 66m² 3-pok. j.p. wid. kuch. nowe okna, 178.000
7. NDM 61m² 3-pok. j.p. wid. kuch. balkon, podwyższony standard, 205.000
8. Pogorzec - 4-pok. j.p. wid. kuch. na remoncie, nowe okna, inż. 200.000
9. NDM - 2-pok. 48m² j.p. WYNAJEM
10. Kędzierzyn - Dom, wysoki standard, dz. 4a, c. 890.000
11. Blisko Koźla - Segmenty do niewielk. wyk. od 179.000 do 183.000
12. Łany - wójt opole - działka gruntu 9,2a - c. 13.800
13. Długomikowice - działka gruntu 25a, c. 45.000
14. Polska Cereziów - działka gruntu 44a, c. 20.000
15. K-Koźle - PIEKARNIA - ze sklepem, funkcjonująca, pokój przy trasie o dużym natęż. ruchu, możliwe inne przeznaczenie c. 240.000
16. Leśnica - lokal użytkowy dobrze połącz. na usługi, gabinet, c. 75.000
17. os. Piastów - lokal użytkowy usługi, handel, apteka - WYNAJEM - 3000/mc
18. K-Koźle - lokal użytkowy, pokój przy trasie o dużym natęż. ruchu - WYNAJEM

Kędzierzyn-Koźle, ul. Harcerska 13
tel./fax. 077/481 47 53, kom. +48 664 746 322
e-mail: omega@kkozele.pl, www.omega.kkozele.pl
ZAPRASZAMY pon. - pt 10:00-17:00

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI CARDOM
Elżbieta Gepert-Broj, lic. zaw. nr 708
Kędzierzyn-Koźle, Plac Wolności 6-7 (budynek PeKaO S.A.)
tel./fax 077/483 72 04, 0602 379 056

1. Śródmieście - 50 m², 2-pok., 1 p. - 142.000
2. Pogorzelec - 51 m², 2-pok., 1 p., zab. kuchni - 165.000
3. Koźle Zach. - 58 m², 3-pok., IV p., komfort - 175.000
4. Koźle Zach. - 71 m², 3-pok., 1 p., podwst. - 240.000
5. Śródmieście - 76 m², 3-pok., 1 p. - 165.000
6. Koźle - segment 80 m², 3-pok., co gazowe - 270.000
7. Kuzniczki - dom 220 m², stan sur.otwarty, 5 a - 330.000
8. Piasty Wsch. - komfortowy segment 230 m² - 895.000
9. gm. Reńska Wieś - segment 70 m², dz. 3 a - 190.000
10. Brzeźce - dom nowy 360 m², do wyk., dz. 30 a - 650.000
11. Brzeźce - działka bud. 12 a, budynek 40 m² - 150.000
12. Śródmieście - pawilon handlowy 65 m² - 350.000

UWAGA: prowadzimy rezerwację na nowe mieszkanie 45-77 m² na Piastach
Pełna lista ofert na www.cardom.pl

■ Sprzedam jałówkę cielną i siewnik do kukurydzy 6-rzędowy.
077/4875620

■ Sprzedam siewkarnię E-281.
0606625422

■ Sprzedam tanio w dobrym stanie sofę dwuosobową rozkładaną z pojemnikiem na pościel. Tel. 0603349695

■ Do sprzedania 10-letnia dachówka czeskiej firmy kolor ceglasy, około 100 mkw. i 58 gąsiorów. Stan bardzo dobry, więcej informacji pod numerem 0695 820 081

■ Sprzedam łóżko piętrowe firmy VOX - pod łóżkiem jest szafa i biurko, łóżko jest w bardzo dobrym stanie, nowy materac. Tel. 0509704534

KUPIĘ

■ Kupię stare obrazy, monety, medale, zegary. Tel. 0695633428

■ Kupię akcje Zakładów Azotowych. Tel. 0513 853 002

■ Skup akcji Zakładów Azotowych. Biuro „Akces” ul. Pamięci Sybiraków 2/12a Koźle, budynek PSS „Społem”, tel. 0500 551 235

RÓŻNE

■ Pralki, zmywarki itd. Nowe - obite, pół ceny. Tel. 0505 511 750

■ Odchudzanie, profesjonalne konsultacje i doradztwo. Poradnia walki z nadwagą, Kędzierzyn-Koźle, ul. Kosmonautów 2. Rejestracja 077/483 76 69 w godz. 8.00-10.00 lub 0500149 568

Czyszczenie pierza i szycie kołder

Punkt przyjęć w Kędzierzynie-Koźlu
Czynne we wtorki od 15:00 do 16:00
PARKING obok PŁYWAŁNI
Oferujemy
Wszystkie tradycyjne i kolorowe
Tel. 077/440 19 46

LOMBARD
NATYCHMIASTOWE POŻYCZKI POD ZASTAW
SAMOCHODY • ZŁOTO • RTV • AGD • KOMPUTERY
• TEL. KOMÓRKOWE • NIERUCHOMOŚCI • INNE
GOTÓWKĄ W 15 MINUT
Kędzierzyn-Koźle ul. Dzierżonia 5
Tel. 077/483-83-74 Czynne PN-SB w godz. 10.00-17.00

EROTIC SHOP
DLA MĘŻCZYZN I KOBIET

Kędzierzyn-Koźle
al. Jana Pawła II 4, pok. 127
tel. 691 257 893

- ♥ pełna gama akcesoriów erotycznych dla kobiet i mężczyzn
- ♥ akcesoria do masażu erotycznego
- ♥ balsamy, maści, preparaty przedłużające i usprawniające
- ♥ możliwości erotyczne kobiet i mężczyzn
- ♥ duży wybór filmów DVD i VHS
- ♥ wesole gadzety
- ♥ oryginalna bielizna

SKLEP CZYNNY:
pn-pt 10.00-18.00
w soboty 10.00-14.00

USŁUGI

■ Usługi transportowe 1,5 tony. 0509 284 734
■ Docieplenia elewacji, tynki maszynowe, ozdobne z malowaniem. Tel. 0608 867 889

Kominki z płaszczem wodnym wraz z obudową i montażem.

Zestawy wody i centralnego ogrzewania do samodzielnego montażu.

CIEPŁO

Kłodnica, tel. 077 482 46 77 lub 500003910

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY

zaprasza na

KURS PRAWA JAZDY kat B

Kędzierzyn-Koźle ul. Wojska Polskiego 17
tel. 077/48323631 lub 502321362

BIURO RACHUNKOWE „BILANS”

ul. CZERWIŃSKIEGO 3
47-200 KĘDZIERZYN-KOŹLE
NIP: 749-177-79-76

NAUKA

■ Francuski - nauka, tłumaczenia. Tel. 077/483 27 16

Ośrodek Kształcenia Zawodowego

PROFECTUS

Ogłasza nabór na kursy:

- kierowcy wózka widłowego
- elektryczny „E” i „D”
- energetyczny ciepły i gazowy
- na uprawnienia UDT
- BHP
- księgowości komputerowej
- obsługi kas fiskalnych
- pedagogiczny

Zapisy - Informacja

Kędzierzyn-Koźle
ul. Reja 2A/5
/były Hotel PIAST/
Tel. 077-472-31-40
077-472-31-41

TOWARZYSKIE

■ Dojrzała, sympatyczna blondynka zaprasza panów na miłe chwile. Kędzierzyn. Tel. 0781 269 365

SKUP AKCJI ZAK

profesjonalna obsługa
gotówka od ręki
transakcja na podstawie umowy

Biuro Akces Koźle

ul. Pamięci Sybiraków 2/12a
(siedziba w budynku PSS Społem)

Tel. 0 500 551 235
0 511 868 689

**SCHODY
PODŁOGI
PARKIETY**
tel. 0691-953-348

**TANIE DOBRE
OKNA PCV
PARAPETY - DRZWI - ROLETY**
WYCENA - POMIAR
TRANSPORT - GRATIS
TECHBUD-PLAST DZIERGOWICE
ul. KOZIŁSKA 37, tel. 887-760-985
www.techbud-plast.come.pl

DobryKredyt
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ*

077 481 14 16, 0 660 893 139

* wnioski kredytowe rozpatrywane indywidualnie

MIEJSKI ZAKŁAD CMENTARNY
kompleksowe usługi pogrzebowe po najniższych cenach

Kędzierzyn-Koźle,
ul. Bałtycka 2
tel. 483 40 76 (do 15.30)
483 55 41 (po 15.30)
0602 620 338

Kremacje

KANCELARIA LEŚTA

Miałeś wypadek? Stała Ci się krzywda?
Należy Ci się odszkodowanie?
Kancelaria Lesta pomoże w odzyskaniu
należnego odszkodowania, zadośćuczynienia i renty

Rozpatrzymy każdy przypadek już wypłaconego lub niewypłaconego odszkodowania - jeżeli nie minęły 3 lata, a nawet do 10 lat wstecz

ZAJMUJEMY SIĘ:

- odszkodowaniami osobowymi
- odszkodowaniami komunikacyjnymi
- odszkodowaniami rzeczowymi

**DOCHODZIMY
ODSZKODOWANIA
NAWET, GDY SPRAWCA
JEST NIEZNANY**

DO KLIENTÓW
DOJEŹDZAMY
OSOBISTIE

40-172 Katowice
ul. Grabowa 2
tel. /fax +48 (0) 32 726 49 76

45-061 Opole
ul. Katowicka 67/2
tel. /fax +48 (0) 77 482 39 07

97-400 Bełchatów
ul. Wojska Polskiego 5L
tel. kom. +48 (0) 693 468 705
tel. +48 (0) 44 632 35 52

47-200 Kędzierzyn-Koźle
ul. Czerwińskiego 1
tel. /fax +48 (0) 77 482 39 07
tel. kom. 0 506 163 042

www.kancelarialesta.pl
info@kancelarialesta.pl

Kędzierzyn-Koźle os. Blachownia
ul. Wyzwolenia 7 tel. 788 142 806, 0606 430 358

HOTEL I RESTAURACJA Lech

Organizujemy imprezy okolicznościowe
IMPREZY WIELOOSOBOWE
- SUPER RABATY !!!

Na miejscu do dyspozycji 60 miejsc hotelowych

**AKCJE ZAK
KUPIĘ.**
506290535

NAJTAŃSZY OPŁAT W REGIONIE
Transport gratis

W SPRZEDAŻY:
- węgiel gruby
- orzech
- groszek
- miat
- flotokoncentrat
- koks

P.H.U. „RAMS” Janusz Rams
Skład Handlowy
Kędzierzyn-Koźle,
ul. Sławiecka 16A
Tel. 077/ 481 54 46

Przedstawiciel

Paliwa - olej opałowy i napędowy
Hurt olei mineralnych

Dostawa pod wskazany adres
tel. (077) 487 50 38, fax 487 50 59

GROTRANS
47-256 Łany, ul. Szkolna 24

Dobry Dostawca - Najlepsze Paliwa

Lokalne areny

ZAPASY

Drzeżdżon uległ

Młody zapaśnik z Zakrzowa, walczący w barwach LKS Dąb Brzeźnica, odnotował kolejny sukces w międzynarodowych zawodach w stylu wolnym: w turnieju kadetów w Kaliningradzie (Rosja) w kategorii 54 kg Paweł Drzeżdżon przegrał dopiero w finale. W imprezie startowali zawodnicy z ośmiu państw.

KJ

PIŁKA NOŻNA

Sparingi

Na szczelbu wojewódzkim rozpoczęły się rozgrywki wiosennej rundy, lecz w naszym powiecie zespoły w dalszym ciągu grają mecze sparingowe.

Wyniki: RTS Koźle Rogi – LZS DFK Łęże 8:4, Zryw Pawłowicki juniorzy – Rolnik Urbanowice 2:0, Inter Mechnica – Zefirek Kędzierzyn-Koźle 6:4 (Chrzaszcz 2, Operskański, Filusz 2, Grela dla Interu), Inter Mechnica juniorzy – LKS Poborsów juniorzy 5:1 (Filusz 3, Gdula 2 dla Interu).

WAR

PIŁKA NOŻNA

Puchar w podokręgu

W środę rozegrano ostatnie spotkanie w ramach pierwszej rundy piłkarskiego Pucharu Polski w podokręgu Kędzierzyn-Koźle. Zagrały w nim dwa zespoły z Większyc. Mecz zakończył się wynikiem 7:1 dla pierwszego zespołu (Stachura 4, Dorosz, Dubiel, Turek – Greger), choć pierwsi zdobyli gola zawodnicy z drugiej drużyny Po-Ra-Wia.

W następnej rundzie pucharowej zagrają: RTS Koźle Rogi – Śląsk Reńska Wieś, LZS Stare Koźle – Po-Ra-Wie Większyce, LZS Kotłarnia – TKKF Blachowianka, Inter Mechnica – Victoria Łany.

WAR

SIATKÓWKA

Ciągłe walczą

Trwają rozgrywki w siatkarskiej opolskiej III lidze. W grupie silniejszej zapadły już rozstrzygnięcia. Ligę wygrał AZS Opole przed MMKS-em Kędzierzyn-Koźle. Obie ekipy zagrają w barażach o II ligę. Trwa natomiast rywalizacja w grupie słabszej. W ostatniej kolejce zespół UKS-u „Czwórka” Kędzierzyn-Koźle pokonał na wyjeździe

Tabela

1. Juvenia Głucholazy	13	34	37:12
2. LZS Jemielnica	13	30	33:16
3. TOR Dobrzeń Wielki	13	26	30:19
4. Duet Opole	13	20	28:25
5. Czwórka Kędzierzyn-Koźle	13	13	19:30
6. Azymek Zdzeszowice	13	13	17:31
7. LZS Głogówek	13	12	17:3
8. UKS Kościelice	13	9	16:35

ZS Głogówek 3:0. Po świętach siatkarze z Azotów zmierzają się z zamykającym ligową tabelę UKS-em Kościelice i w tym spotkaniu również liczą na komplet punktów.

SIATKÓWKA: Ekstraklasa

Z dużej chmury mały deszcz

Były buńczuczne zapowiedzi, wielka chęć rewanżu za zeszły sezon, a nawet przebąkiwania o medalu. Nic z tego nie wyszło. Drużyna ZAKSY fatalnie spisała się w meczach z Jastrzębskim Węglem przed własną publicznością. Siatkarzom z Kędzierzyna-Koźla pozostała już tylko walka o piątą lokatę.

Pierwsza faza play-off to najważniejsza część sezonu ligowego. To w niej słabsze zespoły mają szansę na pokonanie faworytów. Ci zaś muszą udowodnić, że wysoka pozycja zajęta po rundzie zasadniczej nie była przypadkowa. Kędzierzynianie trafili na Jastrzębski Węgiel, bo tak podobno chcieli. Oba zespoły znają się jak tyse konie. Grały ze sobą wiele razy. Podobnie było w tym sezonie. W sparingach górą byli siatkarze ZAKSY. W sezonie zasadniczym był remis. Dlatego przed fazą play-off można było być optymistycznie nastawionym co do jej wyniku. Tym

wzrosły jeszcze bardziej. Nie zepsuli ich nawet gładko przegrany drugi mecz. W piątek rywalizacja przeniosła się do hali „Azoty”. Kto nie widział pierwszego z dwóch meczów, niech nie żałuje. Gospodarzom chęci do walki starczyło tylko na pierwszego seta. Dobrze spisali się Eugen Bakumovski i Jakub Novotny. To oni odpowiadali na perfekcyjne zagrania Dawida Murka czy Roberta Prygla. Bartosz Kurek nieźle przyjmował serwis rywala, ale w ataku fatalnie pudłował. Na dodatek siatkarze ZAKSY zepsuli sześć zagrywek, a zupełnie nie funkcjonowała gra

Protokoły meczów:

ZAKSA Kędzierzyn-Koźle – Jastrzębski Węgiel 0:3 (-24, -17, -22) i 1:3 (-22, 19, -21, -16)

ZAKSA: Żygadło, Nowak, Novotny, Szczygieł, Bakumovski, Kurek, Mierzejewski (libero) – Domonik, Małecki, Pilarz.

Jastrzębie: Murek, Jurkiewicz, Yudin, E. Ivanov, Prygiel, N. Ivanov, Rusek (libero) – Rafa, Czarnowski, Łomacz.

śmy ustalonej przed meczem taktyki – przyznał Marcin Nowak.

W kolejnych partiach kędzierzynianie byli już bezradni. Dawid Murek i spółka szybko obejmowali kilkupunktowe prowadzenie. Nie pomagały czasy i zmiany, które wprowadzał trener Andrzej Kubacki. Jastrzębie wygrało nadszpiegowanie gładko.

- Ciężko nam się było zebrać po

Wyniki play-off:

O miejsca 1.-8.

Płomień Sosnowiec – Skra Bełchatów 3:1 (-21, 22, 24, 23) i 0:3 (-19, -16, -16).

Awans – Skra.

Jadar Radom – Wkręt-met Domex AZS Częstochowa 0:3 (-21, -16, -20).

Awans – Wkręt-met.

Resovia Rzeszów – Mlekpól AZS Olsztyn 3:1 (19, 14, -20, 19) i 2:3 (-17, -19, 20, 17, -11). Piąty mecz 18 marca w Olsztynie.

O utrzymanie

Politechnika Warszawa – Delecta Bydgoszcz 3:2 (-17, 23, -21, 23, 12)

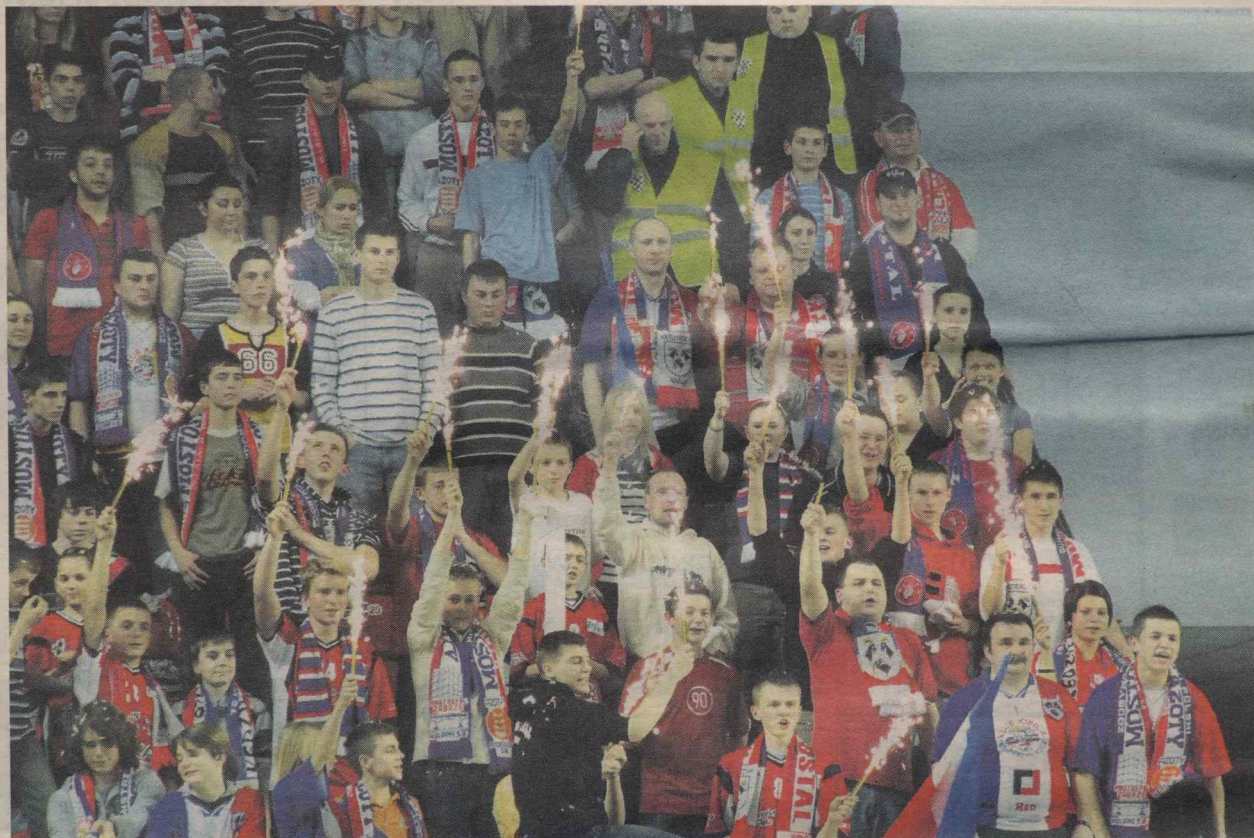
rzy poprawiła grę blokiem, a przede wszystkim w ataku osamotniony nie był Novotny. To głównie dzięki obokrajowcom trójkolorowym udało się wygrać drugą partię. Potem nadzieje na korzystny wynik prysły. W trzeciej odsłonie jak profesor zagrał Robert Prygiel. Jego perfekcyjne ataki chyba zupełnie odebrały kędzierzynianom ochotę do dalszej walki, bo to, co pokazali w czwartej odsłonie, było katastrofą.

- Ciężko powiedzieć, dlaczego przegraliśmy to spotkanie. Do wyniku 2:1 prezentowaliśmy mniej więcej równy poziom. Myślę, że przede wszystkim przegraliśmy psychicznie. Zaczęliśmy popełniać niepotrzebne błędy, pojawiły się problemy, głównie w ataku i zagrywce – powiedział po meczu Eugen Bakumovski.

Powodów do radości nie miał trener Andrzej Kubacki, na którego gromy sypią kibice na forach internetowych.

- W tej rywalizacji Jastrzębie okazało się zespołem znacznie dojrzałym od nas. Nie możemy ukrywać, że apetyty mieliśmy znacznie większe, zwłaszcza po zwycięstwie w pierwszym meczu – mówił szkoleniowiec ZAKSY. - Niestety, nie potrafiliśmy utrzymać takiego poziomu gry przez wszystkie spotkania. Graliśmy bardzo nierówno. Na pewno jest nam przykro, bo liczyliśmy na to, że zdołamy doprowadzić do piątego spotkania w Jastrzębiu.

Tekst i foto: Grzegorz ŁABAJ



Podczas piątkowego meczu doszło do nieprzyjemnej sytuacji. Kiedy w sektorze zajmowanym przez klub kibice fani ZAKSY odpalili zimne ognie, natychmiast pojawiła się ochrona, która zmusiła część kibiców do opuszczenia trybun. W mediach pojawiły się nawet informacje, że kibice opuścili swoje miejsce na znak protestu przeciw słabej grze siatkarzy.

bardziej że, przynajmniej teoretycznie, ZAKSA w porównaniu do poprzedniego sezonu ma mocniejszy skład, Jastrzębie zaś słabszy. Jednak wszelkie spekulacje rozwiąły wydarzenia na boisku.

Po wygranym pierwszym spotkaniu w Jastrzębiu optymistyczne nastroje w ekipie z Kędzierzyna-Koźla

środkiem. Przy stanie 23:24 Marcin Nowak wraz z Łukaszem Żygadłą zablokowali Dawida Murka i była to jedyna skuteczna akcja naszego kapitana w całym spotkaniu!

- Zagrałem najslabsze spotkanie w tym sezonie. Nie potrafiłem dziś pomóc kolegom w drużynie. Przegraliśmy, bo nie realizowali-

przegrany finale o Puchar Polski. Więc tym bardziej cieszymy się ze zwycięstwa. Gdyby pierwszy set padł łupem Kędzierzyna, wynik mógłby być zupełnie inny – mówił z kurtuazją Dawid Murek.

Nieco lepszy mecz kibice obejrzeli w sobotę. Było ich już jednak na hali o połowę mniej. Drużyna gospoda-

przegrany finale o Puchar Polski. Więc tym bardziej cieszymy się ze zwycięstwa. Gdyby pierwszy set padł łupem Kędzierzyna, wynik mógłby być zupełnie inny – mówił z kurtuazją Dawid Murek.

Nieco lepszy mecz kibice obejrzeli w sobotę. Było ich już jednak na hali o połowę mniej. Drużyna gospoda-

Salonik Prasowy

w Pateckiej.

jes!
program

Prowizja za przelew Podatku od Nieruchomości

0,50zł

WYWIAD

Trener Kubacki zostaje

- Ma pan już za sobą męską rozmowę z zawodnikami po porażkach z Jastrzębiem?

- Nic takiego nie miało miejsca. Porażka jest wliczona w sport. Nasze apetyty były może rozbudzone, ale realia okazały się inne. Pamiętajmy, że niespełna rok temu nasz klub był bliski upadku. Umowa z „Azotami” dała nam bezpieczeństwo finansowe i podstawy do budowania drużyny. Powoli zaczynamy skubać zespoły z wielkiej czwórki, ale to jeszcze za mało, żeby wygrać z najlepszymi. To prawda, że wzmocniliśmy zespół, ale i czołowe drużyny dokonały wzmocnień. Realnie patrząc, żeby myśleć o medalu, potrzebowalibyśmy drugiego takiego sponsora jak ZAK SA.

- Jastrzębie teoretycznie jest słabsze niż przed rokiem, ale nie dało nam żadnych szans.

- Ale patrząc na poszczególne elementy gry, są zdecydowanie lepsi. Wystarczy popatrzeć na przyjęcie czy grę środkiem, która w piątkowym meczu

zupełnie nie istniała. Jedynie w ataku Jakub Novotny nie ustępował Roberto-wi Pryglowi.

- Pozostała walka o cel minimum, czyli piąte miejsce?

- O tym była mowa przed sezonem, że interesuje nas miejsce lepsze niż przed rokiem. Piąte miejsce gwarantuje grę w europejskich pucharach. Teraz być może pozwoli na to nawet szósta lokata. Na pewno walka o piąte miejsce z Mlekpolem lub Resovią będzie sprawą prestiżową. Obie te ekipy wysoko stawiały sobie poprzeczkę przed rozpoczęciem sezonu.

- Mówi pan o grze o piąte miejsce, ale przecież najpierw trzeba pokonać Jadar. Czy po laniu z Jastrzębiem zespół nie będzie w psychicznym dołku?

- Możliwe, że w Radomiu przegramy, ale potem zostają nam dwa spotkania w naszej hali. Musimy je rozstrzygnąć na naszą korzyść.

- Po sobotnim meczu powiedział

pan, że trener Andrzej Kubacki zostaje w drużynie. Nie zmieni pan swojej decyzji?

- W tej chwili nie ma takich rozważań. Nie widzę podstaw do zwolnienia trenera. Zespół jest dobrze prowadzony. Z tą decyzją poczekam do końca sezonu. Gra się jeszcze nie skończyła. Drużyna ma swój cel. Myślę, że odwołanie szkoleniowca w tej chwili zrobiłoby więcej szkody niż pożytku. Na podsumowanie sezonu i wyciąganie wniosków przyjdzie czas po ostatnim meczu.

- Jednak presja kibiców na drużynę i trenera jest duża.

- Kibice powinni uświadomić sobie, jakie są realia. Już nie jesteśmy potentatami ligi. Dla mnie ważne jest, żeby zespół się rozwijał i grał coraz lepiej. Jeśli wywalczy piątą pozycję, cel będzie osiągnięty. Kibice powinni być z zespołem na dobre i



Foto: ŁAG

Kazimierz Pietrzyk: - Trener Kubacki zostaje.

na złe, a nie gwizdać na swoich zawodników. Takiego zachowania nie ma na meczach innych drużyn w Polskiej Lidze Siatkówki.

Pytał Grzegorz ŁABAJ

BADMINTON: Mazovia Cup

Damian Broj rekordzistą

Świetnie spisali się kędzierzynianie podczas międzynarodowego turnieju Mazovia Cup w badmintonie. W tej najsilniej obsadzonej imprezie w kategoriach młodzieżowych w Polsce na najwyższym stopniu podium stanęli Damian Broj i Rafał Skrzek.

Zawodnicy UKS-u „15” w pierwszej rundzie gry deblowej juniorów mieli wolny los. Zanim doszli do finału, stoczyli trzy zacięte pojedynki. Co ciekawe, w każdym z nich przegrywali pierwszego seta, by dwa kolejne rozstrzygnąć na swoją korzyść. Damian Broj i Rafał Skrzek w finale ograłi Mateusza Czachora ze Stali Nowa Dęba oraz Marka Wachniewskiego z Technika Głubczyce 12:21, 21:11, 21:15.

W grze pojedynczej naszym juniorom nie poszło już tak dobrze. Zarówno Broj, jak i Skrzek wygrali swoje grupy eliminacyjne, ale w pierwszej rundzie łazy pucharowej musieli uznać wyższość rywali.

W zmaganiach juniorów młodszych dobrze wypadł Przemysław Urban, który po wygraniu grupy dotarł do półfinału. W



Damian Broj w turniejach Mazovia Cup zdobył do tej pory sześć medali.

nim kędzierzynianin przegrał z Mateuszem Dubowskim z Hubala Białystok 21:18, 17:21, 11:21. Lepiej Przemkowi poszło w grze podwójnej: razem z Pawłem Pietryją z Pszczyny dotarli do finału, gdzie ulegli reprezentantom Orlicza Suchedniów.

W kategorii juniorek młodszych Marta Jewtuch z UKS-u wygrała grupę, ale odpadła w pierwszej rundzie pucharowej. Z kolei młodzietka Wiktoria Zaczynska z MMKS-u, jak i jej klubowi koledzy Paweł Rzeszotałski i Bartłomiej Mróz zakończyli udział w prestiżowym turnieju na fazie grupowej.

Kędzierzynianie wystąpili w kadrze Opolszczyzny, której trenerem jest Przemysław Krawiec. Ich dobre wyniki nieźle rokują przed turniejami finałowymi mistrzostw Polski w poszczególnych kategoriach wiekowych. Znamienne jest, że w siedmioletniej historii Mazovia Cup nasi reprezentanci co roku zdobywali medale. Rekordzistą jest Damian Broj, który aż sześć razy stawał na najwyższym stopniu podium.

Tekst i foto: ŁAG

PIŁKA NOŻNA: IV liga

Wielkie lanie na początek

Pięć goli stracili podopieczni Henryka Sadowskiego w inauguracyjnym meczu rundy wiosennej w Zdzeszowicach z liderem rozgrywek.

Przed rozpoczęciem rundy wiosennej czterech graczy Ruchu zostało zawodnikami Poborszowa i dla nich był to prestiżowy mecz. Niestety, już w czwartej minucie Wojciech Ścisło pokonał Roberta Firańskiego. Chwilę później Leszek Juszcak huknął jak z armaty i bramkarz Poborszowa drugi raz skapitulował. Kiedy ten sam gracz w 24. minucie wykorzystał doskonałe dośrodkowanie z rzutu różnego, zanosilo się na pogrom naszej drużyny. Wówczas trener Sadowski dokonał dwóch zmian w składzie: Adrian Klezel oraz Tomasz Księski wraz z kolegami uporządkowali grę obronną.

Goście groźniej zaatakowali po przerwie. Robert Hajduk uderzył z

20 metrów i piłka otarła się o słupek. Była to najlepsza okazja do

zdobycia gola przez LKS. Gdy kibice zaczęli już opuszczać stadion,



Robert Firański w kilku sytuacjach uchronił zespół z Poborszowa przed utratą kolejnych bramek.

Protokół meczu:

Ruch Zdzeszowice – LKS Poborszów 5:0 (3:0)
LKS: Robert Firański – Marek Kuchajewicz, Michał Plachta, Marcin Pietrzyk, Leszek Pietrzak, Jerzy Gąsior, Rafał Wiora, Robert Hajduk, Grzegorz Kasperski, Sebastian Majnusz, Damian Suchy oraz Dawid Hytrek, Tomasz Księski, Adrian Klezel.

wprowadzony kilka minut wcześniej Wiesław Frydryk minął obrońców i idealnie podał do Juszcaka, który strzelił swojego trzeciego gola. Minęło kilkadziesiąt sekund i ten sam zawodnik ponownie wpisał się na listę strzelców.

- Nie jestem żadnym katem drużyny z Poborszowa. Po prostu ten mecz mi wyszedł. Jestem pewny, że rywal nie powiedział ostatniego słowa. Gra w tym zespole kilku moich kolegów i będę im kibicował do końca sezonu – mówi Leszek Juszcak.

Tekst i foto: Piotr WARNER

PIŁKA HALOWA

Tuż za podium

Drużyna Zespołu Szkół nr 4 z Kędzierzyna-Koźla musiała się zadowolić czwartym, najgorszym dla sportowca, miejscem w finałowym turnieju wojewódzkiej licealiady. Rywalizacja ośmiu drużyn odbywała się w hali „Azoty”. Podopieczni Witosława Iwanejki już w pierwszym meczu z ZSM Opole mieli pecha. W piątej minucie spotkania bramkarz naszego zespołu Tomasz Olszewski w trakcie interwencji był faulowany i nie wystąpił już do końca zawodów. Mimo takiego osłabienia piłkarze z Azotów w meczach grupowych pokonali przeciwników z Opola, Olesna i Prószkowa. W spotkaniu półfinałowym kędzierzynianie trafili na Krapkowice. Kulminacyjnym momentem meczu była sytuacja z końca pierwszej połowy. Nasz zespół prowadził 1:0, a Jacek Krauze, będąc w sytuacji jeden na jednego z bramkarzem Krapkowic, strzelił niecelnie.

- Nie widziałem, że kolega z zespołu jest lepiej ustawiony – rozpaczął po meczu niefortunny strzelec. - Gdybym mu podał, prowadzilibyśmy dwoma bramkami i finał byłby pewny.

Niestety, w drugiej połowie piłkarze z Krapkowic wyrównali, a później lepiej egzekwowali rzuty karne. W starciu o trzecie miejsce ambitnie walczący gospodarze stracili gola na 26 sekund przed końcowym gwizdkiem i zajęli miejsce poza podium. W finale szkoła z Prószkowa pokonała Krapkowice 4:2.

- Jesteśmy jedynym zespołem, który wygrał ze zwycięzcą turnieju. Szkoda, że nie mamy medalu – mówi Witosław Iwanejko, trener kędzierzynian. - Pocięchą jest to, że nasze czwarte miejsce gwarantuje udział w rozgrywkach wojewódzkich drugiej drużynie z naszego powiatu.

Drużyna ZS nr 4 grała w składzie: Tomasz Olszewski, Jacek Krauze, Dawid Nestman, Daniel Świętek, Andrzej Malik, Michał Mora, Rafał Dąbkowski, Artur Sokołowski, Adam Ryba, Damian Knedla i Dawid Cichocki.

Piotr WARNER

SIATKÓWKA

Szybka piłka

Żadnych problemów nie miały z odniesieniem zwycięstw trzy czołowe drużyny rozgrywek o mistrzostwo miasta siatkarzy amatorów. Ekipa Chłopaków w pierwszym secie rozbiła Insbud Polimer 25:8. W kolejnych partiach rywale grali już lepiej, ale i tak Chłopaki zwyciężyły 25:20 i 25:23. Liderujący w tabeli Dionizos Budwod Chemik gładko pokonał drużynę z OHP 3:0 (12, 18, 18). W ostatnim meczu ZMT „ro-lex” nie dał szans Blue Power, zwyciężając 3:0 (12, 10, 13).

Tabela

1. Dionizos	10	29	30:3
2. ZMT	10	28	29:6
3. Chłopaki	10	22	25:12
4. Tonex	9	13	16:17
5. OHP	10	13	16:22
6. Urzędnicy	9	12	15:16
7. Beer Boys	9	12	16:18
8. Insbud Polimer	10	12	15:23
9. Promil Team	9	10	16:21
10. Bad Boys	9	9	13:24
11. Żaki	9	9	16:24
12. Blue Power	10	1	6:29

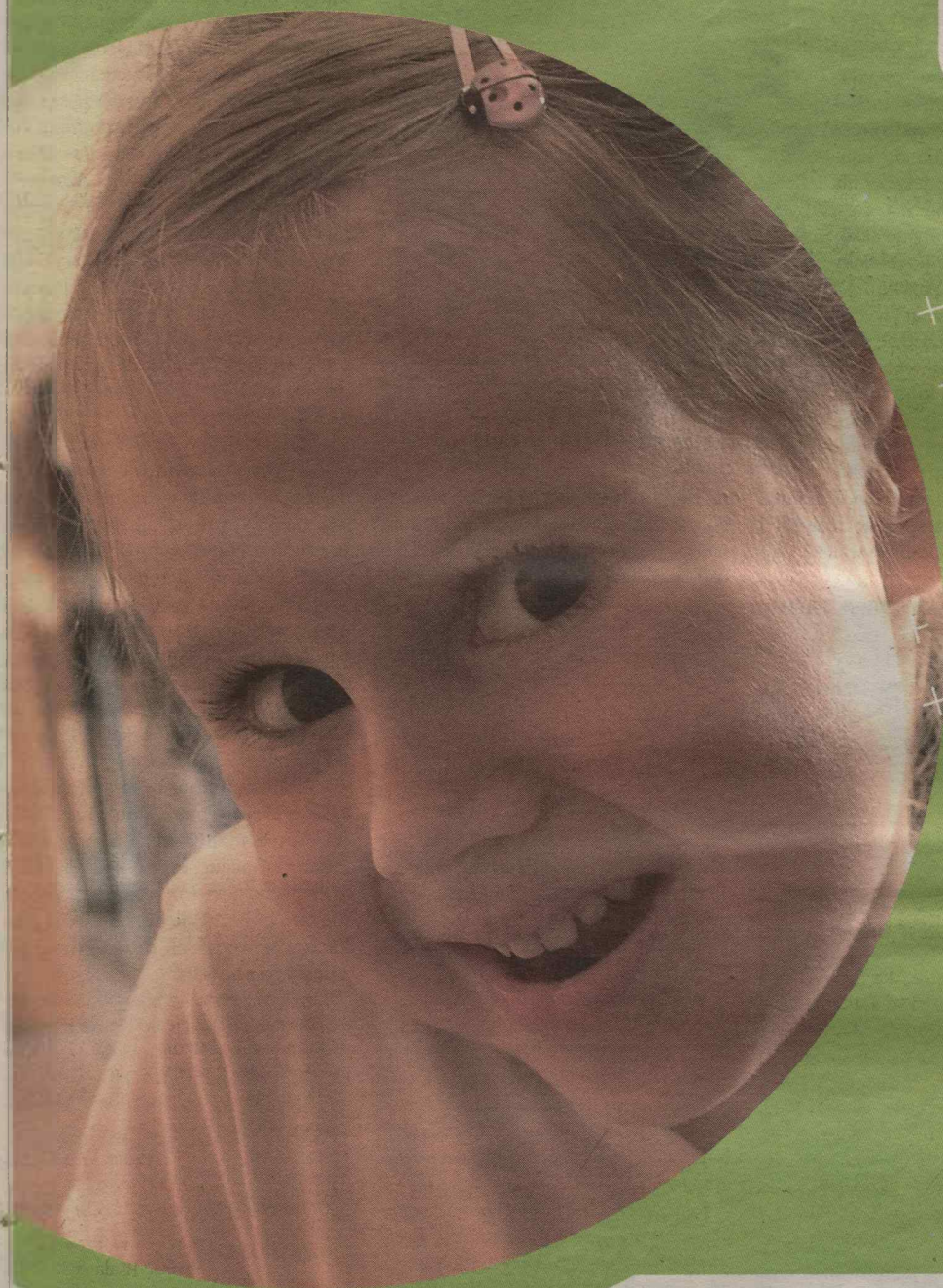
ŁAG

KOSZYKÓWKA

Mistrzostwa miasta

Fani koszykówki w mieście już mogą zacząć szlifować formę. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, jak co roku, zaprasza na rozgrywki o mistrzostwo miasta w koszykówce kobiet i mężczyzn. Zespoły chcące wystąpić w zawodach proszone są o kontakt ze Zbigniewem Kubalą (tel. 500506202). Zapisy drużyn przyjmowane będą do końca marca. Rozgrywki ruszą na początku kwietnia.

Patronat medialny nad rozgrywkami objęła „Nowa Gazeta Lokalna”.

**ZAK**Zakłady Azotowe
Kędzierzyn SA**60**
lat**sita**symbiozy****

jakość

środowisko

bezpieczeństwo

Wesołych
ŚwiątZ okazji nadchodzących
Świąt Wielkiej Nocy*pogodnych dni i radosnych chwil
spędzonych w gronie rodziny i przyjaciół,
odpoczynku od trosk codzienności
oraz wiosennego optymizmu*życzą
Zarząd i Pracownicy
Zakładów Azotowych Kędzierzyn S.A.**EKOLOGIA**

Odpowiedzialność i Troska

Salmagi® Oxoplasty®www.zak.com.pl

Zakłady Azotowe Kędzierzyn S.A.

ul. Mostowa 30 A

47-220 Kędzierzyn-Koźle, skr. pocztowa 163

tel. (077) 481 33 55, fax (077) 481 32 99

e-mail: zak@zak.com.pl

PIŁKA HALOWA: Liga miejska

Kowalski – mistrz po raz czwarty

Czwarta edycja rozgrywek w halowej lidze amatorów została zdominowana przez zespół Kowalskiego, który wygrał rywalizację czwarty raz z rzędu.

W minionym tygodniu zespoły rozegrały dwie kolejki, ale dopiero ostatni mecz wyłonił zdobywcę brązowego medalu - Zefirka. Wcześniej rozstrzygnięła się sprawa tytułu mistrzowskiego.

W przedostatniej kolejce Kowalski minimalnie pokonał Tinbud, a potem wicelider uległ Zefirowi w

KONCOWA TABELA

1. Kowalski	15	43	64-14
2. CCC	15	35	71-21
3. Zefirek	15	32	61-14
4. Zefir	15	31	60-24
5. Tinbud	15	30	30-13
6. Solo	15	24	36-35
7. Zefirek I	15	24	28-28
8. Poker	15	22	36-24
9. Jedenastka	15	22	41-43
10. Orlikon	15	20	25-35
11. Kosmos	15	20	24-23
12. Auto Wojdyła	15	17	36-40
13. Blachowianka	15	12	20-63
14. Kolbud	15	11	23-65
15. Victory	15	4	19-56
16. OHP	15	1	9-85



Medaliści czwartej edycji ligi miejskiej.

arcyciekawym spotkaniu. Tym samym Kowalski uzyskał pięć punktów przewagi nad CCC i bez względu na wyniki ostatnich meczów zapewnił sobie zwycięstwo. Jednak, jak na mistrza przystało, w ostatniej kolejce meczów dał pokaz gry, pokonując pewnie Zefirka I. Zefirek wygrał z wicemistrzem rozgrywek, lecz zawodnicy tej drużyny z niepokojem czekali na mecz kończący rywaliza-

cję. Solo grało z walczącym o medal Tinbudem. Wygrywając to spotkanie, zapewniło medalowe miejsce Zefirkowi.

Najlepszym bramkarzem ligi został Maciej Czerski (CCC), a zawodnikiem - Janusz Zalewski (CCC). Królem strzelców, z dorobkiem 28 goli, został Artur Szafarczyk (Kowalski).

Wyniki: Blachowianka - Kosmos

0:3, Kowalski - Tinbud 1:0, Zefir - CCC 3:2, Solo - Orlikon 1:4, Zefirek - Victory 8:1, Kolbud - Jedenastka 3:7, Poker - Auto Wojdyła 2:4, Zefirek I - OHP 2:0, Zefirek - CCC 3:1, Kolbud - Orlikon 2:4, Poker - Victory 4:1, Auto Wojdyła - Jedenastka 4:6, Kosmos - OHP 5:0, Kowalski - Zefirek I 4:0, Zefir - Blachowianka 10:1, Solo - Tinbud 4:2.

Tekst i foto: Piotr WARNER

PIŁKA NOŻNA: Klasa A

Derby dla Śląska

Tradycji stało się zadość. Goście z Więszyc znów nie zdołali pokonać w meczu ligowym sąsiada zza miedzy.

Spotkanie rozgrywane w deszczu nie było porywającym widowiskiem, choć kilka akcji po obu stronach mogło się podobać. Już w ósmej minucie zrobiło się groźnie pod bramką Piotra Biła, kiedy Mariusz Służalek uderzył silnie obok słupka. Później dwukrotnie gości od utraty gola uratowała poprzeczka. Pod drugą bramką, Krzysztofa Koniecznego, nie było w pierwszej połowie tylu okazji. Jedynie w 23. minucie Mateusz Simmert mógł zdobyć gola. Jednak zastąpił go golkeeper Śląska nie dał się zaskoczyć i instynktownie odbił piłkę.



Grzegorz Gołąbek strzelił jedyną bramkę w meczu.

PROTOKÓŁ MECZU:

Śląsk Reńska Wieś - Po-Ra-Wie Więszyc 1:0 (1:0)
Śląsk: Krzysztof Konieczny - Mateusz Flegel, Marek Wojtala, Marek Daniel, Bartosz Szeliga, Mateusz Wajs, Mateusz Bodusz, Łukasz Sobczyk, Mariusz Służalek, Grzegorz Gołąbek oraz Mikołaj Wilczek, Krzysztof Służalek.
Po-Ra-Wie: Piotr Bil - Zbigniew Turak, Mariusz Janik, Arkadiusz Kamiński, Piotr Gnyla, Andrzej Dorosz, Sebastian Goś, Grzegorz Ciesielka, Jacek Jakoniuk, Mateusz Simmert, Kamil Stachura oraz Tomasz Kryspin, Krzysztof Kuciapski, Łukasz Kuberczyk.

Po 30 minutach gry rajd prowadził Bartosz Szeliga. Dośrodkował na pole karne, a tam czekał już Grzegorz Gołąbek, który zdobył jedyną bramkę w meczu. Tuż przed przerwą zabrakło milimetrów, by piłka po kolejnym uderzeniu tego zawodnika po raz drugi wpadła do siatki. Po zmianie stron śmieiej zaatakowali przyjezdni. Konieczny nie dał się jednak pokonać. A że napastnicy obu drużyn mieli trochę rozregulowane celowniki, więc wynik nie uległ już zmianie.

Tekst i foto: Piotr WARNER

PIŁKA NOŻNA

Ciekawostki z murawy

* Juniorzy Starego Koźła prowadzili z Polonią Pogórze 2:1 do 93. minuty. Potem stracili drugą bramkę. Arbiter jednak nie wznowił już akcji od środka boiska i zakończył mecz.

* Juniorzy RTS Koźle Rogi zdołali wyrównać wynik meczu dopiero na trzy minuty przed końcem spotkania. Wcześniej mieli znakomite okazje, lecz nie potrafili ich wykorzystać, a nawet sami wybijali piłkę zmierzającą do bramki przeciwnika.

* Zryw Pawłowiczki odniósł najwyższe zwycięstwo w klasie A od 11 listopada 2006 roku, kiedy to LZS Obrowiec wygrał z LZS-em Bodzanów 16:0. Andrzej Machulak strzelił w tym meczu aż sześć goli, co nie zdarzyło się żad-

nemu seniorowi Zryw Pawłowiczki w obecnym stuleciu.

* Victoria Cisek pokonała na własnym boisku lidera tabeli, czym zrewanżowała się za porażkę 1:2 jesienią w Obrowcu.

* Śląsk Reńska Wieś triumfował w derbach gminy z Więszycami. Po-Ra-Wie ostatni raz wygrało ze Śląskiem mecz ligowy 17 kwietnia 2005 roku. Śląsk przegrał derby gminy ostatni raz 25 września 2005 roku z Interem Mechnica.

* LKS Poborszów nie stracił tylu bramek co w Zdzieszowicach od 17 czerwca 2007 roku, kiedy to przegrał na własnym boisku 0:7 z Polonią Nysa.

WAR

LEKKA ATLETYKA: Mistrzostwa Polski weteranów

Puchar prezesa był blisko

Nie zawiedli zawodnicy z Kędzierzyna-Koźła podczas rozegranych już po raz 17. halowych mistrzostw Polski weteranów w lekkiej atletyce. Andrzej Bokwa i Tadeusz Rojewski przywieźli z Grudziąca trzy medale.

Klasę pokazał szczególnie ten drugi. Startujący w kategorii M-60 Tadeusz Rojewski wywalczył złoty medal

w biegu na 3000 metrów, ustanawiając jednocześnie wynikiem 11.07,78 nowy halowy rekord Polski w tej grupie wiekowej. Kędzierzynianin wygrał też bieg na 1000 metrów z wynikiem 3.18,84.

Natomiast Andrzej Bokwa w grupie wiekowej powyżej 65 lat został wicemistrzem kraju w biegu na 1000 metrów z czasem 4.03,04. Weteran z Kędzierzyna-Koźła był bliski zdobycia kolejnego krążka w biegu na 3000 metrów, gdyby nie pomyłka w liczeniu okrążeń.

W zawodach wystartowało ponad 200 lekkoatletów z całego kraju. W prowadzonej punktacji open o Puchar Prezesa Polskiego Związku Lekkiej Atletyki Tadeusz Rojewski za bieg na 1000 metrów zdobył 823 punkty i był to drugi rezultat. Do zdobycia trofeum zabrakło mu ośmiu punktów.

Tekst i foto: ŁAG



Tadeusz Rojewski i Andrzej Bokwa z kolejnymi tytułami.

Tabele piłkarskie

IV liga

LZS Proślice - LZS Leśnica 0:6, Victoria Chrośnice - GKS Starościn 2:0, Motor Praszka - TOR Dobrzeń Wielki 1:2, FA Rajfel Krasiejów - Start Dobrodzień 2:1, Ruch Zdzieszowice - LKS Poborszów 5:0 (Juszczak 4, Ścisło), OKS Olesno - Start Bogdanowice 5:2, Start Namysłów - Silesius Kotórz Mały 0:2, Polonia Nysa - Swornica Czarnowąsy 1:1

1. Ruch Zdzieszowice	16	41	53-8
2. TOR Dobrzeń Wielki	16	40	31-16
3. LZS Leśnica	16	36	40-13
4. FA Rajfel Krasiejów	16	33	38-16
5. Silesius Kotórz Mały	16	30	33-24
6. GKS Starościn	16	29	28-27
7. OKS Olesno	16	24	36-37
8. Victoria Chrośnice	16	23	22-22
9. LKS Poborszów	16	20	16-29
10. Start Dobrodzień	16	15	22-28
11. Swornica Czarnowąsy	16	15	18-24
12. Polonia Nysa	16	14	20-31
13. LZS Proślice	16	12	16-42
14. Start Namysłów	16	11	19-30
15. Motor Praszka	16	9	14-36
16. Start Bogdanowice	16	9	17-40

Liga okręgowa grupa 2

Mehle Pogoń Prudnik - Orzeł Dzierżysław 2:2, Atom Grady Goświnowice - LZKS Mańkowice Piątkowice 1:1, Victoria Cisek - LZS Obrowiec 2:0 (Wiluk, Węgier), LZS Walce - GKS Grodków Michałów 0:0, LKS Rusocin - Polonia Głubczyce 1:1, Unia Reńska Wieś - Racławia Racławice Śl. 0:1, Sparta Paczków - Unia Krapkowie 3:1, Naprzód Ujazd Niezdrowice - Czarni Otmuchów 1:4

1. LZS Obrowiec	16	36	36-12
2. Victoria Cisek	16	34	42-14
3. Naprzód Ujazd Niezdrowice	16	26	36-32
4. LZS Walce	16	26	25-23
5. GKS Grodków Michałów	15	26	26-25
6. LKS Rusocin	16	25	41-28
7. Orzeł Dzierżysław	16	24	33-25
8. Unia Reńska Wieś	16	24	24-23
9. Racławia Racławice Śl.	16	22	27-21
10. Sparta Paczków	16	21	28-32
11. Polonia Głubczyce	16	21	19-24
12. Czarni Otmuchów	16	20	30-39
13. Mehle Pogoń Prudnik	16	17	26-33
14. Atom Grady Goświnowice	15	12	16-41
15. LZKS Mańkowice Piątkowice	16	11	28-44
16. Unia Krapkowie	16	11	17-38

Klasa A grupa 3

Zryw Pawłowiczki - Sudety Moszczanka 13:0 (Andrzej Machulak 6, Krauze 2, Skubariski, Koś, Bednarski, Zajchowski, Ł. Prochera), Orzeł Branice - Zryw Wysoka 3:0, Polonia Prószków - Polonia Biała 3:2, TKKF Blachowianka - Victoria Żyrowa 1:0 (Banaś), Włóknarz Kietrz - Cukrownik Baborów 2:2, Śląsk Reńska Wieś - Po-Ra-Wie Więszyc 1:0 (Gołąbek), LZS Raszowa - MKS Gogolin 2:1

1. Orzeł Branice	14	30	41-14
2. Zryw Wysoka	14	30	35-16
3. Zryw Pawłowiczki	14	26	38-12
4. Włóknarz Kietrz	14	24	33-15
5. TKKF Blachowianka	14	22	27-25
6. Po-Ra-Wie Więszyc	14	21	28-23
7. Victoria Żyrowa	14	21	23-21
8. LZS Raszowa	14	19	24-25
9. MKS Gogolin	14	18	27-22
10. Polonia Prószków	14	17	21-30
11. Śląsk Reńska Wieś	14	16	16-27
12. Cukrownik Baborów	14	14	21-34
13. Sudety Moszczanka	14	8	16-57
14. Polonia Biała	14	5	13-42

Opolska liga juniorów

Polonia Pogórze - LZS Stare Koźle 2:2 (Łebkowski 2 dla Starego Koźła), Start Namysłów - Odra Opole 0:5, Rodło Opole - Polonia Głucholazy 4:1, Koksownik Zdzieszowice - Motor Praszka 6:2, MKS Kluczbork - Handlowiec Domaszowice 2:1, TOR Dobrzeń Wielki - LZS Leśnica 1:0, OKS Olesno - BTP Brzeg 4:1, RTS Koźle Rogi - Polonia Głubczyce 1:1 (Sikora - Fafara)

1. Rodło Opole	16	46	51-7
2. Koksownik Zdzieszowice	16	36	37-11
3. Odra Opole	16	32	47-21
4. MKS Kluczbork	16	31	47-16
5. LZS Leśnica	16	29	40-35
6. Polonia Pogórze	16	26	32-24
7. RTS Koźle Rogi	16	26	27-22
8. LZS Stare Koźle	16	20	26-31
9. Start Namysłów	16	20	22-31
10. TOR Dobrzeń Wielki	16	19	15-22
11. OKS Olesno	16	17	27-42
12. Motor Praszka	16	17	19-37
13. BTP Brzeg	16	15	21-38
14. Handlowiec Domaszowice	16	13	20-34
15. Polonia Głubczyce	16	9	13-32
16. Polonia Głucholazy	16	7	16-57

Zebrał Piotr WARNER

WSPIERAJ LOKALNY SPORT

Podaruj 1% podatku

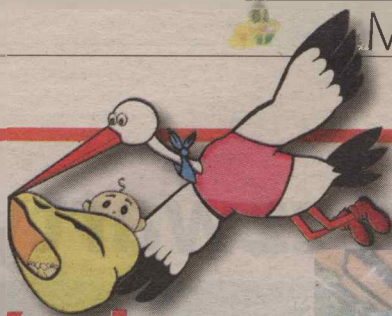
Stowarzyszeniu Sportowemu „LOTRANS”

KRS 0000220149

Szczegóły na www.sslotrans.pl

reklama

Kogo przyniósł bocian?



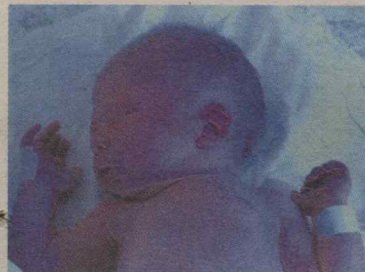
Mateusz Nowosad z Januszkowic
ur. 15.03, godz. 14.05
3,8 kg, 56 cm



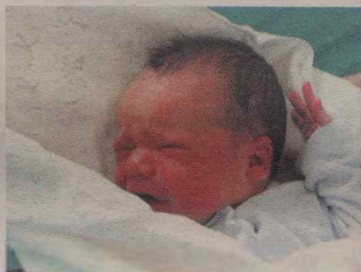
Daniel Kopeć z Kędzierzyna-Koźla
ur. 15.03, godz. 1.05
2,9 kg, 49 cm



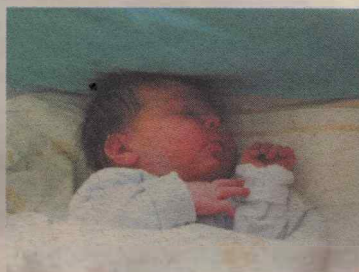
Maja Rypa z Komorna
ur. 13.03, godz. 20.45
3,3 kg, 53 cm



Witek Dyś z Żużeli,
ur. 11.03, godz. 10.40
2,8 kg, 49 cm



Simon Hering z Kędzierzyna-Koźla
ur. 11.03, godz. 2.55
3,5 kg, 53 cm



Agata Rosińska ze Zdzeszowic
ur. 10.03, godz. 19.35
3,5 kg, 51 cm



Tomasz Serzysko z Błężewic
ur. 10.03, godz. 17.53
3,8 kg, 54 cm



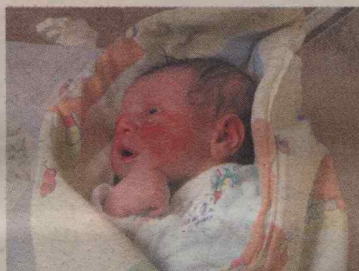
Patryk Osmanowicz z Więszyc
ur. 12.03, godz. 11.55
4,3 kg, 54 cm



Agata Lewald z Kędzierzyna-Koźla
ur. 13.03, godz. 14.15
3 kg, 53 cm



Michał Hirschberg z Grabówki
ur. 13.03, godz. 12.55
3,4 kg, 55 cm



Syn Grażyny Bubik z Kózek
ur. 13.03, godz. 2.35
3,4 kg, 53 cm



Syn Małgorzaty Mazur z Więszyc
ur. 14.03, godz. 23.40
3,9 kg, 55 cm



Amelia Waśniowska z Kędzierzyna-Koźla
ur. 15.03, godz. 16.05, 3,3 kg, 53 cm

REKLAMA

Augenblick ['aʊgħblik] - Okamgnienie.



SuperWAGEN

Ostatnie modele SEAT-a z rocznika 2007 w super cenie znikają w okamgnieniu. Warto przyspieszyć, by upragniony SEAT nie został dla Ciebie tylko sennym marzeniem. Przyjdź do salonu i przekonaj się na własne oczy, jak bogate wyposażenie mają SEAT Cordoba SuperWAGEN i SEAT Toledo SuperWAGEN 1,9 TDI. Modele dostępne w kredycie 50/50 Volkswagen Bank Polska. Szczegóły oferty w salonach SEAT-a.

Zdjęcie zawiera elementy wyposażenia opcjonalnego prezentowanych wersji. Średnia emisja CO₂ dla silników benzynowych wynosi 156 g/km, dla silników diesla wynosi 146 g/km. Informacja o recyklingu pojazdów na stronie www.seat.pl

Niemiecka precyzja, hiszpański temperament.



Niech radosne Alleluja
będzie dla Was
ostoją miłości i wiary.
Niech pogoda ducha
towarzyszy Wam
w trudzie każdego dnia.
Wiele szczęścia
na co dzień

życzą
pracownicy firmy

APM-CAR sp.j.
Autoryzowanego
Dealera Seata

APM-CAR
www.apmcar.seat.pl

KĘDZIERZYN-KOŹLE,
ul. Koszykowa 23,
Tel. (077) 481 04 35
apmcar@seat.pl

OPOLE
ul. Obrońców Stalingradu 56
Tel. (077) 456 60 49
apmcar1@seat.pl